2 3 MEI 1991

imburgs agblad

oensdag 22 mei 1991 — 73e jaargang nr. 118.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 10

Onrustbarende stijging van huidkanker

DEN HAAG – Het aantal gevallen van huidkanker in ons land stijgt zo onrustbarend, dat het een serieus probleem vormt. Daarom lijkt het alleszins redelijk een systematisch landelijk bevolkingsonderzoek te overwegen. Dat stellen de huidartsen dr Rampen en dr Neumann en het hoofd van de Kankerregistratie van het Integraal Kankercentrum Oost, drs Kiemeney, in het artsenblad Medisch Contact.

Het totale aantal gevallen van huidkanker wordt op dit moment in ons land geschat op 18.000. Daaronder bevinden zich ruim 1500 gevallen van melanoom (een agressieve en levensbedreigende tumor). Per jaar sterven ongeveer 350 Nederlanders aan een melanoom.

Per tien jaar vindt ongeveer een verdubbeling plaats. Is in de VS deze tumor naar de negende plaats op de lijst van meest voorkomende vormen van kanker gestegen, in Nederland heeft deze tumor bij de vrouw inmiddels dezelfde plaats bereikt. Ook het aantal gevallen van basaalcelcarcinoom en plaveiselcelcarcinoom stijgt, zowel door de vergrijzing als door veranderigen in ons 'zongedrag'.

Inspectie van de huid is niet belastend en screening op huidkanker is buitengewoon goedkoop (maximaal vijf gulden per persoon) als wordt uitgegaan van periodieke screening op basis van zelfselectie. Daartoe is het wenselijk de screening te koppelen aan een intensieve voorlichtingscampagne.

Mannen eten meer vlees dan vrouwen PAGINA 7

Strijd SportNet en Eurosport PAGINA 9

Deputé tegen een gewest Zuid-Limburg PAGINA 17

Comeback Vilas volledig mislukt

Een dag dispensatie voor Theunisse PAGINA 23

Arno Ottevanger nieuwe leider Olympia's Tour PAGINA 25

Controle laat nog te wensen over

Belastingtegenvaller van ruim 3,5 miljard

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) heeft vorig jaar een tegenvaller bij de belastinginkomsten gehad van 3.678 miljoen gulden. Dit definitieve cijfer blijkt uit het Beheersverslag Belastingdienst 1990 dat gisteren naar de Kamer is gezonden. Uit het verslag wordt duidelijk dat de belastingdienst er niet in is geslaagd doelstellingen bij de controle van belastingaangiften te halen.

Kok haalde vorig jaar 1,3 miljard gulden meer aan btw en accijnzen binnen dan voorzien. Bij de belastingen op inkomen, winst en vermogen trad een tegenvaller op van vijf miljard gulden. Kok heeft de Kamer in de loop van 1990 ettelijke keren op de hoogte gesteld van het verloop rond de belastingopbrengsten. Daarbij bleken steeds tegenvallers ten opzichte van eerdere ramingen. Nu staan de definitieve cijfers vast. De tegenvaller uit 1990 werkt dit jaar voor een deel door in de rijksbegroting. In de Voorjaarsnota, een stuk over de stand van zaken rond de lopende begroting, meldt Kok aan zijn collega's dat de tegenvaller dit jaar voor 2,9 miljard gulden doorwerkt. Er zijn al eerder maatregelen afgekondigd om dit op te vangen.

Uit het Beheersverslag blijkt verder dat het de belastingdienst niet is gelukt om over 1990 een op de zeven aangiften inkomstenbelasting te controleren. Dat werd een op de acht. Bij de vennootschapsbelasting werd de taakstelling bij de controle (een op de acht aangiften) wel gehaald.

Bij de loonbelasting wilde de belastingdienst vorig jaar een op de zes aangiften controleren. Dat werd er een op 7,5. Bij de omzetbelasting (btw) lag de controle bij een op de 6,5 aangiften. Dat moest een op zes zijn. Bij de 100 grootste bedrijven werd 50 procent van de belastingaangiften onderzocht. Dat moest 100 procent zijn.

EC: 09 moet 00 worden

Van onze correspondent

BRUSSEL – Wie een internationaal telefoongesprek tot stand wil brengen zal, als de Europese Commissie haar zin krijgt, vanaf 1 januari 1993 niet langer voor het telefoonnummer eerst 09 moeten draaien, maar 00.

Om het internationaal telefoneren gemakkelijker te maken, wil de Commissie dat de internationale toegangscodes in alle twaalf EG-landen hetzelfde worden.

Voor zes landen verandert er dan niets: in België, Duitsland, Griekenland, Italië, Luxemburg en Portugal moet nu al 00 gedraaid worden.

In de andere landen worden verschillende codes gebruikt: Nederland heeft 09, Denemarken 009, Groot-Brittannië 010, Spanje 07, Ierland 016 en Frankrijk 19.

Volgens de Europese Commissie wordt internationaal telefoneren steeds alledaagser en is het dus nodig te standaardiseren.

Lidstaten die om technische, organisatorische of financiële redenen hun internationale toegangscode niet op 1 januari 1993 kunnen wijzigen, krijgen respijt tot uiterlijk 1 januari 1998.

Moordaanslag op oud-premier India leidt tot geweld

Noodtoestand na dood Gandhi

Van onze redactie buitenland

NEW DELHI – De Indiase regering heeft gisteravond de noodtoestand afgekondigd na de moord op Rajiv Gandhi. De 46-jarige oud-premier en zeker veertien omstanders kwamen om bij een bomaanslag tijdens een verkiezingsbijeenkomst in de staat Tamil Nadu in het zuiden van India. In de Zuidindiase stad Madras is het woensdagmorgen plaatselijke tijd tot geweld gekomen.

De noodtoestand houdt in dat alle 25 deelstaten noodzakelijke preventieve veiligheidsmaatregelen moeten nemen. Eerder was de politie in de federale hoofdstad New Delhi en andere delen van het land in de hoogste staat van paraatheid gebracht.

Rust

In een gezamenlijk communiqué riepen president Venkataraman en waarnemend premier Shekhar het land op 'de rust en de vrede te handhaven in deze tijd van beproeving'. De oproep kon echter niet verhinderen dat in Madras groepjes mensen vernielend door de straten trok.

De bom, die in bos bloemen gezeten zou hebben, ontplofte bij het podium vanwaar Gandhi zijn aanhangers zou toespreken. Gandhi's hoofd werd weggereten en zijn verminkte lijk lag in een grote plas bloed.

Kort voor hij naar de verkiezingsbijeenkomst ging, had hij een krans gelegd bij een standbeeld van zijn moeder, Indira Gandhi, die in 1984 werd vermoord door haar Sikh-lijfwachten. Rajiv Gandhi volgde zijn moeder op als leider van de Congrespartij en was van 1984 tot 1989 premier van India. Nu maakte zijn partij volgens de jongste opiniepeilingen een goede kans de parlementsverkiezingen te winnen.

Verkiezingen

De verkiezingen, die uitgesmeerd over drie dagen worden gehouden, zijn zeer gewelddadig verlopen. Al sedert de campagne zijn meer dan 181 doden gevallen.

Het Indiase persbureau PTI meldde dat de politie van Madras (in Tamil Nadu) er rekening mee houdt dat militante Tamils de aanslag gepleegd zouden kunnen hebben. Rajiv Gandhi was premier toen de Indiase regering in de zomer van 1987 een akkoord met de Srilankaanse regering sloot om een Indiase vredesmacht naar Sri Lanka te sturen om een eind te maken aan de opstand van de Tamils in Sri Lanka.

Overal in de wereld is geschokt gereageerd op de moordaanslag. „Wij zijn diep geschokt en zeer bedroefd over de tragedie die India getroffen heeft." Dit zei de minister van Buitenlandse Zaken van Pakistan, de traditionele aartsvijand van India, gisteravond in een eerste reactie.

Zie verder pagina 4
● Wereldleiders vol afschuw na moord



● *Pinkpop '91 'the day after'. Reinigingsploegen hadden gisteren de handen meer dan vol aan de grote schoonmaak van de Landgraafse draf- en renbaan.*
Afgezet tegen het feit dat de gemeente afgelopen maandag door ruim honderdduizend festivalgangers en dagjesmensen is bezocht, kende de Landgraafse politie geen noemenswaardige problemen.
Niettemin liet een woordvoerder van het korps gisteren weten dat er inmiddels 'enkele tientallen' aangiften van diefstal en inbraak op het bureau zijn binnengekomen. Het definitieve aangiftecijfer verwacht hij evenwel pas tegen het eind van de week te kunnen geven.

Foto: DRIES LINSSEN

Zie verder pagina 19
● Drafbaan vermoedelijk permanente poptempel

max. 17º

min. 7º

MINDER ZACHT
Een storing zorgt in de ochtend voor veel bewolking waaruit wat lichte (mot)regen kan vallen. Na passage van de storing zijn er in de middag ook opklaringen. De wind, die matig is, draait naar het noordwesten en voert koelere lucht aan. De temperatuur wordt dan ook niet meer dan zo'n 17 graden. Komende nacht ligt de minimumtemperatuur rond de 7 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	05.36	onder: 21.37
maan op:	15.13	onder: 02.52

MORGEN:

zon op:	05.35	onder: 21.38
maan op:	16.28	onder: 03.06

Circa miljoen buitenlanders in Nederland



Ex-toppolitici DDR aangehouden



● *HEINZ KESSLER*

Van onze correspondent

BERLIJN – De vroegere Oostduitse minister-president Willi Stoph en de ex-minister van Defensie Kessler zijn in de nacht van maandag op dinsdag gearresteerd. De 76-jarige Stoph en de 71-jarige Kessler worden ervan verdacht samen met de vroegere DDR-leider Honecker verantwoordelijk te zijn voor het schietbevel aan de Muur.

Ook werden nog twee vroegere leden van de Nationale Veiligheidsraad, Strelitz en Albrecht, opgepakt. Alle vier gearresteerden waren in 1974, toen het schietbevel werd uitgevaardigd, lid van deze commissie die onder voorzitterschap stond van de naar Moskou gevluchte ex-staats- en partijleider Honecker. Honecker had in een eind vorig jaar opgedoken papier vastgelegd dat bij illegale grensdoorbraken zonder pardon van vuurwapens gebruik moest worden gemaakt. Bij vluchtpogingen aan de Duits-Duitse grens vonden meer dan 200 mensen de dood.



● *WILLI STOPH*

Generaal Kessler, een van de nauwste medewerkers van Honecker, zou vlak voor zijn vlucht naar de Sovjetunie zijn gearresteerd. De Berlijnse politie, die lucht had gekregen van zijn plannen, sloot maandag de toegangswegen naar het Russische militaire vliegveld bij Zossen hermetisch af en controleerde alle auto's, ook die van Sovjet-militairen.

Uit verschillende bronnen werd vernomen dat de Russen een vliegtuig klaar hadden staan om Kessler en eventuele andere vluchtelingen naar de Sovjetunie te brengen. Of Stoph ook plannen had om het land te verlaten staat nog niet vast.

Britse troepen verlaten Golf

RIAD – De laatste Britse troepen in de Golf keren in juli naar huis, met uitzondering van 1.350 Britse militairen die achterblijven in Koeweit. Dat heeft dinsdag de Britse minister van Defensie Tom King bekendgemaakt.

Op een persconferentie in de Saoedische hoofdstad Riad zei King dat de Arabische landen in de Golf in staat zullen zijn hun veiligheid te verzekeren. Daarvoor moeten ze de daartoe geëigende militaire middelen aanwenden, gezamenlijke oefeningen uitvoeren met de Egyptische en Syrische strijdkrachten, en steun krijgen van de andere leden van de anti-Irak coalitie.



Scholieren: fout in Engels examen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Fleur Kelpin en Caspar Jaspers, twee VWO-leerlingen van de Stedelijke scholengemeenschap in Maastricht, hebben in het examen Engels dat zij vorige week maandag maakten, een fout ontdekt.

„Toen dinsdagavond de antwoorden op tv kwamen, hebben we met elkaar gebeld," vertelt Fleur Kelpin, „en we wisten alletwee zeker dat we vraag 17 goed hadden, terwijl ons antwoord volgens het Cito fout was."

De schrijver van de betreffende tekst zou het moeten weten, redeneerden zij vervolgens, en dus vroegen ze het faxnummer aan van de auteur, een Engelse hoogleraar, professor in 'public policy' (openbaar bestuur) Julian Legrand. Het artikel handelde over het testen van medicijnen voordat ze in de handel komen.

Op donderdag stuurden de twee scholieren hun fax, met de tekst, de vraag, de verschillende antwoorden en hun redenatie over het juiste antwoord. Vrijdag kwam er antwoord.

„Het antwoord van het Cito was volgens Legrand 'certainly incorrect'," melden de twee nu trots. Ja, natuurlijk zijn ze meer dan tevreden dat ze gelijk gekregen hebben van de schrijver zelf. Of en wanneer het Cito nu de officiële uitslag zal veranderen, is nog niet bekend.

Het hele verhaal zal aan de eindexamencommissie moeten worden voorgelegd, waarop maatregelen aan de Inspectie worden overgelaten.

Slagen of zakken staat er voor Fleur en Casper niet op het spel. Casper had inclusief de goede fout drie van de vijftig vragen onjuist, terwijl Fleur niet verder dan twee fouten komt. „Als die ene er afgaat, zit die tien er nog in."

Zie verder pagina 17
● 'Euripides was een feminist'

'Extra kwartje'

DEN HAAG – Als tegenwicht voor de huidige protestactie van de autolobby tegen het kwartje accijnsverhoging op benzine per 1 juli, zijn de PvdA-jongeren een actie gestart om er nog een extra kwartje bovenop te doen. De opbrengst van dat 'extra kwartje voor Kok' moet worden gebruikt om het milieu te redden.

De Jonge Socialisten (JS) vinden het aanvaardbaar als 'de kleine automobilist' hierdoor gedwongen wordt zijn auto te laten staan. Als alternatief voor de auto moet daarom het openbaar vervoer gratis worden.

ld-cd

This Mortal Coil
Blood (4AD)

Een bijzondere groep, dit TMC. Deed mij altijd een beetje denken aan het rustige werk van Clannad, maar dan zonder Keltische inslag. De formatie leidde een slapend bestaan sinds Filigree and Shadow uit 1986, maar is nu ontwaakt met de cd Blood, die twaalf covers bevat en negen eigen songs van producer Ivo Watts-Russell, de drijvende kracht achter TMC. Als een soort Alan Parsons heeft deze muzikale regisseur ook dit keer een mengeling van vaste krachten - bijvoorbeeld zangeres Deirdre Rutkowski - en gelegenheidsleden als Pixies-vrouwe Kim Deal om zich heen verzameld.

De covers op Blood zijn onder meer van ex-Pink Floydman Syd Barrett en van de Nederlandse groep Clan of Xymox. Maar de cd weet 21 nummers lang een geheel eigen sfeer te handhaven, waarbij het onderscheid tussen datgene wat wel en wat niet van de hand van Watts-Russells is geheel verdwijnt. Subtiele geluidswolken, zacht en melodieus, die op aanvaardbare wijze worden onderbroken door een Cocteau Twins-achtige, licht bijtende song. Of door I Am The Cosmos, het enige stuk met mannelijke vocalen, dat doet denken aan Pink Floyd ten tijde van Meddle.

Een bijzonder fraaie compilatie al met al, die echter enkele scherpe kantjes kent, die de naar 'Romantiek in Muziek-vrijblijvendheid' hunkerende luisteraar bij tijd en wijle aardig op stang jagen. Zo begint het nummer Baby, Baby met een vreselijk geluid dat een volle minuut aanhoudt. Zo'n intermezzo doet je even ontwaken en beseffen dat je naar iets heel bijzonders luistert.

The Farm
Spartacus (Zomba)

Een geheel ander, maar ook positief verhaal betreft de debuut-cd van het Engelse groepje The Farm. Groepje ja. Dit is niet denigrerend bedoeld, maar de band maakt duidelijk pretentieloze muziek. Dat hun singletje All Together Now geen cover is, verwonderde me zeer. En het gevoel de deuntjes al eens eerder gehoord te hebben, blijft je gedurende Spartacus achtervolgen.

Op de hoes maakt de groep reclame met het opschrift '100% groovy' en al bedoelen de heren Hooton en Grimes dit misschien licht ironisch, funky is het wel. Lekker ritmetje uitzoeken op de computer, goed luisteren naar de jaren zestig en het geheel verwerken tot een licht in het gehoor liggende, dansbare deun. Elk nummer is een potentiële hit, maar de verdenking van 'wegwerpmuziek' is altijd dreigend nabij. Net zoals bij The Happy Mondays zo word je steeds heen en weer geslingerd tussen uitersten. Het gevoel voor de gek gehouden te worden, verliest het uiteindelijk toch duidelijk van het plezier dat lekker ongecompliceerd meeneuriën biedt. En zo maakt The Farm het zichzelf en de popliefhebber ontstellend eenvoudig. En dat '100% groovy'? Ach, dan kan ik nog wel wat groepen opsommen die 200% groovy zijn. Maar is dat nu zo?

joos philippens

Festijn rond bouw oefenkelders voor beginnende bands

Popmuziekdag in Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Misschien gaat het toch nog gebeuren in Maastricht: „Samen met Geusseltpop en Basement 5 zijn we hard aan het werk om Maastricht een swingend en actief popcircuit te geven," laat SAP, de Stichting Actieve Popbeoefening weten. Komende zaterdag presenteert deze opvolger van de Stichting Muziekkollektief een aantal workshops en een voor iedereen toegankelijke *bandcoaching* in de Stedelijke Muziekschool.



● *Josien Mennen (rechts), popmuziekdocente en SAP-bestuurslid, met enkele muzikanten in de Maastrichtse muziekschool.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Aanleiding is de landelijke muziekdag, die wat betreft SAP een popmuziekdag wordt. Voorafgaand aan het praktische gedeelte vindt er rond 11.30 uur een min of meer officieel festijn plaats op het terrein van het Citycentrum. Dan wordt in de onvermijdelijke aanwezigheid van de Maastrichtse wethouder van cultuur Raymond Leenders de bouw van drie oefenkelders aangekondigd.

Oefenkelders

Januari 1992 zijn de oefenkelders klaar, inclusief een regiekamer. Ze zullen beheerd worden door SAP, die ze huurt van Trajekt, de instelling voor welzijnswerk in Maastricht. Trajekt kan de bouw - door Jongeren Bouwen voor Jongeren - met gemeentesteun financieren.

„Maar verder willen we niet zoveel met Trajekt te maken hebben," zegt SAP-secretaris Josien Mennen, „we streven ook naar een eigen ingang. Er moeten geen misverstanden blijven bestaan over het culturele karakter van onze activiteiten. Wij doen niet aan welzijnswerk."

Mennen verzorgt zaterdag een van de vier workshops, de 'absolute beginners' variant. Aanmelding vooraf is voor die workshop niet nodig, vanaf 14.00 uur kan men in de muziekschool terecht. Voor de andere drie - Zuid-Amerikaanse muziek, pop voor gevorderden en jazz-rock - is de vereiste inschrijving inmiddels gesloten.

Verder staat er die middag in de aula een twee uur durende openbare *bandcoaching* op stapel. Popmuziekdocent Heinz Reumers, ook betrokken bij SAP, geeft aan meerdere bands een training.

De Stedelijke Muziekschool werkt op uitgebreide schaal mee aan de diverse popinitiatieven in Maastricht, al is het volgens Josien Mennen slechts toeval dat juist zij de lessen popmuziek verzorgt die sinds oktober 1990 aan de Muziekschool te volgen zijn.
„Maar het is niet ondenkbaar dat als er bij de bands die in de kelder oefenen behoefte is aan scholing, de Muziekschool daarop inspringt," zegt ze.

Muzikanten

De SAP wil verder aandacht gaan besteden aan de behartiging van muzikantenbelangen. Men denkt bijvoorbeeld aan tips hoe er het beste met de belastingdienst kan worden omgesprongen en aan activiteiten om de mogelijkheden tot optreden uit te breiden.

geert dekker

Veelzijdige Robert Palmer swingt net niet

Driedelig maatkostuum geeft ruige rockshow

concertrecensie

Het heertje van de popscene; dat zou je zeggen van Robert Palmer op het eerste gezicht. Keurig driedelig maatkostuum met stropdas en een perfect kapsel. Maar als zo vaak bij *enfants terribles* bedriegt ook hier het uiterlijk vertoon. Eenmaal op de bühne blijkt hij een ruige en wilde musicus die de verontwaardigde toehoorders fêteert met een snoeiharde rockperformance. Het Tilburgse Noorderligt trilde zaterdagavond op zijn grondvesten, maar toch kreeg Palmer het 1200-koppige publiek net niet aan het swingen.

Dit komt door de imposante veelzijdigheid van de 43-jarige Yorkshirenaar. Z'n elf tot nog toe uitgebrachte elpees omvatten een breed scala aan muziekgenres. Zijn oeverloze reislust is hier debet aan. Globetrotter Palmer werd geboren in Engeland, verhuisde naar de States en later naar Malta, woonde jaren op Jamaica en Barbedos en belandde uiteindelijk in Lugano, Zwitserland. Overal waar hij kwam, pikte de gentleman de lokale ritmes op. Zodoende valt zijn muziek niet onder één noemer te vangen: soms koos hij voor straalstrakke funk, dan weer voor antieke jazz en blues, maar ook voor de African en Carribean *beat*. Zelfs snoeiharde hardrock was en is hem niet vreemd.

Tilburg kreeg vooral veel van het laatste te horen. Quasi-metal songs als *Simply Irresistible* en *More Than Over* zijn stuk voor stuk ingebed in rauwe gitaarritmes. Zelfs het funky *Looking for Clues* werd in een robuust metal-jasje gestoken. Zelf omschrijft hij dit eigenzinnige genre als 'AC/DC in een pakje sigaretten'.

De ouverture verraadde al snel dat het een *rocky* avondje zou worden. Het stampende *Some Like It Hot* van het mislukte project 'Powerstation kwam als een donderslag bij heldere hemel. Totaal onverwacht en velen wisten er geen raad mee. Naarmate het optreden voortkabbelde, vroegen steeds meer aanwezigen zich zichtbaar af waar de aloude ballads en brave soulnummers bleven. Op het van Marvin Gaye gecoverde *Mercy Mercy Me* na, bleven de soulgangers echter verstoken van hun muziek.

Veelzijdigheid bleek overigens zeker niet alleen voordelen te bieden. Zo waren de overgangen tussen de diverse songs lang niet altijd even subtiel geprogrammeerd. Een metal-nummer valt namelijk nogal rauw op je dak na een lief funknummer.

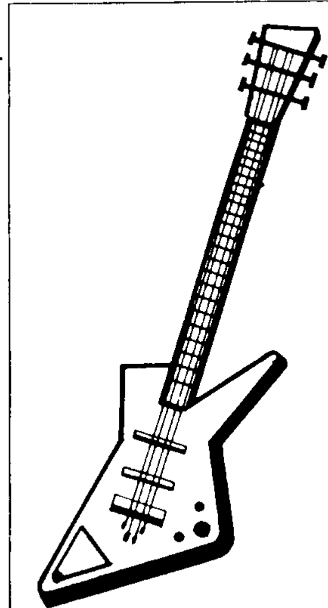
En zo wilde Palmers vonk maar niet overslaan. Het publiek ging niet uit zijn bol. Slechts bij de grote hits Bad Case of Loving You, *Addicted to Love* en UB 40's *I'll Be Your Baby Tonight* raakten de heupen heel even los.

walter van amerongen

The Copycat Trap



● *Koud bekomen van de recente bezettingswijziging en de opname van een nieuwe demo-cassette staat het Roermondse rocktrio The Copycat Trap alweer op de planken. Komende vrijdagavond preken Julien van de Loo en consorten voor eigen parochie in de plaatselijke Azijnfabriek.*



redactie: laurens schellen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
☎045-739275
fax: 045-739264

popagenda

MEI

- ● 24 Feesttent Grevenbicht, WW-Band en Keessie enze Sjangelelliks
- ● 24 Azijnfabriek Roermond, The Copycat Trap
- ● 25 Ahoy Rotterdam, Pet Shop Boys
- ● 25 Unitas Brunssum, Biohazard en Wargasm
- ● 25 't Babbeltje Roermond, D-Train
- ● 25 Raetskelder Heerlen, Red Hot
- ● 25 Don Bosco Heel, No Tuxedo
- ● 25 Nova Heerlen, hardrockfestival met Requiem en Tightrope
- ● 25 Cafe De Nor Heerlen, Groucho
- ● 25 Excitteria Hasselt (B.), Booz'n-'Blues
- ● 26 Café Allez, Chunga's Revenge
- ● 27 Westfalenhalle Dortmund, Bee Gees
- ● 31 Feesttent Guttecoven, WW-Band en Keessie enze Sjangelelliks
- ● 31 Mafcentrum Maasbree, festival Stichting Popmuziek Limburg met Stars 'n Stripes, Passing Strangers en Green Dream

JUNI

- ● 1 Azijnfabriek Roermond, Blue Guitars
- ● 1 Gimmix Sittard, Splash
- ● 1 Raetskelder Heerlen, The Point Attack
- ● 1 Country Home Amstenra[...] lix the Cat
- ● 2 De Doelen Rotterdam, Joe [...] son
- ● 2 MECC Maastricht, The [...] Brothers
- ● 3 RAI Amsterdam, Joe Jack[...]
- ● 8 Gemeenschapshuis [...] WW-Band
- ● 14 De Kajuit Landgraaf, [...] Cream Go en Original Sin
- ● 15 Gimmix Sittard, Why?
- ● 15 Feesttent Einighausen, [...] Band
- ●17-18 Ahoy Rotterdam, Paul Si[...]
- ● 23 Ahoy Rotterdam, Yes
- ● 26 Hanenhof Geleen, Norm[...] D-Train
- ●28-29 Congresgebouw Den [...] Moody Blues
- ● 29 Gimmix Sittard, Hurricane
- ●29-30 Nürburgring (D.), Rock [...] Ring-festival met o.a. [...] Bob Geldoff, Toto, Dave [...] wart, Aztec Camera, Sile[...] Jonathan Butler, INXS, S[...] of Mercy, Jeff Healey [...] Happy Mondays, Zuchero, [...] by Harry en Eros Ramazz[...]
- ●29-30 Giessen (D.), Bizarfestiv[...] o.a. The Pixies, Dantzig [...] Little Fingers, The Alarm, [...] Religion, Cassandra Com[...] New Model Army, Iggy Po[...] sus Jones, The House of [...] en Lush.

JULI

- ● 1 Ahoy Rotterdam, Bee Gees
- ● 4 Westfalenhalle Dortmund, [...] Simon
- ● 4 MECC Maastricht, mini-fe[...] met INXS, Ziggy Marley en [...] sus Jones
- ● 6-7 Rockfestival Torhout/Wer[...] (B.) met The Scene, Dave [...] wart, Deee-Lite, Happy [...] days, Bonnie Raitt, The P[...] Iggy Pop, Paul Simon (fe[...] ring Michael Brecker) en S[...]
- ● 13 Doelen Rotterdam, Bonnie [...]
- ● 13 Sanderboutlaan Elsloo, [...] nincxpop met Wild Flower[...] mosa
- ● 14 Oefenbunker Landgraaf, [...] kerpop

AUGUSTUS

- ● 31 Parkstadion Gelsenkirchen [...] Open Air Festival met o.a. [...] DC, Metallica, Mötley C[...] Queensryche, The Black Cr[...]

SEPTEMBER

- ● 1 De Goffert Nijmegen, hardr[...] festival met AC/DC, Meta[...] Queensryche en The Black [...] wes

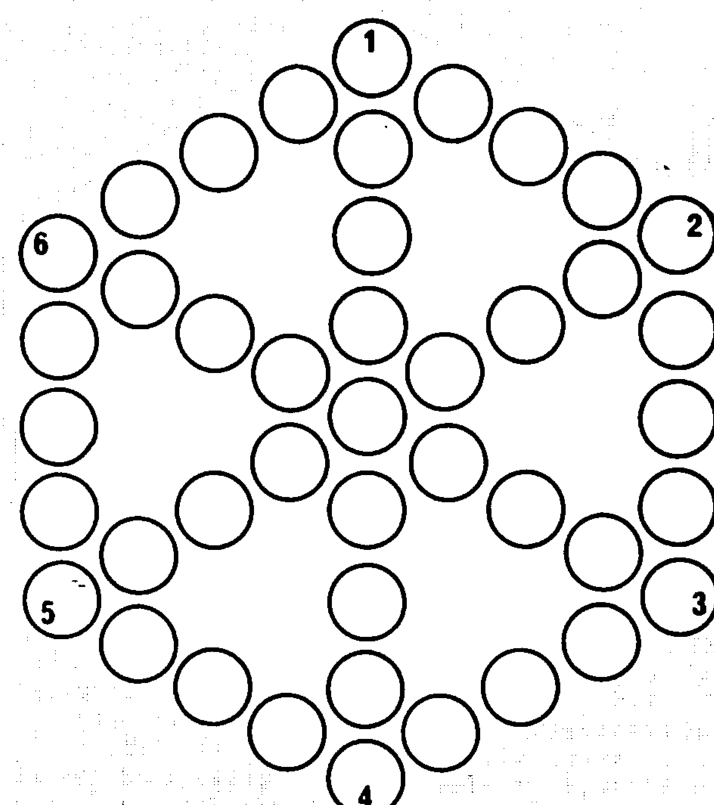
Geusseltpop zoekt bands

MAASTRICHT – Amateurbands uit de regio die zichzelf goed genoeg achten voor een plekje op het affiche van Geusseltpop '91 kunnen zich nog steeds melden bij de organisatoren van het festival. Het Maastrichtse popfestijn wordt dit jaar op zondag 28 juli gehouden. Het opsturen van een cassette inclusief een korte beschrijving van de eigen *sound* is voldoende. Voor alle informatie kun je terecht op telefoonnummer 043-620066/634950.

Oplossing van giste[...]

	S	L	A		A	L	T
S	T	U	F		R	O	E
M	E	I	–	C	–	V	I
I	N	S	O	L	V	E	N
D	O	–	P	E	R	–	T
		D	E	M	O	N	
A	L	–	R	E	E	–	L
B	E	L	A	N	G	R	Y
E	G	O	–	T	–	O	D
L	E	V	I		Y	Z	E
	R	E	N		S	E	N

puzzel van de da[...]



ZESHOEK

1-4 volmaakt roekeloos persoon; 2-5 rode vrucht van gelijknamige boom; 3-6 uiting van vreugde; 1-2 zuidvrucht; 2-3 inho[...] maat; 3-4 ontvangtoestel; 4-5 dwaas; [...] puntig uiteinde; 6-1 vorm van beledig[...]

tazuur en tazijn





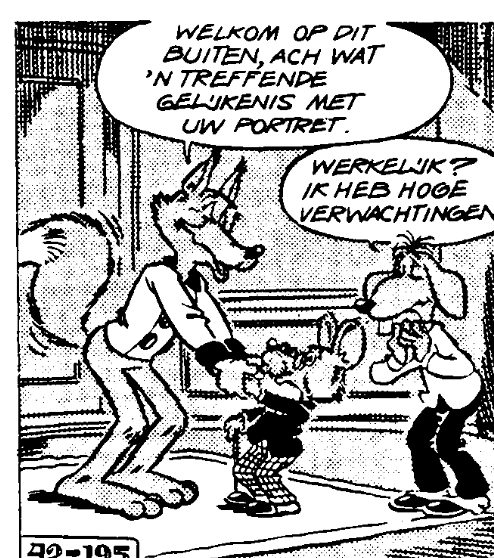


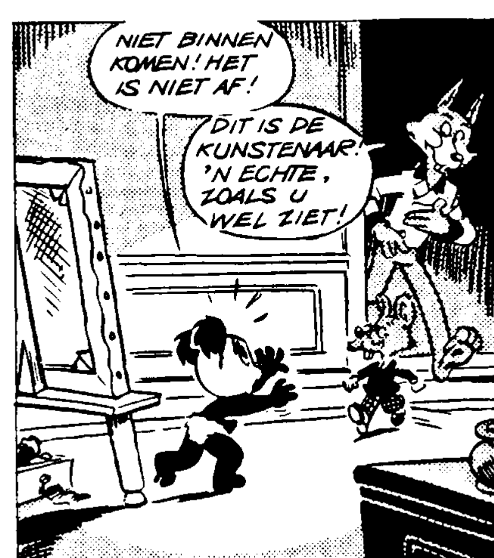






panda en de vroege troethaan







recept

Lamskoteletten met citroen/dragonboter

Benodigdheden voor 4 personen: 8 enkele of 4 dubbele lamskoteletten, 2 uien of 4 sjalotjes, 4 el citroensap, 2 el gedroogde dragon of verse dragon, peper en zout, 100 g zachte boter en knoflook-olie.
Pel de uien of sjalotjes en knijp ze boven een kom fijn met een knoflookpers.
Roer het citroensap, de dragon, zout en peper naar smaak en de boter erdoor.
Schep de citroen/dragonboter op een stukje vetvrij papier of alu-folie en rol het op.
Laat het rolletje tenminste 30 minuten in het diepvriesvak van de koelkast opstijven.
Verwarm de grill of barbecue.
Bestrijk het vlees met weinig knoflook-olie en leg de koteletten ca. 10 minuten onder of op de grill.
De bereidingstijd voor tussen de grill is ca. 7 minuten.
Keer het vlees regelmatig.
Snijd de citroen/dragonboter in plakjes.
Leg het vlees op voorverwarmde borden en leg op ieder stukje vlees een plakje van de citroen/dragonboter.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-73988[...]
Advertenties 045-73989[...]
Piccolo-advertenties 045-71996[...]

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-73920[...]
Algemeen 045-73936[...]

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746860
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29



Dubbele nationaliteit minderheden mogelijk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Leden van minderheidsgroepen die de Nederlandse nationaliteit aanvragen, mogen voortaan hun eigen nationaliteit behouden. Op die manier willen de ministers Dales (Binnenlandse Zaken) en Hirsch Ballin (Justitie) de drempel verlagen om Nederlander te worden.

Dat is een van de maatregelen van beide bewindslieden om de minderheden in ons land een sterkere rechtspositie te geven, waardoor ze beter kunnen integreren in de samenleving. Bijna de helft van de 800.000 buitenlanders in ons land heeft geen Nederlandse nationaliteit.

Bovendien krijgen minderheden als zij Nederlander worden, kiesrecht voor zowel landelijke als provinciale verkiezingen. Bij de gemeenteraadsverkiezingen mogen minderheden al naar de stembus, als zij tenminste vijf jaar onafgebroken in Nederland wonen en een verblijfsvergunning hebben.

Ook op andere manieren wordt geprobeerd de rechtspositie van minderheidsgroepen te verbeteren. Zo zal het niet langer mogelijk zijn om niet-Nederlanders na een verblijf van tenminste vijf jaar in ons land over de grens te zetten. Alleen voor 'zwaar criminele vreemdelingen' wordt hierop een uitzondering gemaakt.

Tevens hopen beide ministers dat de anti-discriminatiemaatregelen in de Algemene Wet Gelijke Behandeling ervoor zullen zorgen dat de integratie van minderheden in de samenleving zal worden bevorderd. Na advies van de Landelijke Advies- en Overlegstructuur Minderhedenbeleid (LAO) zal de nota 'Rechtspositie en sociale integratie' naar de Tweede Kamer worden gestuurd.

Harde stellingname aan vooravond nieuwe besprekingen

NS-top somber over welslagen overleg

UTRECHT – De directie van NS is somber over de kans dat het overleg morgen met de vakbonden over extra veiligheidsmaatregelen voor de conducteurs snel tot resultaten leidt. In een brief – waarin de vakbonden worden uitgenodigd voor het overleg – constateert de NS-top dat het nieuwe eisenpakket dat de vakbonden komen eerder stoelt op 'een emotionele dan op een rationale basis'.

...de vakbondsleden verwachten ...inwilligen van die eisen, of realisering ervan, op zeer korte termijn ...gelijk zou zijn, dan rust op het overleg 'wederom een nagenoeg onoplosbare hypotheek', zo waarschuwt de NS-directie somber.

De NS-top zegt dat het overleg ...'ansrijker' is als er onderscheid gemaakt zou worden tussen maatregelen die binnen enkele weken of maanden te realiseren zijn en maatregelen 'waarvan de realiteitszin geacht te erkennen' dat ze in het gunstigste geval pas over acht tot twaalf maanden effect sorteren. De NS gaat overigens in de brief niet nader in op welke zaken op korte termijn en welke op langere termijn effect zouden kunnen hebben.

...eutel

Onderhandelaar Korteweg van de Vervoersbond FNV zei in een reactie op de NS-brief dat de NS de sleutel voor het welslagen van het overleg in handen heeft. „Als de directie vandaag verder de knip op de portemonee houdt en zegt dat er betreft het toegezegde geld geen cent extra in de veiligheid van het personeel gestoken kan worden, dan kan we donderdag zo weer buiten. Maar komen er niet alleen acties. Daar dan moet de NS ook voor langere termijn rekening houden met structurele verstoorde arbeidsverhoudingen binnen het bedrijf. Dan is de sfeer in het bedrijf voor jaren verziekt, ook als de acties voorbij zijn", waarschuwde Korteweg. „De NS zeggen in de brief trouwens zelf dat de bonden en NS-directie niet alleen naar het meningsverschil zelf moeten kijken maar ook daarover heen. Ik hoop dat ze hun eigen adviezen niet in de wind zullen slaan."

Emoties

Het gaat de vakbondsbestuurder te ver om, zoals NS doet, de aangescherpte eisen vooral op emoties te baseren. „Natuurlijk spelen emoties een rol maar de NS'ers hebben wel degelijk vooral op rationele gronden het oorspronkelijke eisenpakket als te mager van de hand gewezen. Die eisen komen niet nu ineens uit de lucht vallen naar aanleiding van het drama in Harlingen. De mensen roepen al jaren om dit soort maatregelen", aldus Korteweg.

Overigens voelt de NS-directie blikkens de brief wel voor de suggestie van de Vervoersbond CNV om agressie in het openbaar vervoer breed aan te pakken en behalve het ministerie van Verkeer en Waterstaat ook Binnenlandse Zaken en Justitie bij dat brede overleg te betrekken.

Eurofractie PvdA kiest 'haalbare' energieheffing

DEN HAAG – Een heffing op energie dient 'voor de lange termijn' gebaseerd te zijn op de mate waarin een bepaalde energievorm het milieu belast. Op dit moment echter is een heffing met als grondslag de energie-inhoud van de verschillende brandstoffen politiek en maatschappelijk de meest haalbare.

Tot dit standpunt komt de fractie van de PvdA in het Europees Parlement in de gisteren in Den Haag gepresenteerde brochure 'Naar een duurzaam Europees energiebeleid'. De brochure is mede geschreven met het oog op het komend Nederlands voorzitterschap van de Europese Gemeenschap, in de tweede helft van dit jaar.

Het voorstel van de PvdA-Eurofractie komt er in essentie op neer dat vooralsnog het verbruik van energie wordt belast, en niet de vervuiling. Over de hoogte van de heffing heeft de Eurofractie nog geen concrete ideeën. Volgens het EP-fractielid A. Metten is die hoogte 'erg moeilijk vast te stellen en op dit moment niet zo belangrijk'.

Aanhoudingen in 'Sinis-zaak'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Met de aanhouding van vijf verdachten is het Haagse 'Sinis'-rechercheteam begonnen met de ontmanteling van het tweede deel van de grote drugsbende, waarvan de kern begin april werd aangehouden.

Eind vorige week werden de 27-jarige W.B. uit Voorburg, H.C. van der M. (54) uit Rijswijk en H.W.M. v. D. (47) ingerekend voor hun aandeel in de smokkel van vele tonnen hasj naar Nederland. Zij verzorgden volgens de Haagse justitie de 'logistieke ondersteuning' van de organisatie.

Hen zal handel in verdovende middelen en deelname aan een criminele organisatie ten laste worden gelegd. Van der M. en Van D. zijn inmiddels weer op vrije voeten. Naar vier andere verdachten wordt nog gespeurd.

Gisterochtend werden verder de 28-jarige mevrouw S.B. uit Den Haag en de 31-jarige Rotterdammer A.F. aangehouden. B. wordt verdacht van heling. F. hield zich volgens het Openbaar Ministerie bezig met het vervoer en opslag van drugs in Rotterdam.

De voorlopige hechtenis van de hoofdverdachten is inmiddels met een maand verlengd.

Opvolger van gevluchte Mengistu

Generaal Kidane aan macht in Ethiopië

ADDIS ABEBA – In Ethiopië is generaal Tesfaye Gabre Kidane gisteren tot interim-president benoemd na de vlucht van Mengistu Haile Mariam. Waarnemers in Addis Abeba beschouwen Kidane, die sinds enkele weken vice-president is, als een gematigde leider.

Kidane is opperbevelhebber van het tweede revolutionaire leger, de regeringsstrijdmacht in het opstandige Eritrea, dat omsingeld is in de provinciehoofdstad Asmara. Het Ethiopische leger voert al ruim dertig jaar oorlog met de opstandelingen van het Volksfront voor de bevrijding van Eritrea (EPLF).

Ook is Kidane belast met de leiding van de Nationale Campagne, een organisatie die een meerpartijenstelsel moet invoeren nadat de Shengo (het Ethiopische parlement) hiertoe in april had besloten. Maar de Campagne moet ook de militaire operaties coördineren tegen het EPLF en het Front voor de Bevrijding van Tigray (TPLF).

Het verzet ziet Kidane als 'een aanvaardbare gesprekspartner'. Volgende week maandag zal het met de regering vredesbesprekingen beginnen in Londen.

De 56-jarige Tigrayer Kidane is geboren in Gursun, een plaats in het oosten van Ethiopië.

Hij is lid van de clan van de Naftayas, die door keizer Menelik in het begin van deze eeuw met land in de Ogaden beloond werd voor haar hulp bij de verovering van dit gebied.

Als gematigd man viel Kidaye al in mei 1989 op na de mislukte couppoging van opstandige generaals. Hij werd toen benoemd tot president van de krijgsraad die de opstandelingen moest berechten, maar legde deze functie neer voor het eind van het proces, omdat hij tegen de voorgenomen terechtstellingen van de verdachten was.

Engels drama in Bangkok



● *Patrick en Frances (midden) Cahill, de ouders van de 18-jarige Britse Patricia Cahill, verlaten huilend en begeleid door een zuster het rechtsgebouw in Bangkok. Daar hoorden ze hoe de Thaise rechtbank de tiener veroordeelde tot een gevangenisstraf van 18 jaar en 9 maanden wegens het smokkelen van heroïne. Zij werd 18 juli vorig jaar betrapt op het vliegveld van Bangkok. De heroïne werd in haar koffer aangetroffen. Cahill heeft de beschuldiging steeds ontkend. De reisgenote van Cahill, de 19-jarige Karyn Smith uit Solihull, is vorig jaar december al veroordeeld. Zij kreeg 25 jaar gevangenis. Ook in haar koffer werd heroïne aangetroffen.*

Verkenningscommissie na onderzoek:

'Drastische beperking technische studies'

DEN HAAG – Het aantal technische studierichtingen in het hoger beroepsonderwijs moet drastisch worden beperkt. De veertig bestaande studierichtingen moeten worden ondergebracht in zes nieuwe richtingen. Over de programma's van die zes richtingen moeten door de betrokken hogescholen afspraken worden gemaakt.

Dit schrijft de verkenningscommissie techniek in een rapport dat zij gisteren heeft aangeboden aan de vereniging van hogescholen, de HBO-raad.

Elk van de zes nieuwe richtingen moet uit drie delen bestaan, schrijft de commissie: een basisprogramma, een meer toegespitst programma en een aantal afstudeerrichtingen of specialisaties. De zes voorgestelde richtingen zijn: laboratorium- en procestechnologie, bedrijfskunde, proces- en produktiebeheer, elektrotechniek, civiele techniek (techniek en omgeving) en informatica.

De beperking van het aantal studierichtingen is nodig om het hoger technisch onderwijs beter af te stemmen op de arbeidsmarkt, aldus de commissie. Er zijn meer ingenieurs nodig en de afgestudeerden dienen zowel all-round als gespecialiseerd opgeleid te zijn. Daarnaast moeten zij na hun opleiding beschikken over bij voorbeeld sociale en communicatieve vaardigheden.

Het 'assortiment' studierichtingen in het hoger technisch onderwijs beantwoordt op dit moment onvoldoende aan deze vragen van de arbeidsmarkt, schrijft de commissie. Het niveau van de opleidingen is vaak hoog, maar zij zijn te veel naar binnen (op de aangeboden specialisatie) en te weinig naar buiten (op de toekomstige werkomgeving) gericht.

Over relatie met landelijk partij-apparaat

Veel onvrede bij CDA-afdelingen

DEN HAAG – Bij de plaatselijke afdelingen van het CDA bestaat veel onvrede over hun relaties met het landelijke partij-apparaat van de christendemocraten. Veel voorkomende klachten zijn de beperkte financiële armslag van de afdelingen en het onbegrip dat er soms bestaat voor de opstelling van landelijke CDA-politici, terwijl men daar als CDA-afdeling wel op wordt aangekeken. Deze gegevens zijn naar voren gekomen in een enquête die een CDA-werkgroep onder de lokale afdelingen gehouden heeft. De enquête maakte deel uit van een breder onderzoek van de werkgroep naar de vraag hoe de politieke activiteiten van de afdelingen een impuls te geven. Het rapport van de werkgroep is dinsdag in Den Haag gepresenteerd.

Hoewel het CDA er vorig jaar in geslaagd is tienduizend nieuwe leden in te schrijven, kampen de meeste afdelingen met een verouderd ledenbestand, weinig mensen die actief willen zijn en nauwelijks aanwas van jongeren. Het aantal actieve leden schommelt tussen de 10 en 20 procent van het ledental.

De bedoeling van het rapport van de werkgroep is om de politieke activiteiten van de afdelingen nieuw leven in te blazen, waardoor het CDA-lidmaatschap ook aantrekkelijker wordt voor degenen die nu al wel op de partij stemmen, maar er geen lid van zijn. Een van de mogelijkheden om het lidmaatschap aantrekkelijker te maken vindt de werkgroep het creëren van een ombudsfunctie in de afdelingen, waar partijleden met vragen terecht kunnen.

Met het rapport wil het CDA de strijd aanbinden met de grote politieke onverschilligheid bij kiezers, die zich uit in steeds lagere opkomstpercentages bij verkiezingen en het beperkte animo om lid van een politieke partij te worden. Slechts 3 procent van degenen die op het CDA stemmen zijn ook daadwerkelijk lid van de partij.

In het rapport krijgen de afdelingen op een aantal terreinen praktische tips voorgeschoteld om hun functioneren te verlevendigen en effectiever te maken. In het najaar zal het rapport op een partijraad besproken worden en zullen er conclusies uit worden getrokken.

Heidevelden verontreinigd

DEN HAAG – Het grootste deel van de 40.000 hectare heidegrond in Nederland is licht verontreinigd met zware metalen. Dat is gebleken bij een steekproef, die werd uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij. De te hoge concentraties cadmium en lood zijn vermoedelijk het gevolg van het verkeer en van de metaalindustrie, aldus een woordvoerder van het departement. Daarbij komt volgens hem dat hei slechts een keer in de 30 tot 40 jaar wordt geplagd, terwijl weideland voortdurend wordt begraasd.

Aanleiding voor het onderzoek, dat nog niet is afgerond, was het aantreffen van cadmium en lood in de toplaag van heidevelden op de Veluwezoom. Over eventuele maatregelen wil de woordvoerder van Landbouw nog niets zeggen.

punt uit

● Tien miljoen

De inzamelingsactie voor de slachtoffers van de overstromingsramp in Bangladesh heeft tot nu toe meer dan tien miljoen gulden opgebracht De stand op gironummer 797 bedroeg gistermorgen 10.250.000 gulden. Inmiddels zijn twee vliegtuigen met hulpgoederen naar het getroffen gebied overgevlogen.

● Naar Irak

Minister Ter Beek van Defensie vertrekt morgen naar Turkije en Noord-Irak voor een bezoek aan de Nederlandse militairen. Hij gaat in het gezelschap van de bevelhebber der landstrijdkrachten, luitenant-generaal Wilmink, en de commandant van het Korps Mariniers, generaal-majoor Van Breukelen. De ongeveer 1000 Nederlandse militairen zijn in Noord-Irak betrokken bij de bouw en bescherming van vluchtelingenkampen voor Koerden.

● Ondertekening

Minister Van den Broek en de Duitse ambassadeur in Nederland, Citron, hebben gisteren in Den Haag een aanvullend protocol op het Nederlands-Duitse belastingverdrag ondertekend. Het betreft een wijziging van de regeling die in het belastingverdrag van 16 juni 1959 is opgenomen, over belastingheffing van interest van vorderingen, verzekerd door hypotheek. De wijziging moet nog door het parlement worden bekrachtigd voordat zij in werking kan treden.

● Beschuldiging

De rond 190 politieke Zuidafrikaanse politieke gevangenen die begin mei in hongerstaking zijn gegaan om hun vrijlating af te dwingen, zijn er slecht aan toe. Sommige gevangenen worden in het ziekenhuis vastgeketend aan hun bed, terwijl anderen niet bezocht mogen worden door hun advocaten of hun familie. Dat zegt de mensenrechtenorganisatie Amnesty International. De regering doet er 'uitzonderlijk lang' over om te bepalen welke gevangenen voor vrijlating in aanmerking komen, aldus Amnesty.

● Chaotisch

Een staking van bus- en trambestuurders om meer loon heeft in de Poolse hoofdstad Warschau voor de ernstigste verkeerschaos sinds jaren geleid. Veel inwoners besloten gisteren wegens de staking de auto te nemen, waardoor opstoppingen ontstonden. Alle toegangswegen tot het centrum en vijf van de zes bruggen over de Vistula raakten met auto's versperd. De staking van het openbaar vervoer betekent een nieuwe beproeving van de 1,7 miljoen inwoners van Warschau. In de stad wordt al zes dagen geen vuilnis meer opgehaald. De straten liggen vol met rottend vuil.

● Overval

In Rijswijk, bij Den Haag, is gistermorgen een overval gepleegd op een postkantoor in de V en D waarbij een vrouw de loketbediende bedreigde met een doos met rijst, waarvan ze zei dat het een bom was. De overvalster liet het pakketje zien en eiste geld. Toen de lokettiste haar enkele duizenden guldens had overhandigd, maakte zij zich uit de voeten. Het pakket dat voorzien was van instructies liet ze achter.

● Regering

De nieuwe premier van de Duitse deelstaat Rheinland-Pfalz, Rudolf Scharping, heeft gisteren een regering van sociaal-democraten en liberalen geformeerd. Het is voor het eerst in 44 jaar dat in de deelstaat een coalitie aangaan. Rheinland-Pfalz gold als een bastion van de christen-democratische CDU van bondskanselier Helmut Kohl. De Duitse regeringsleider was er zelf premier van 1969 tot 1976.

● Pitbull

Veertien jaar nadat het eerste exemplaar in Engeland werd ingevoerd, gaat de Britse regering de pitbull-terriër verbieden. De regering zal nog deze week een wetsontwerp voorbereiden. Behalve de pitbull-terriër zal ook de Japanse Tosa, een beest ter grootte van een ezel, in de ban worden gedaan.

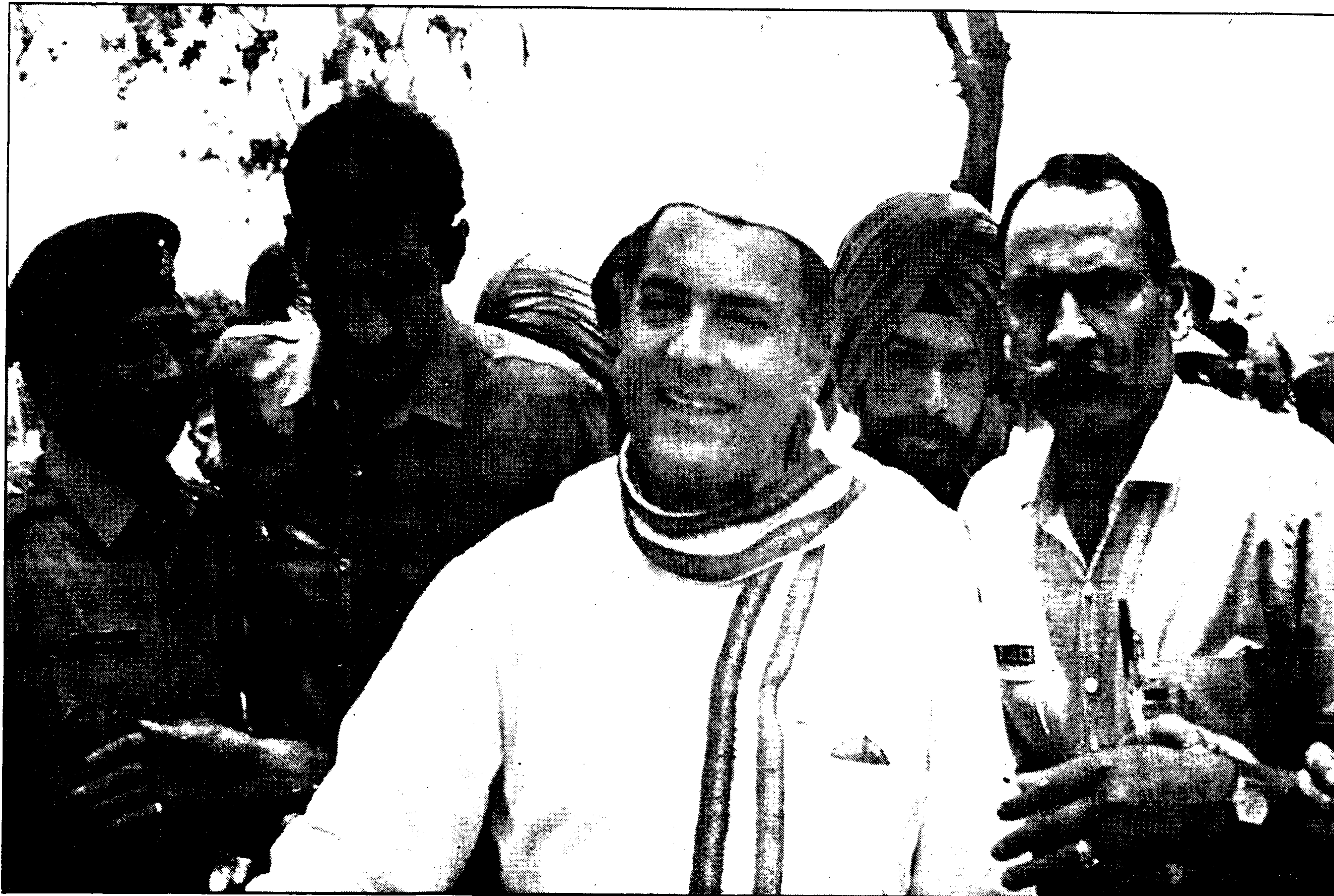
● Afgeschaft

Irak heeft de afschaffing aangekondigd van het geheime Revolutionaire Hof, het hoogste gerechtshof dat twintig jaar lang de hoeksteen vormde van het regime van president Saddam Hoessein. De Revolutionaire Commandoraad heeft de functies van het Hof overgedragen aan de gewone rechtbanken, aldus de Iraakse televisie.

'Mr Clean' sneuvelt in gevecht om macht te heroveren

Gandhi door speling wreed lot in politiek

● *Rajiv Gandhi tijdens een verkiezingsbijeenkomst in de Noordindiase stad Chandigarh op 14 mei jongstleden.*



Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Rajiv Gandhi is net als zijn moeder Indira in het politieke harnas gestorven. Volgens de jongste opiniepeiling maakte de door hem geleide Congres-I-partij gerede kans als sterkste partij te eindigen bij de verkiezingen voor het parlement in New Delhi die net begonnen zijn. Hij is 46 jaar geworden.

De man die als 'Mr Clean' op 31 oktober 1984 zijn moeder als premier van India opvolgde nadat deze door haar Sikh-lijfwacht vermoord was, werd in 1989 onder een geur van corruptie naar de oppositiebanken verwezen. Hij was tussen 1984 en 1989 premier van de grootste democratie ter wereld.

Dat Rajiv in de politiek belandde, was een speling van het voor de familie Gandhi wrede lot. Nadat zijn jongere broer Sanjay, die algemeen werd gezien als de opvolger van Indira, in 1980 bij een ongeluk met een stuntvliegtuig om het leven was gekomen, drong zijn moeder er bij Rajiv op aan de opengevallen plaats in te nemen. Hij was toen 14 jaar piloot in de burgerluchtvaart.

Tot dan toe had deze rustige, vriendelijke kleinzoon van Jawaharlal Nehru – die India in 1947 onafhankelijk had gemaakt van Groot-Brittannië – zich nooit ingelaten met politiek. Van de ene op de andere dag moest hij een door sektarisch geweld en politieke corruptie verscheurd land met 750 miljoen inwoners bijeen zien te houden en een beleid in de steigers proberen te zetten dat vooral voor de grote massa van arme Indiërs resultaat opleverde.

Studie

Deze rijzige, knappe man, die zich eenvoudig en in de Indiase traditie kleedde, was vroeger een verlegen schooljongen die nergens echt in uitblonk. Hij bezocht het Imperial College in Londen en na een jaar stapte hij over naar het Trinity College in Cambridge waar hij zich inschreef voor bouwkunde. „Ik studeerde niet echt met overgave", zei Rajiv eens. Zijn zakgeld hield niet over en hij had verschillende baantjes als werkstudent.

In Groot-Brittannië ontmoette hij zijn Italiaanse vrouw Sonia Maino, die er een jaar Engels kwam studeren. Ze kregen samen twee kinderen.

Sinds Rajiv's intrede in de politiek werd zijn imago als ingetogen, vriendelijke man een flink stuk ingewikkelder. Hij begon zich te profileren als een hardwerkend, snel, efficiënt en onkreukbaar politicus die een hekel had aan bureaucratie en overmatige staatsbemoeienis met de economie.

Maar Rajiv liet zich ook kennen als een 'havik' in het gevolg van zijn moeder, toen hij al maanden voor de bestorming van de Gouden Tempel van de sikhs voor een militaire oplossing pleitte van de om zich heen grijpende sikh-terreur.

Rajiv, die privé zo'n redelijke en weloverwogen indruk maakte, heeft zich publiekelijk van een andere kant laten zien. Zo beschuldigde hij de oppositiepartijen van samenwerking met vijandige buitenlandse krachten, die er op uit waren het land uiteen te laten vallen.

Smetten

In de loop van zijn regeerperiode liep het blazoen van 'Mr Clean' hoe langer hoe meer smetten op. Met name de slepende zaak-Bofors, waarin de regering in New Delhi fors met steekpenningen richting buitenlandse wapenleveranciers rammelde, deed zijn populariteit weinig goed. In november 1989 verloor de Congres-I-Partij bij de verkiezingen meer dan 200 zetels in het parlement. Ze bleef met 195 zetels wel de grootste fractie, maar beschikte niet meer over de absolute meerderheid.

De op één na sterkste kracht met bijna 150 zetels werd het Nationale Front, een combinatie van de Volkspartij (Janata Dal) van Vishwanath Pratap Singh met een aantal regionale partijen. Pratap was in april 1987 als minister van Defensie afgetreden in verband met allerlei geruchten rond corruptie.

De uitslag van de verkiezingen werd algemeen uitgelegd als een persoonlijke nederlaag van Rajiv Gandhi, waarna deze afzag van de poging een nieuwe regering te vormen. Eind november 1989 trad hij met zijn regering af, waarna hij begon met het gevecht om de macht te heroveren. Aan deze strijd is gisteren door moordenaarshand een eind gekomen.

'Radicale herziening sociale zekerheid'

DEN HAAG – Verdere verlaging van de sociale uitkeringen wordt door de Nederlandse bevolking niet meer geaccepteerd. Toch moet het sociale stelsel goedkoper worden. Voor de hand liggend is daarom een radicale herziening van het stelsel zelf dat meer gericht moet zijn op preventie van arbeidsongeschiktheid.

Drie bestuursleden van het Nederlands Genootschap voor Sociale Zekerheid hebben deze opvatting uitgewerkt in een pre-advies voor het congres van het genootschap van 12 juni 1991. Op middellange termijn willen zij toe naar slechts drie uitkeringsregelingen naast de bijstandswet die als 'sociaal vangnet' blijft bestaan.

De belangrijkste is de Integrale regeling voor intreebevordering bij startende jongvolwassenen (IRIS), die ervoor moet zorgen dat jongeren goedgeschoold en voorzien van een passende baan aan de slag kunnen. Jongeren moeten worden verplicht een minimum scholingsniveau te halen dat enige kans op de arbeidsmarkt biedt. Er moet één uitkering komen voor jonge werklozen en studenten, die uit twee delen bestaat: geld voor algemene bestaanskosten en geld voor specifieke onderwijsvoorzieningen.

Opmerkelijk is het dat in het advies een verhoging van het Nederlandse minimumjeugdloon wordt bepleit omdat het werken voor jongeren aantrekkelijker maakt.

Leidse arts vijf weken namens Rode Kruis in Bagdad

'Bevolking in het zuiden van Irak wordt vergeten'

LEIDEN – Het afgelopen weekeinde keerde de Leidse arts Ton Teunissen terug uit Irak. Als vrijwilliger bij het Internationaal Comité van het Rode Kruis coördineerde hij de afgelopen vijf weken de medische hulp in Zuid-Irak. Daar zijn veel ziekten ontstaan als gevolge van de slechte waterkwaliteit.

In november bezocht Teunissen, in het dagelijks leven directeur van een GG&GD in Zuid-Holland, Nederlandse gijzelaars in Bagdad. Tijdens zijn tweede bezoek aan Irak constateerde hij dat bij elk conflict onschuldige kinderen, vrouwen en bejaarden het eerste slachtoffer zijn. „De aandacht is de laatste weken vooral gericht op de Koerden en dat is inderdaad een probleemgroep. Maar ook Zuid-Irak heeft onder de oorlog geleden. Hulp van de Nederlanders is via onder meer het Rode Kruis ook daar naar toe gegaan."

Het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRC) is een neutrale organisatie die sinds 1980 in Irak aanwezig is, al voor de vijandelijkheden met Iran een aanvang namen. De ICRC helpt bij de gevolgen van een oorlog en is gebaseerd op conventies die door westerse en islamitische landen zijn ondertekend. Genève besloot begin april de hulp uit te breiden, met een ICRC-groep van ongeveer 150 mensen. Zij helpen in heel Irak. Zo werd in het noordoosten bij Diana-Shaqlawa in het grensgebied met Iran een compleet hospitaal ingericht. Ook werd veel geld van het Nederlandse Rode Kuis door het ICRC aan goede auto's voor medisch vervoer besteed.

Teunissen heeft als GG&GD-arts ervaring met Public Health, dat hij een betere term vindt dan ons 'volksgezondheid'. „Het gaat om grote groepen. Mij was gevraagd om als manager de contacten voor medische hulp vanuit Bagdad met de zuidelijke provincies te leggen. Wij hadden elke morgen en elke avond radiocontact met mensen in de provinciehoofdsteden. Daarnaast werkten de telexverbindingen. Telefoon deed het niet. Met een waterbouwkundig ingenieur bezocht ik de provinciehoofdsteden. Hij bekeek de waterzuiveringsinstallaties. Ik zocht uit welke aanvullende medische voorzieningen er nodig waren."

Door gebrek aan brandstof werkten de waterinstallaties niet, waardoor het rioolwater niet kon worden weggepompt. „Ik heb geen installaties gezien die door de oorlog vernietigd werden. Maar kapotte onderdelen konden niet meer vervangen worden. Wij hebben met buitenlandse fabrikanten en specialisten."



● TON TEUNISSEN
...grote verslagenheid onder de Iraakse artsen...

Om de volksgezondheidsproblemen het hoofd te bieden heeft het ICRC de afgelopen tweeënhalve maand elke week twee konvooien van dertig vrachtwagens vol medische apparatuur, voedsel en brandstof uit de Jordaanse hoofdstad Amman laten komen.

Als medicus probeerde Ton Teunissen de gevolgen van de miserabele water- en gezondheidsvoorziening voor de mensen te verzachten. „Het kan in het zuiden wel 55 graden worden. Als je dan door het drinken van slecht water diarree krijgt en daarbij ook nog vier, vijf liter vocht per dag aan transpiratie verliest, kan dat uiteindelijk dodelijk zijn. Men raakt in een shocktoestand. Zo zijn veel mensen gestorven. Zieke mensen gaan dus naar de Health Centers, de regionale gezondheidscentra in hun provincie. Daar worden ze doorverwezen naar het provinciale ziekenhuis. Maar daar mist men de geneesmiddelen. Mensen moeten bijvoorbeeld een infuus hebben, maar de plasticfabriek in Irak die de infuuszakken maakt is met de grond gelijk gemaakt."

Levensbedreigend

Teunissen noemt als voorbeeld de provincie Maysan, waar hij de hoofdstad Amara uitgebreid heeft bezocht. „Daar meldden zich elke dag 3500 mensen bij de gezondheidscentra. Elfhonderd van hen hebben diarree, van wie ruim 200 levensbedreigend. Omgerekend heb je in die provincie dagelijks ruim 10.000 liter infuusvloeistof nodig. Dan heb je het distributieprobleem. Ik coördineerde vanuit Bagdad de distributie van infuusvloeistof, ORS (zout dat aangelengd moet worden) en antibiotica. En dan te bedenken dat Irak die vloeistof vroeger zelf aanmaakte. De fabriek staat er nog, maar de grondstoffen zijn er niet meer. Dus de ICRC moet dat importeren. Bij deze aantallen kunnen er, zonder hulp, alleen al door diarree in één jaar ongeveer 100.000 mensen in de zuidelijke provincie's omkomen."

Maar de provinciehoofdstad Amara kent meer problemen. „Het rioolwater loopt door de straten. En door dat water lopen de waterleidingbuizen. Maar die gaan scheurtjes vertonen. Zo ontstaat er besmetting, ook als het water schoon is. Je hebt wel chloriden en aluminiumfosfaten nodig om het water te ontsmetten."

Vuilste water

Het ICRC bracht als oplossing naar zuidelijke steden als Nassiriyah en Basra grote watertanks van 17 duizend liter. „Die worden 's ochtends gevuld door grote vrachtwagens. Leidingen met kraantjes uit de tanks geven de inwoners van de stad de gelegenheid het water af te tappen." Een bijkomend probleem is de kwaliteit van het rivierwater. „De Tigris en de Eufraat stromen naar het zuiden en hebben daar het vuilste water."

Het Rode Kruis kreeg van de autoriteiten alle medewerking. „Hoewel de burgeroorlog in het zuiden over was, werd er een zekere dreiging gevoeld. Er stonden overal kapotgeschoten tanks. Wij werden veel gecontroleerd, maar we gingen openhartig te werk en wilden de Irakezen niet achterdochtig maken door bijvoorbeeld te fotograferen. De prioriteiten die het ICRC zich gesteld had, waren simpel en overzichtelijk: gericht op hygiëne en medische hulp."

Onder de Iraakse artsen heerst volgens Teunissen grote verslagenheid. „Iedereen vraagt zich af waar het allemaal voor nodig is geweest. Mijn antwoord was dan meestal dat na 1945 ook Europa geruïneerd was. Dit vacuüm kan worden opgevuld als er wordt gewerkt met veel creativiteit. Het heeft een nieuwe generatie met veel creativiteit een nieuw Europa gebouwd. Ik hoop dat ze daar wat moed uit kunnen putten."

Bush: 'Waar moet het heen'

Wereldleiders v[o]
afschuw na moor[d]

Vervolg van pagina 1

NEW DELHI/WASHINGTON – President George Bush van de Verenigde Staten noemde de moord op de Indiase ex-premier een tragisch verlies. „Ik weet niet waar het heen gaat met de wereld", aldus Bush. Het Huis van Afgevaardigden nam een minuut stilte in acht, nadat het kennis had genomen van de moord op Gandhi.

De wereldpolitiek heeft in Gandhi 'een zeer dapper man verloren' maar de Indiase democratie overleeft deze slag. Dit heeft premier John Major van Groot-Brittannië gezegd in een eerste reactie op de moord op de Indiase ex-premier. De Franse premier Edith Cresson zei de moord 'afschuwelijk' te vinden. „Zeker als het gaat om de moord op de zoon, na die op de moeder. Men kan zich nu met recht zorgen maken over de stabiliteit van het Indiase politieke stelsel", aldus de premier. „India heeft werkelijk stabiliteit nodig."

De Nederlandse regering heeft 'met diepe afschuw en verslagenheid' kennis genomen van de aanslag. „India verliest in hem een inspirerend leider, die ongezocht hoge politieke verantwoordelijkheid aanvaardde ten dienste van het Indiase volk", zo luidt de officiële regeringsverklaring.

Moeder

De moord volgt ruim zes jaar na die op zijn moeder, 31 oktober 1984. De 67-jarige Indira Gandhi werd na het verlaten van haar privé-woning in New Delhi op weg naar haar kantoor door twee sikhs uit haar lijfwacht op korte afstand beschoten. Een twaalftal kogels drongen in haar maag en borst. De in groot levensgevaar verkerende premier werd direct naar een ziekenhuis in de Indiase hoofdstad vervoerd en geopereerd door twaalf chirurgen. Pogingen haar leven te redden waren vruchteloos. Indira Gandhi, die veel bloed had verloren, stierf drie uur na de aanslag.

Een van de aanvallers, Beant Singh, werd direct gedood door de Indiase politie. De tweede schutter, Satwant Singh, die door acht politiekogels geraakt was, werd geopereerd en berecht. Hij werd in januari 1986 ter dood veroordeeld en op 6 januari 1989 werd het vonnis voltrokken.

De rechtbank achtte bewe[zen dat] de plegers van de aanslag hun [...] te in praktijk hadden gebrac[ht] melijk de 'heiligschennis' te[...] vergolden die Indira Gandhi [...] ogen had gepleegd op de temp[el in] Amritsar. In juli 1984 had [...] mier de bestorming door het [...] bevolen van het heiligdom [...] sikhs.

Na de moord op Indira Gandhi [...] India overspoeld door een g[olf] geweld die zich met name ric[htte te]gen de sikhs. Naar schatting [...] sikhs werden door menigtes [fana]tieke hindoes gelyncht.

Senaat flui[t]
Simons teru[g]

Van onze parlementaire red[actie]

DEN HAAG – Staatssecretar[is Si]mons (Volksgezondheid) hee[ft een] gevoelige nederlaag geleden [in de] Eerste Kamer. De Senaat [...] zich gisteren tegen een we[ts]stel, waarin ziekenfondsen [...] vrijheden krijgen om afspra[ken te] maken met artsen en ander[e ...] ders van zorg. De staatssec[retaris] moet eerst met de EG gaan o[ver]gen over zijn voornemens. [...] legde zich daar met moeite bij [neer].

Nu moeten ziekenfondsen n[og con]tracten afsluiten met alle in h[et ge]bied gevestigde zorgverlene[rs. In] het wetsvoorstel van Simons [...] valt die 'contracteerplicht'. In [...] daarvan mogen ziekenfondsen [con]tracten gaan afsluiten op basi[s van] de aangeboden kwaliteit. Daa[rnaast] mogen zij, op basis van voor[af be]paalde maximumtarieven, ov[er] prijs onderhandelen.

In de Eerste Kamer keerden [...] en VVD (een meerderheid) zic[h ...] hard tegen het wetsvoorstel. W[oord]voerders van PvdA en D66 [...] grote bezwaren. Steen des aan[stoots] vormden twee door de Twee[de Ka]mer in het wetsvoorstel a[ange]brachte wijzigingen.

In de eerste plaats ging het d[aarbij] om de bepaling dat het aanb[od] van zorg die geen contract [...] met een ziekenfonds, ver[goed] werd de maximale prijs voor [...] leende diensten te vragen. H[et be]rief zou maar 80 procent moge[n zijn] van het maximaal toegestane. [De] tweede keerde de Senaat zich [...] het werken met vooraf be[paalde] budgetten per sector in de g[ezond]heidszorg of per voorziening.

Werkgevers en vakbeweging eensgezind afkeurend

Woede over korten arbeidsvoorziening

Van onze redactie economie

UTRECHT - Werkgevers en vakbeweging zijn woedend over het plan van minister De Vries van sociale zaken en werkgelegenheid om volgend jaar het budget van de tripartite arbeidsvoorziening met 8 procent te korten. Het Centraal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening (CBA) komt vandaag in een extra vergadering bijeen om de dreigende korting te bespreken.

Het plan is volgens de sociale partners op geen enkele manier te rijmen met de doelstelling van het kabinet om werk meer prioriteit te geven dan inkomen. „Door te korten op de arbeidsvoorziening zal de werkloosheid minder dalen en het aantal onvervulde vacatures stijgen", aldus CNV-beleidsmedewerker P. Hazenbosch. De arbeidsvoorziening in Nederland staat sinds begin dit jaar onder gezamenlijk bestuur van overheid, werkgevers en vakbeweging.

In de Tussenbalans was sprake van een bezuiniging van 100 miljoen gulden in 1994. Naar aanleiding van de kaderbrief van minister Kok van financiën heeft zijn collega De Vries nu voorgesteld om 50 miljoen gulden extra te korten en bovendien de bezuiniging twee jaar te vervroegen. De arbeidsvoorziening (CBA en 28 regionale besturen) heeft tot nu toe een jaarlijks budget van 1,9 miljard gulden.

De financiering van de arbeidsvoorziening is in twee wetten vastgelegd. Wijziging van het budget behoeft instemming van de Tweede Kamer. Bovendien moet het kabinet met de sociale partners overleg plegen. Hazenbosch: „Voordat er ook maar één gesprek is geweest, worden we geconfronteerd met een bezuiniging van 150 miljoen. Ik kan daar echt geen enkel begrip voor opbrengen. Het is buitengewoon vreemd dat een kabinet dat zo de mond vol heeft van werkgelegenheid met dit idee durft te komen."

Manchester United naar de beurs

LONDEN - De Britse voetbalclub en nieuwbakken Europacup II-winnaar Manchester United wordt genoteerd aan de Londense beurs. Vandaag verschijnt het emissie-prospectus plus de winstverwachting voor het lopende boekjaar. De club hoopt twintig miljoen pond sterling (f 66,8 miljoen) uit de markt te halen.

Het kapitaal zal vooral worden gebruikt voor de renovatie van de tribunes in het stadion. Deze verbouwing is nodig op grond van nieuwe veiligheidsvoorschriften. Vorig jaar realiseerde Manchester een winst van 2,1 miljoen pond (f 7,01 miljoen). De aankopen van nieuwe spelers ter waarde van vijf miljoen pond zorgden echter per saldo voor een verlies.

Goudhandel naar record

LONDEN - De wereldproduktie van goud heeft vorig jaar een recordpeil bereikt. Ook de vraag, die voor het derde achtereenvolgende jaar het aanbod overschreed, is nog nooit zo groot geweest.

In de westerse landen werd vorig jaar 1734 ton goud geproduceerd, drie procent meer dan in 1989. De vraag nam toe met vier procent tot 2380 ton.

In 1990 kostte goud gemiddeld 384 dollar per ounce (31,1 gram). In 1989 was dat 381 dolar per ounce.

Het is voor het eerst dat de Amerikaanse goudmijnen meer produceerden dan de Sovjet-mijnen. De VS zijn nu op Zuid-Afrika na de grootste goudproducent in de wereld.

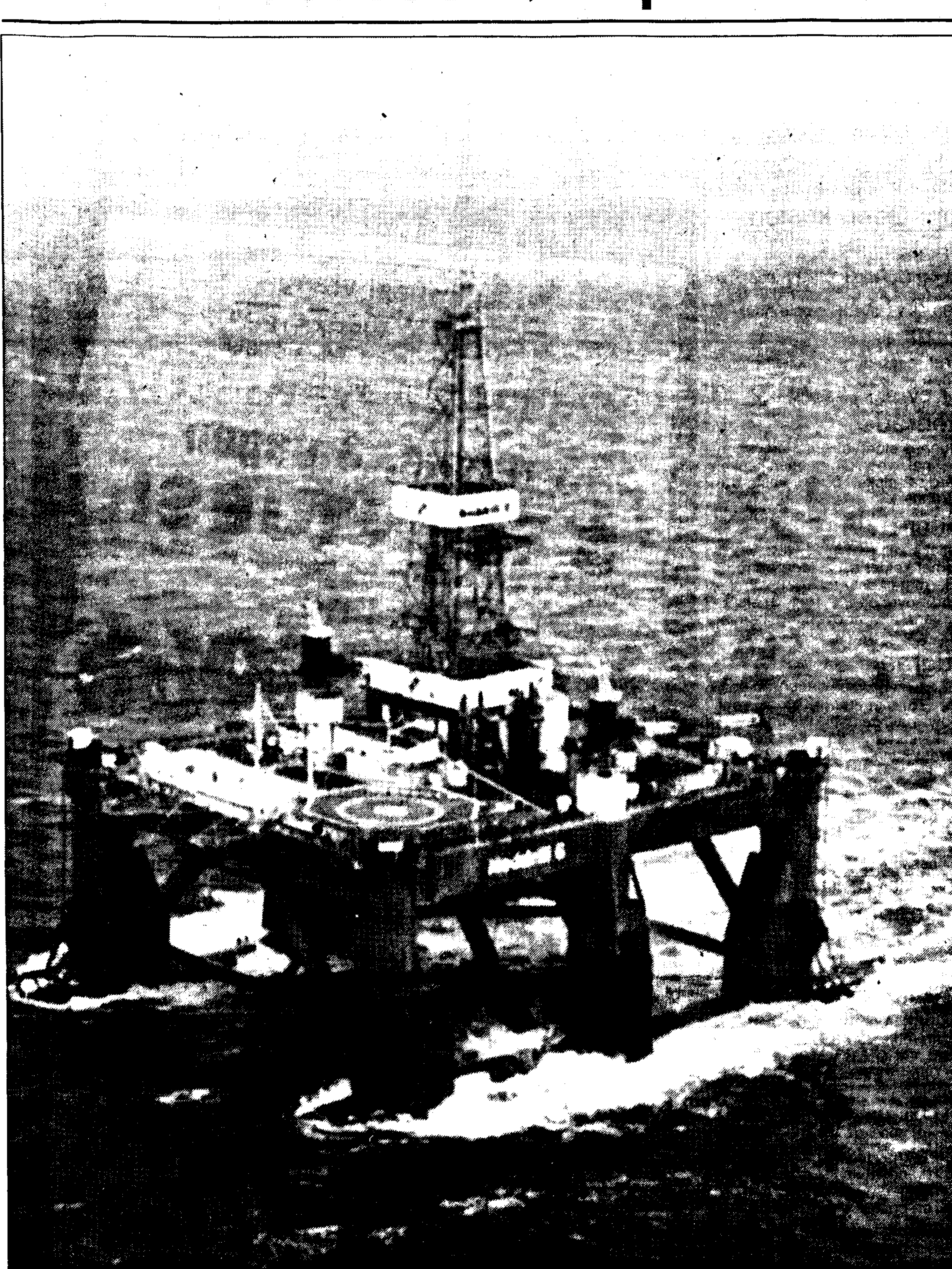
Apple schrapt 1500 banen

CUPERTINO - Het Amerikaanse computerconcern Apple wil ruim 1500 banen schrappen. De meeste banen verdwijnen via natuurlijk verloop, maar gedwongen ontslagen zijn niet te voorkomen. De maatregel houdt verband met een reorganisatie, die wordt uitgevoerd om de winst te vergroten. Die winst is gedaald onder invloed van prijsverlagingen.

De concurrentie op de computermarkt is zeer sterk, vooral bij de personal computers. Een aantal fabrikanten heeft de laatste tijd zijn prijzen verlaagd. IBM deed dat vorige week maandag nog.

Topman Sculley van Apple liet weten dat de bedrijfsstrategie is veranderd van het streven naar hoge brutomarges in pogingen om een groter marktaandeel te verwerven. Dat laatste werkt, maar de vermindering van de kosten moet versneld worden uitgevoerd, aldus Sculley. De maandag aangekondigde banenvermindering is de grootste in het vijftienjarige bestaan van Apple. Bij het concern werken op het ogenblik 15.600 mensen.

Contract voor boorplatorm



● *Voor het boorplatform Neddrill 6, dat op dit moment actief is voor de kust van West-Afrika, is een lange termijncontract afgesloten met de oliemaatschappij Conoco in Engeland. Het contract vertegenwoordigt een waarde van ruim f 120 miljoen en heeft een looptijd van veertig maanden, zo heeft Nedlloyd dinsdag bekendgemaakt.*

Biermarkt sterk in beweging

Van onze redactie economie

ROTTERDAM - De speciale bieren en de alcoholarme of -vrije soorten zijn sterk in opmars. Dit concludeert een groep van 23 economiestudenten aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam na een uitgebreid onderzoek. Veranderende sociaal-culturele factoren, zoals een hoger bestedingspatroon en meer individuele verantwoordelijkheid, zijn de belangrijkste oorzaken.

Volgens de studenten is de behoefte van de consument aan kwaliteitsprodukten toegenomen. Grolsch en Dommelsch hebben hiervan geprofiteerd in het topkwaliteitssegment ten koste van Heineken.

Uit de studie blijkt voorts dat niet alle slijters willen inspelen op de nieuwe ontwikkelingen in de biermarkt. De horeca zal door haar contracten altijd gebonden blijven aan het assortiment van grote brouwerijen.

Voor de levensmiddelendetailhandel is alcoholvrij en -arm bier een goede zaak omdat de winstmarges daarop over het algemeen hoger zijn dan op pils.

Volgens de studenten werkt de detailhandel niet mee aan een nieuwe biercultuur in Nederland omdat de marges op speciaal bier te laag zijn. Albert Heijn heeft een poging gewaagd met een huismerk speciaal bier, maar dat is uitgelopen op een fiasco, aldus het rapport.

Uit een andere deelstudie blijkt dat de consumptie van alcohol niet terugloopt ondanks de anti-alcoholcampagnes. Wel is er sprake van stabilisatie van het alcoholische bierverbruik. De overheidsdoelstelling van 25 procent verlaging van de alcoholconsumptie in het jaar 2000 vereist volgens de studenten dan ook een andere aanpak.

Bewindslieden komen organisaties tegemoet

Huizenkoper krijgt drie dagen bedenktijd

DEN HAAG – Huizenkopers krijgen in de toekomst drie dagen bedenktijd, waarbinnen zij de koop weer ongedaan kunnen maken. Daarmee kunnen overhaaste beslissingen worden tegengegaan. Minister Hirsch Ballin (Justitie) en de staatssecretarissen Van Rooy (Economische Zaken) en Heerma (Volkshuisvesting) hebben hiervoor een wettelijke regeling in de maak.

De bewindslieden willen huizenkopers verder het recht geven 5 procent van de aanneemsom van een woning bij oplevering in te houden. Dat bedrag wordt gedeponeerd bij een notaris, die het pas aan de aannemer uitbetaalt als eventuele gebreken zijn hersteld.

Van Rooy maakte dit gisteren bekend bij de presentatie van een modelregeling voor de verkoop van huurwoningen aan de bewoners, die de koepels van woningcorporaties en de consumentenvereniging Eigen Huis zijn overeengekomen.

Met de maatregelen, waarover binnenkort een brief naar de Tweede Kamer gaat, komen de bewindslieden tegemoet aan de wensen van consumentenorganisaties.

Over het inhouden van een deel van de aanneemsom bij de koop van een nieuwe woning wordt al jaren onderhandeld door de marktpartijen. Van Rooy maakt zich echter 'zorgen' over het uitblijven van resultaten. Daarom komt ze nu zelf met een wettelijke regeling.

De modelregeling van Eigen Huis en de koepels voor corporaties NCIV en Nationale Woningraad dient als handleiding voor de verkoop van huurwoningen door corporaties. Staatssecretaris Heerma heeft aangekondigd dat die verkoop de komende jaren moet stijgen van circa 1500 tot zo'n 10.000 per jaar.

De modelregeling voorziet er in dat huurders die hun huis kopen goed worden geïnformeerd over de procedure. Ook krijgen zij een onderhoudsrapport van hun woning, zodat ze weten voor welke kosten ze in de toekomst worden geplaatst. Niet in de overeenkomst opgenomen gebreken komen tot drie jaar na aankoop voor rekening van de corporatie. De regeling voorziet verder in bedenktijd voor de koper.

Volgens directeur H. van Herwijnen van Eigen Huis zou de regeling moeten worden overgenomen door beleggers, die ook regelmatig huurwoningen aan de bewoners verkopen. Van Herwijnen vindt verder dat de overheid corporaties meer ruimte moet geven om in de sociale koopsector actief te zijn.

Die wens leeft ook de bij de corporaties zelf. Volgens directeur N. van Velzen willen de woningbouwverenigingen zich onder meer gaan bezighouden met de bouw van goedkope sociale koopwoningen en de aan- en verkoop van woningen in oude stadscentra.

Golfoorlog was desastreus

Flink verlies Air Holland

Van onze redactie economie

SCHIPHOL - Air Holland heeft over het afgelopen boekjaar (van 1 april 1990 tot en met 31 maart 1991) een verlies van dertig miljoen gulden geleden. Het vliegen van passagiers leverde een verlies van acht miljoen gulden op. Daarnaast is eenmalig een aantal voorzieningen, extra afschrijvingen en verliezen verwerkt voor een bedrag van 22 miljoen gulden.

Belangrijkste oorzaak van het sterk tegenvallende bedrijfsresultaat is volgens de directie de Golfoorlog. Vorig boekjaar werd nog afgesloten met een winst van 7,3 miljoen gulden. Vooral het laatste kwartaal (de eerste drie maanden van dit jaar) was desastreus. Vluchten zijn geannuleerd en voor de vluchten naar ver weg gelegen exotische vakantiebestemmingen was nauwelijks belangstelling.

Wat de chartermaatschappij een eenmalig vermogensverlies noemt van 22 miljoen gulden, zou zijn veroorzaakt door verliezen en voorzieningen als gevolg van de samenwerking met Air Aruba, het verlies op valutatransacties bij de aanschaf van een Boeing 757 en kosten en voorzieningen voor de herstructurering van de financiering van nieuwe vliegtuigen. Tenslotte hebben reserveringen voor failliete touroperators en andere garanties aan het forse verlies bijgedragen.

beurs

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs lag er gisteren na het lange Pinksterweekeinde kalmpjes bij. De aandelenomzet kwam, dank zij enige opleving in de middagsessie, nog op f 650 miljoen uit op een totaal van f 950 miljoen. Koninklijke Olie stal de show met een vooruitgang van f 4,70 op f 157,50. Gist-Brocades was een uitschieter met 4 procent winst op f 35,40 en ook Philips deed het met f 0,70 vooruitgang op f 31 opperbest.

Enkele andere hoofdfondsen zoals Bührmann-Tetterode, KNP, Heineken, Elsevier, Nedlloyd en Unilever deden het niet slecht.

Op de lokale markt was een winst van 5 procent weggelegd voor Vredestein op f 12,60. Aalberts Industries won f 2 op f 44 en West Invest ging f 0,90 vooruit naar f 24. Burgman Heybroek ging f 100 vooruit, maar beleggers zullen bedrogen zijn uitgekomen toen nabeurs een fikse winstval zonder uitzicht op herstel in dit jaar bekend werd gemaakt.

Op de parallelmarkt schoven KLM Kleding en Berghuizer respectievelijk f 2,50 en f 2 vooruit.

Onder de hoofdfondsen die het met een lagere prijs moesten doen behoorde Pakhoed met f 2 verlies op f 195. Volmac wist het verlies tot f 0,20 beperkt te houden op f 27,80 na in de ochtend tijdelijk f 27 te zijn geweest. Op de lokale markt zakte Infotheek nog f 0,60 verder weg als reactie op de vorige week bekendgemaakte stroppen. Air Holland liet f 0,40 liggen op f 12,70.

Op de optiebeurs was sprake van een kalme handel. Er was in navolging van de aandelenmarkt een klein techisch herstel maar dit ging niet met grote omzetten gepaard. In totaal kwam de omzet op 28.000 contracten uit.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	38,30	37,40d
AEGON	120,50d	120,40
Ahold	79,70	79,80
Akzo	108,00	108,20
Alrenta	183,80	184,30
Amev	56,00	56,60
Amro A. in F.	82,10	82,20
Bols	211,00	210,50
Borsumij W.	79,50	79,00
Buhrm.Tet.	50,80	52,10
DAF	24,10	23,90
Dordt.Petr.	143,50d	147,50
DSM	108,40	109,50
Elsevier	84,20	85,50
Fokker cert.	31,00	31,30
Gist-Broc. c.	34,00	35,40
HCS Techn.	7,10	7,00
Heineken	150,70	152,50
Hoogovens	56,70	56,80
Hunter Dougl.	79,50	79,50
Int.Muller	84,00	84,00
Int.Ned.Gr.	51,70	52,10
KLM	25,50	25,80
Kon.Ned.Pap.	48,60	49,50
Kon. Olie	152,80d	157,50
Nedlloyd	51,50	52,10
Océ	49,10	49,20
Pakhoed Hold.	197,00	195,00
Philips	30,30	31,00
Polygram	35,20	36,00
Robeco	98,40	99,50
Rodamco	55,80	55,70
Rolinco	97,30	98,30
Rorento	65,90	66,10
Stork VMF	46,00	46,00
Unilever	156,00	157,00
Ver.Bezit VNU	88,00	88,30
Volmac Softw.	28,00	27,80
VOC	39,30	40,20
Wessanen	77,90	78,40
Wolters-Kluwer	53,80	53,60

Avondkoersen Amsterdam

KLM 25,90 (25,80)
Kon.Olie 157,60-158,10 (157,50)
NedLloyd 52,10 (52,10)
Philips 31,00-31,40 (31,00)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	42,00	44,00
ABN AmroHld.prf.	5,59	5,38d
ACF-Holding	41,50	41,50
Ahrend Gr. c	195,50	190,00d
Air Holland	13,10	12,70
Asd Opt. Tr.	17,30	17,10
Asd Rubber	3,65	3,65
Ant. Verff.	425,00	-
Atag Hold c	117,50	117,50
Aut.Ind.R'dam	93,00	93,80
BAM Groep	96,00	97,50
Batenburg	123,00	118,00d
Beers	112,30d	112,30
Begemann	170,00	170,50
Belindo	320,00	320,00
Berkel's P.	1,85	1,85
Blydenst.-Will.	39,00	39,50
Bobel	3,70	3,70
Boer De, Kon.	249,00	247,00
Boer de Winkelbedr.	81,00	81,00
Boskalis W.	16,10	16,00
Boskalis pr	17,60	18,00
Braat Beheer	34,90	33,50d
Breevast	12,40	12,55
Burgman-H.	3450,00	3550,00b
Calvé-Delft pr	820,00	820,00
Calvé-Delft c	1023,00	1025,00
Chamotte Unie	3,10a	2,90a
Cindu-Key	150,00	150,00
Claimindo	318,00	318,00e
Content Beheer	26,50	25,50d
Cred.LBN	34,00	33,30
Crown v.G.c	130,00e	130,00
CSM	84,00	84,10
CSM nrc	84,80	85,30
Delft Instrum.	24,10	24,30
Desseaux	43,00	43,20
Dorp-Groep	48,80	48,80
Econosto	32,80	32,40
EMBA	219,50	-
Eriks hold.	95,50	95,00
E.M.S. Growth F.	100,10	100,10
E.M.S.Inc.Fund	100,10	100,10
Flexovit Int.	78,00	78,00
Frans Maas c.	84,00a	79,00
Gamma Holding	99,50	100,00
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	31,10	31,10
Geveke	47,00	47,00
Giessen-de N.	119,60	119,50
Goudsmit	46,00	46,00
Grasso's Kon.	76,00	76,00
Grolsch	175,50	176,10
GTI-Holding	201,50	201,50
Hagemeyer	116,80	117,50
HAL Trust B	14,10	14,30
HAL Trust Unit	14,15	14,30
H.B.G.	209,00	210,00
Heineken Hld.	128,00	129,50
Hoek's Mach.	225,20	225,50
Holl.Sea S.	0,77	0,79
Holl. Kloos	520,00	519,00
Hoop Eff.bk.	8,30	8,00
Hunter D.pr.	2,95	2,90
IHC Caland	63,00	62,00
Infotheek	12,30	11,70
Kas-Ass.	38,70d	38,70
Kempen & Co	10,50	10,40
kondor wessels	32,80	32,80
KBB	87,00	86,50
Kon.Sphinx	176,50	176,00a
Koppelpoort H.	345,00	349,00
Krasnapolsky	238,50	240,50
Landré & Gl.	61,00	61,00
Macintosh	42,50	42,50
Maxwell Petr.H.	120,00d	121,50
Medicopharma	49,00	49,00
Melia Int.	4,80	4,80
Moeara Enim	1240,00d	1245,00
M.Enim OB-cert	16000,00d	16200,00
Moolen Hold.	35,80	36,00
Mulder Bosk.	61,00	-
Multihouse	7,10	7,30
Mynbouwk. W.	388,00	388,00
Naeff	420,00f	-
NAGRON	54,50	54,80
NIB	559,00	560,00
NBM-Amstelland	11,00	11,05
NEDAP	380,10	380,10
NKF Hold.cert.	238,80	238,50
Ned.Part.Mij	47,30	47,00
Ned.Springst.	11500,00	11000,00
Norit	30,80	30,50
Nutricia gb	131,50	130,50
Nutricia vb	139,00	139,00
Nijv.t.Cate	88,20	87,70
Omnium Europe	14,80	14,80
Orco Bank c.	72,50	72,50
OTRA	250,00	250,00
Palthe	62,70	62,70
Pirelli Tyre	22,00	21,90
Polynorm	128,50	131,00
Porcel. Fles	156,00	156,00
Randstad	47,00	47,20
Ravast	40,80	41,00
Reesink	79,10	79,10
Riva	47,50	46,80
Riva (cert.)	46,80	46,00
Samas Groep	69,00a	68,50
Sarakreek	18,50	18,50
Schuitema	1650,00	-
Schuttersveld	53,00	53,00
Smit Intern.	62,90	63,50
St.Bankiers c.	12,90	12,90
Stad Rotterdam c	40,40	40,20
Telegraaf De	94,50	94,00
Textielgr Twente	94,00	93,00
Tulip Comp.	29,20	29,10f
Tw.Kabel Hold	127,00	128,00
Ubbink	88,50	88,00
Union Fiets.	71,00	71,00
Un.Dutch Group	5,20	5,20
Ver.Glasfabr.	391,50	394,00
Verto	56,80	56,80
Volker Stev.	70,50d	70,50
Vredestein	12,00	12,60
VRG-Groep	59,70	59,90
Wegener Tyl	256,00b	258,50
West Invest	23,10	24,00
West Inv. wb.	99,00	99,00
Wolters Kluwer	215,00	215,00
Wyers	40,00	40,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	33,00	33,00
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	75,50	76,00
ABN Beleg.f.	59,40	60,40
ABN Amro L.F.	155,00	155,10
ALBEFO	50,00	50,10
Aldollar BF $	23,60	23,60
Alg.Fondsenb.	242,00	240,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	46,80	46,80
America Fund	331,00	336,00
Amro Eur.F.	72,10	73,10
Amro Far E.F.	61,90	62,40
Amro Neth.F.	79,00	80,10
Amro N.Am.F.	70,70	71,40
Amro Obl.Gr.	165,80	165,80
Amvabel	75,00	75,60
AsianTigersFd	62,90	63,30
AsianSelFund	52,60	54,00
Austro Hung.F.	6,25	-
Bemco Austr.	53,20	53,50
Bever Belegg.	3,70	3,70
CLN Obl.Div.Fonds	104,80	104,70
CLN Obl.Waardef.	105,80	105,80
Delta Lloyd	43,10	43,30
DP Am. Gr.F.	31,90d	32,00
Dp Energy.Res.	40,80	40,00
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	62,90	62,90
Envir.Gr.Fnd	56,00	56,00
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,90
EOE DuStInF.	293,00	293,00
EurGrFund	61,50	62,00
Euro Spain Fd	8,50	-
Gim Global	53,20	53,20
Groeigarant	1,51	1,51
Hend.Eur.Gr.F.	167,80	167,30
Henderson Spirit	64,90	66,50
Holland Fund	72,60	73,00
Holl.Eur.Fund	46,40	46,40
Holl.Obl.Fonds	123,50	123,50
Holl.Pac.F.	112,80	113,50
Innovest	89,30	89,70
Interbonds	515,00	515,00
Intereffekt500	40,50	40,70
Intereffekt wt	231,50	233,00
Investa part	71,00	71,80
IS Himal. F.$	8,00	7,00
Jade Fonds	173,70	175,40
Japan Fund	21,60	21,40
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	-
Japan Rot. Fund yen	6850,00	-
Korea Pac.$	7,50	-
Mal.Cap.F. $	7,60	-
Mees Obl.Div.Fonds	109,40	109,80
Mexico Inc.F.	21,50	-
MK Int.Vent.	17,50	-
Mondibel	74,80	74,90
Nat.Res.Fund	1300,00	1300,00
Nedufo A	121,00	-
Nedufo B	114,00	-
NMB Dutch Fund	40,10	40,00
NMB Global F.	46,40	46,60
NMB Oblig.F.	36,70	36,70
NMB Rente F.	111,50	111,60
NMB Vast Goed	39,10	39,10
New Asia Fund	6,50	6,50b
Nomura Warr.Fund	3,00	3,00
Obam. Belegg.	239,70	240,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	48,50	48,50
Pac.Dimens.	98,40	99,50
Pac.Prop.Sec.f.	37,00	37,50
Pierson Rente	107,60	107,60
Postb.Belegg.f.	55,10	55,10
Postb.Vermogensgr.	51,30	51,30
Prosp.Int.High.Inc.	3,30	3,30
RG Divirente F.	49,60	49,70
Rentalent Bel.	141,20	141,00
Rentotaal NV	33,50	33,60
RG Florente F.	108,30	108,20
RG groen	51,30	51,50
RG blauw	48,30	48,40
RG geel	46,30	46,20
Rodin Prop.$	98,00	98,00
Rolinco cum.p	74,70	-
Sci/Tech	16,50	16,50
Technology F.	17,90	17,90
Tokyo Pac. H.	235,00	235,00
Trans Eur.F.	78,50	78,60
Transpac.F.	395,00	410,00
Uni-Invest	38,00	38,00
Unico Inv.F.	79,00	79,80
Unifonds	31,70	31,60
VWN	63,00	63,10
Vast Ned	104,00	104,20
Venture F.N.	15,80	16,90
VIB NV	68,50	68,50
VSB Mix Fund	51,60	51,70
VSB Rente F.	103,50	103,60
WBO Int.	68,50	-
Wereldhave NV	145,00	145,00
Yen Value Fund	89,10	90,00
ZOM Florida $	47,80	48,00

Parallelmarkt

Alanheri	29,80	29,80
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	52,00	54,00
Besouw Van c.	65,00	65,00
Biogrond Bel.	10,60	10,50
CBI Barin Oce. yen	1850,00	1850,00
Comm.Obl.F.1	96,00	96,10
Comm.Obl.F.2	98,30	98,30
Comm.Obl.F.3	98,80	98,80
De Drie Electr.	19,70	19,70
DeltaLlVast	52,90	52,90
DeltaLl.dlr	60,20	61,70
DeltaLlEcu	57,00	57,20
DeltaLlMix	58,00	58,20
DeltaLlRente	54,20	54,20
Dico Intern.	111,00	111,00
DOCdata	11,00e	11,30
D.T.O.T	50,50	50,50
Ehco-KLM Kl.	43,00	45,50
E&L Belegg.1	65,90	65,80
E&L Belegg.2	71,60	71,70
E&L Belegg.3	102,25	102,30
E&L Belegg.4	75,20	75,20
Free Rec.Sh.	32,20	32,00
Geld.Pap.c.	76,50	76,00
German City E.	54,00	54,00
Gouda Vuurv c	91,00	90,00
Groenendijk	45,70	45,70
Grontmij c.	225,00	225,00
HCA Holding	51,50	51,70
Helvoet Holding	44,50	44,50
Hes Beheer	46,80	47,00
Highl.Devel.	48,00	47,00a
Homburg cert	2,75f	2,70
Interview Eur.	5,60	5,50
Kuehne+Heitz	49,00d	48,80
LCI Comp.Gr.	10,50	9,80
Melle	307,00	307,00
Nedcon Groep	38,90	39,00
Nedschroef	101,00	102,50
Neways Elec.	8,00	7,90
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	6,70	6,60
Pan Pacific	7,50	7,50
Pie Med.	8,70	8,85
Simac Tech.	17,00	16,50
Sligro Beh.	45,20	44,50
VHS Onr. Goed	7,30	7,20
Vilenzo	44,00	44,00
Weweler	38,80	38,80

Wall Street

	20/05	21/05
allied signal	28	28 1/8
amer.brands	38	39 1/2
amer.tel.tel	36	36 1/8
amoco corp	51 3/4	50 3/4
asarco inc.	24	24 1/2
bethl. steel	15 1/8	15 1/4
boeing co	46 1/8	46
can.pacific	16 1/2	16 7/8
chevron	74 1/4	74 1/2
chiquita	42	42 3/4
chrysler	12 1/2	12 1/2
citicorp	15	15 1/8
cons.edison	24	24 1/4
digit.equipm.	62 1/2	62
dupont nemours	42 1/2	43 1/4
eastman kodak	41 1/2	41
exxon corp	58 1/4	59
ford motor	31 7/8	32
gen. electric	72 1/4	72 1/2
gen. motors	36 1/4	37
goodyear	23 3/4	24 1/2
hewlett-pack.	48	48
int. bus.mach.	103 1/4	101
int. tel.tel.	58	58 7/8
klm airlines	13 1/8	13 1/4
mcdonnell	51	50 3/4
merck co.	119	121 7/8
mobil oil	66 1/4	66 3/4
penn central	24 7/8	24 3/4
philips	15	16 1/8
primerica	28 7/8	29 1/8
royal dutch	81	82
sears roebuck	38 1/4	38 1/8
sfe-south.pac.	8	8 1/2
texaco inc.	65	64 7/8
united techn.	43	44
westinghouse	27 1/4	26 7/8
whitman corp	13	13
woolworth	30	30

Advieskoersen

amerik.dollar	1,870	1,990
austr.dollar	1,43	1,55
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,630	1,740
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,20	3,45
finse mark (100)	46,25	48,75
franse frank (100)	31,85	34,60
griekse dr. (100)	0,95	1,15
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	14,15	15,85
jap.yen (10.000)	136,00	142,00
joeg.din.t/m 100	05,50	09,75
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,23	1,41
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0400	0,0625
zweedse kr. (100)	29,90	32,40
zwits.fr. (100)	130,25	134,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,93015-1,03265
antill.gulden	1,0640-1,0940
austr.dollar	1,4928-1,5028
belg.frank (100)	5,4735-5,4785
canad.dollar	1,68025-1,68275
deense kroon (100)	29,470-29,520
duitse mark (100)	112,625-112,675
engelse pond	3,3455-3,3505
franse frank (100)	33,180-33,230
griekse dr. (100)	0,9790-1,0790
hongk.dollar (100)	24,6250-24,8750
ierse pond	3,0115-3,0215
ital.lire (10.000)	15,155-15,205
jap.yen (10.000)	140,210-140,310
nwzeel.dollar	1,1297-1,1397
noorse kroon (100)	28,915-28,965
oostenr.sch. (100)	16,0060-16,0160
saudi ar.ryal (100)	51,3750-51,6250
spaanse pes. (100)	1,8140-1,8240
surin.gulden	1,0620-1,1020
zweedse kr. (100)	31,395-31,445
zwits.frank (100)	133,035-133,085
e.c.u.	2,3140-2,3190

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)

algemeen	195,00	197,80
id excl.kon.olie	181,40	182,30
internationals	200,00	204,80
lokale ondernem.	191,30	192,00
id financieel	137,00	136,60
id niet-financ.	243,90	245,60

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)

algemeen	272,60	277,00
id excl.kon.olie	240,00	242,00
internationals	291,80	298,70
lokale ondernem.	251,70	253,60
id financieel	193,50	195,00
id niet-financ.	306,90	309,10

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)

algemeen	92,70	93,30
internation	81,80	82,90
lokaal	94,60	95,10
fin.instell	92,70	92,60
niet-financ	95,20	95,80
industrie	102,40	103,40
transp/opsl	88,80	89,50

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 21-5-1991 om 14.00 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.880-f 22.480 vorige f 21.620-f 22.220 bewerkt verkoop f 24.080, vorige f 23.820 laten.
ZILVER: onbewerkt f 215-f 285, vorige f 210-f 280; bewerkt verkoop f 330 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 2906,08

+ 13,86

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	37,50	189	0,90	1,00
abn amro	c j93	37,50	2	3,20	3,60
abn amro	p okt	37,50	131	2,00a	1,50
akzo	c okt	150,00	671	0,50	0,60
d.fl	c jun	195,00	135	2,90	2,90
dsm	c jul	110,00	319	3,10	3,50
dsm	p jul	105,00	108	1,90	1,40
dsm	p jul	110,00	216	3,90	3,00
eoe	c jun	270,00	360	5,30	6,80
eoe	c jun	275,00	221	3,20	3,90
eoe	c jun	280,00	475	1,50a	2,20
eoe	p jun	260,00	138	1,40	0,80a
eoe	p jun	265,00	208	2,40	1,50
eoe	p jun	270,00	510	4,40b	2,90b
eoe	p jun	275,00	239	7,00	5,50
eoe	p jul	260,00	199	2,90	2,30
ing	p jul	47,80	120	0,70a	0,30
klm	p okt	25,00	165	1,50	1,50
nedl	c jul	50,00	200	4,80a	5,50a
nedl	c jul	55,00	521	2,60	3,10
nedl	c jul	60,00	115	1,50a	1,70
nedl	p jul	55,00	543	6,00a	5,30
nlc	c nov	101,00	250	0,95a	0,90
nlw	c aug	89,00	500	1,55a	1,30
nno	c jul	52,20	209	1,50a	1,40
phil	c jul	27,50	181	3,40b	4,10
phil	c jul	30,00	497	1,80	2,20
phil	c jul	32,50	295	0,80	1,00
phil	c okt	32,50	927	1,70	2,00
phil	c okt	35,00	124	0,90	1,00
phil	c o93	30,00	407	7,00	7,20b
phil	c o94	45,00	1121	2,90b	3,00
phil	c o95	20,00	310	14,70	15,30
phil	p okt	30,00	464	1,80	1,50
phil	p jan	30,00	120	2,20	1,80
phil	p o93	30,00	145	3,40	3,20
olie	c jul	160,00	484	1,90	3,60
olie	c jul	170,00	192	0,50	0,80
olie	c okt	105,00	3121	49,60	54,80
olie	c okt	160,00	563	4,00	6,50
olie	c o92	135,00	354	25,00	29,20
olie	c o93	115,00	226	41,00	44,70
olie	c o94	145,00	117	25,50	28,50
olie	c o95	135,00	136	34,50	38,00
olie	p jul	150,00	199	2,60	1,00
olie	p jul	160,00	173	7,70	4,50
olie	p jul	180,00	250	29,00a	23,00a
olie	p okt	160,00	517	10,50	7,50
top5	c jun	510,00	181	5,00	7,00
unil	c okt	100,00	1050	59,00a	59,20

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via dé 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel aangeboden

Voor een goedkoop en goed MILIEU-ADVIES. Bel: 045-714627.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Personeel gevraagd

Restaurant Langen
zoekt een kandidaat voor de volgende functie
zelfstandig werkende kok m/v
als je een enthousiaste vakman/vrouw bent en je wilt samenwerken met een fijn team, dan kun je onze nieuwe collega worden. Tevens vragen wij
een keurige keuken-afwashulp
voor enkele uren per week, s'avonds en weekends. Heb je belangstelling, stuur dan een brief t.a.v. Dhr. W. langen, Koninginnestr. 25, 6461 BC Kerkrade of bel even voor een afspraak: 045-457287

City Tax ☎ 045-424242
Gevraagd enkele energieke, nette full-time of part-time taxichauffeurs, evt. WAO-ers. Persoonlijk aanmelden na tel. afspraak.

Voor een vakantiepark in Vaals zoeken wij, in verband met seizoenspieken en uitbreiding van het personeelsbestand, kandidaten (m.v) voor de functie van
Restaurant/kelners
Een gastvriendelijke instelling en kassa-ervaring zijn vereist. Een SVH diploma of ervaring is noodzakelijk, eventueel studenten. Leeftijd: 20-30 jaar.
Chef de parti
Naast leidinggevende capaciteiten is het diploma 5e jaars SVH vereist. Leeftijd: 20 a 30 jaar.
Part-time kapster
Wij zoeken een ervaren kandidate die in bezit is van de benodigde kappersdiploma's en zelfstandig kan werken.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Sylvia Otten van onze vestiging in Kerkrade.
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045-463700
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045-713120
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045-231680
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045-326595.
ADIA KESER
UITZENDBURO

Gezellige bar te Sittard zoekt dringend MEISJES, tel. 046-515828.

Gevraagd met spoed: KA-MERMEISJE. Hotel de Oude Geul. Tel. 04450-1254

BUFFETHULP 16-18 jr., part-time, werkt. i.o. Rest. Trocadero, Stationsstr. Heerlen, tel. va. 12.00 uur 045-710686.

Gevr. METSELAARS en opperlieden en handlangers v. werk Heerlen-Maastricht en omg. Mld. na 19.00 uur. Hoofdstr. 455, Landgraaf. Tel. 045-325622 of 257880.

DEMONSTRATRICES gevr. Aru Fashion Duitsland een jong dynamisch bedrijf zoekt demonstratrices. U showt niet, u demonstreert onze zeer uitgebreide exclusieve lingerie assortiment. Hoge verdiensten gratis cursus en gunstige en snelle doorgroeimog. 046-529043

Nette WINKELJUFFROUW gevr. voor supermarkt, niet ouder dan 20 jr., voor part-time of full-time. Pers. soll. na tel. afspr. Hermens Voordeelmarkt, Julianastr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212338.

Club 2000 in Geleen vraagt met spoed nog 2 MEISJES. Zoals ieder een weet: goede verdiensten. Tel. 046-742315.

Goedl. privéhuis te Kerkrade heeft nog plaats voor 'n leuk MEISJE. 045-425100.

STUDENTEN en schoolverlaters opgelet!!! Heel veel geld verdienen als bijverdienste of als vakantiewerk. Bel snel: 030-437876. Tussen 16-18 uur. Min. leeft. 17 jaar.

Nette HULP gevr. voor slagerij, Ifst. enige erv. voor 2 dgn. Tel. afspr. 04492-1244, Slagerij Pennings-Habets, Oirsbeek.

Taxi Centrale Bor-Tax vraagt part-time TAXI-CHAUFFEURS. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

PTT Post Heerlen vraagt zo spoedig mogelijk HULP-KRACHTEN voor het uitvoeren van bestelwerkzaamheden in juli en augustus. Inl. van 8.00-15.00 uur. L. Wams: 045-731356. J. Franssen: 045-731357.

Voor uitbreiding van ons winkelteam vragen wij: Leerling verkoopster plm. 17 jr. parttime verkoopster en verkoopster met ervaring. Wij je werken in een van de mooiste slagerijen van Limburg. Kom dan eens kijken of bel even. Traiteur Slager Jos Aben, Amstenraderweg 82 Hoensbroek 045-212813

Voor het seizoen personeel gevr. SERVEERSTERS plusm. 18 jr. en keukenhulp. Rest. 't Poortje, Grendelpln. 4, Valkenburg. Inl. Dhr. Friis. Tel. 04406-12585.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland BETONTIM-MERLIEDEN en leerling betontimmerlieden. Tel. 04499-4479 va. dinsdagmorgen 045-214500.

Charmante DAMES gevr. v. gezellige club in Kerkrade. 045-462084, na 20.00 uur.

Op korte termijn gevraagd vlotte stressbestendige DIERENARTSASSISTEN-TE voor dierenkliniek. Werktijden variërend. Gelieve pasfoto in te sluiten. Br.o.nr. B-7973 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Polyman Confectie BV vraagt voor haar bedrijf erv. THUIS-STRIJKSTERS. Zonder ervaring gelieve niet te reageren. Tel. en schrift. reacties kunt u richten aan: Polyman Confectie BV, Maastrichterstr.9a, 6444 GA Brunssum. Tel. 045-259564

Gevraagd vrouwelijke FRI-TURE-HULP. Tel. 045-216576 na 17.00 uur.

Part-time VERKOOPSTER ca. 20 uur, van do t/m zat. Voor slagerij, Akerstraat 33, Heerlen. Aanmelden tel. 045-725250

Op korte termijn gevr. zelfstandig werkend KOK, 3e jaars. In een gecombineerd jong/veelzijdig bedrijf, à la carte restaurant met catering service. Voor info of aanm. 04492-1284.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Goedlopende Club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

Nieuw geopende Club, vr. MEISJES, intern mog., hoog gar. loon. 045-274810.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. perfect Ned./. POOLS sprekende Man/Vrouw, voor zakenreis naar Polen, plm. 5 dagen. Inl. 043-648927 of 09-32-11712994.

OG te huur

WONING te h. te Bleijerheide, huurpr. ƒ 699,- excl. Tel. 045-459543 na 18 u.

HOENSBROEK, appartement te huur met 2 slaapk. Inl. 04492-2601.

MUNSTERGELEEN te huur 4 slaapk. woning ƒ 1.500,- all-in. Inl. bemiddelingbur. Silvertant O.G. Beheer Tel. 045-311286.

Mooi appartement te huur in VALKENBURG, 1 min. van station. Tel. 04406-16327.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Spaarhypotheken ***
ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %
BLG 9,5 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %
Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast
045-712255 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.

Bij wie u ook koopt
Stienstra Hypotheekservice

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Vaals
in centrum goed gesitueerd kantoorappartement, best. uit: hal, toilet, keuken, 2 kantoorruimten, CV. Voor div. doeleinden geschikt. Pr. ƒ 50.000,- k.k., event. ook te huur.

Heerlen
keurig appartement (bwj. '79), best. uit: hal, toilet, meterkast, cv-kast, woonk. met open keuken, 2 slpks., badk. met ligbad toilet en v.w., berging. CV. Prijs ƒ 79.000,- k.k.

Amstenrade
nabij markt, een leuk gesitueerd sfeervol gerenov. woonhuis met kl. tuin. Ind.: beg.gr.: hal, woonk. met open keuken toilet, bijkeuken. Kelder. Verd.: 2 slpks., badk., vaste trap naar zolder. CV. Prijs ƒ 105.000,- k.k.

Wittem
Een goed gesitueerd, in rustieke stijl gebouwd vrijst. woonhuis (bwj. '80) met garage (met kelder en zolder) en rondom tuin. Ind.: beg.gr.: hal, meterkast, toilet, L-vormige woonk., geïnst. keuken. Verd.: overloop, 2 (evt. 3) slpks., badk. Vaste trap naar zolderverd. alwaar overloop, berging en slpk. CV. Prijs ƒ 245.000,- k.k.

Landgraaf
In Ubach o. Worms op het ind.terrein Abdissenbosch gesitueerde vrijst. bungalow (bwj. '78) met 300 m2 loods, voorterrein en tuin. Ind. bungalow: hal, geïnst. keuken, L-vormige woonk., slpk., kantoor, toilet, badk. Inpand. zwembad (50 m2; div. extra's). Souterrain: keuken, woonk., 2 slpks., badk. CV. Prijs ƒ 475.000,- k.k.

LIVAC BV
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

OPEN HUIS DONDERDAG 23 MEI VAN 17.00-19.00 uur.
Heerlen, Rennemig:
Nabij Ganzeweide zijn een aantal halfvrijst. woningen, voor bewoning gereed. Woonk. ca. 32,5m2 incl. open keuken, 3 slpkmrs. badk. met douche, vaste wastafel en mogelijkh. voor 2e toilet. Hobbyzolder ca. 26m2. Tuinberging (event. uit te bouwen tot garage). Prijs ƒ 139.830,- v.o.n. (excl. een max. subsidie van ƒ 41.000,-) Netto maandlast vanaf ca. ƒ 638,-. Adres: Ammonieterf 355 te Heerlen. INL.: STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. 10010740 TELEFOON: 045 - 71 22 55.

Hoensbroek
Gued gesitueerd ouder sfeervol herenhuis met besloten tuin. Ind.: beg.gr. ruime hal, toilet, woonk. met serre, keuken, kelder. verd.: 3 ruime slpkmrs. badk. vaste trap naar zolder. Aanv. in overleg. Prijs slechts ƒ 125.000,- k.k.
Livac b.v.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Te k. HASSELT centr. opbrengsthuis & studentenkamers, geïnstall. keuken en badk. 09-3211412467.

Nieuw ingerichte FRITURE in Kerkrade/Bleyerheide. Enige contacten vereist. Inlichtingen tijdens kantooruren: 045-243900.

GEVRAAGD woonhuis met veel grond. Snelle afhandeling mogelijk. 040-835050.

Bedrijfsruimte

Te huur 75 m2 gemeub. KANTOORUIMTE, nabij centrum van Heerlen, voor korte of langer termijn. Huurpr. ƒ 950,- p.mnd. Tel. 045-723142.

Kamers

Studente Ergo-therapie zoekt met spoed woonruimte te HOENSBROEK of Heerlen. Tel. 045-753278

Gemeubileerde kamer te huur, te HEERLEN. Tel. 045-729637.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327388.

BALKHOUT 63x160 mm ƒ 6,14/m; 75x200 mm ƒ 9,15/m incl. Impreg Tuinhout b.v. In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733. Bezorgen mogelijk.

POLYESTERHARS/glasvezel grondstoffen en produkten. Fa. Huyts. Tel. 045-253878

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

KUNSTSTOF ramen, deuren etc. Groothandelprijzen, 10 jr. gar. 045-462894

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar. E en E Electronica, tel. 045-231340

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Bel Uw Vakman met 32 jaar ervaring Voor uw LEKKAGE van daken en goten, of vernieuwen. Belt U vrijblijvend 043-255089. Firma Daconet Maastricht-Amsterdam.

REPARATIE zonder voorrijkosten met garantie! van wasmachine en alle huish. apparaten. Toenbreker Wasautomaten, 045-325819 tevens Miele-specialist!

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair; stalen schuifdeur; kasten-buro's va. ƒ 125,-; directie buro's, nieuw met hoge korting. Div. soorten kantoorkasten; kasten met A2 en A3 hangmappen; brandvrije archiefkasten, 50% adviesprijs; garderobekasten-kluizen-brandkasten; ladenbloks voor hangmappen, 2-3-4 laden. Div. soorten magazijnstelling; palletstelling; palletwagens-steekwagens, speciale aanbieding. Nieuwe buro's, nieuwe buro'stoelen met extra hoge korting, verder nog 1001 artikelen. Teveel om op te noemen. Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar, ook voor verhuur het juiste adres. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.
Open ma. t/m vrijd. 9.30 tot 18.30 uur. Zat. 10-16 uur.

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Faxapparatuur
*vanaf ƒ 45,- p/m
*installatie-service
*ook op één tel. lijn
*snelste service
TES
043-686616

Landbouw

Jonge HENNEN te koop, tev mestkuikens regelm. leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te k. BOUWLAND groot 38.20 are, gel. aan Rijksweg Schimmert/Aalbeek. Vrij van pacht v.a. okt. '91. Tel. 045-714717 tot 18.00 uur.

GARAGE-CRICKS van 21/2 t/m 10 Lon, vanaf ƒ 280,- excl. BTW. Frissen B.V. Valkenburg a/d Geul. 04406-40338*

Geldzaken

Nationale Krediet-bemiddeling
Voor ambtenaren en hogere beroepen, gespecialiseerd in hoge leningen, met lage rente.
Bel 040-122020
Hertogstraat 38, Eindhoven.
2e hypotheek tot 130% van de verkoopwaarde
-geen taxatiekosten
-geen afsluitprovisie
-alleen hypotheekakte kosten
Binnen één dag uw aanvraag behandeld.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Auto's

ƒ 3.000,- meer inruilwaarde voor uw huidige auto !!
dan de ANWB inruilkoerslijst aangeeft op
Fiat Uno 1.4 super IE 3D rood
Persoonlijke lening en/of verzekering vlot geregeld!
Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3. Tel. 045-250675

VEGE RUILMOTORENSPECIALIST
HALECO B.V.
Daelderweg 27, Nuth
tel. 045-242192 (t.o. Makro)
Problemen met de motor van uw auto?
De VEGE motoren Specialist biedt hulp!

Optimale bereikbaarheid met Bosch autotelefoons.
-Handsfree voor veilig telefoneren.
-Montage in autoradio of snelwisselcassette.
-Nummerherhaling, verkort kiezen, etc.
Voor deskundig advies en vakkundige inbouw gaat U naar:
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

SUBARU
Autobedrijf Eussen
Al 11 jaar de Subaru dealer in het hart van Zuid-Limburg.
Ransdalerstr. 43, Ransdaal. Tel. 04459-1677.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

In- en verkoop AUTO'S schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-416239.

Auto KALDENBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

VOLVO 440 GL '89, weinig km's, met of zonder LPG, ƒ 20.900,-. Tel. 046-512138

Ford FIËSTA m '81, Festival 2-kleurige luxe uitv., get. glas, dubbel spiegels 3-drs met veel laadruimte, org. 70.000 km, APK jan '92, naast een nieuwe en u ziet geen verschil. ƒ 3.250,-. Tel. 04754-84962.

Te koop Mitsubishi CELESTE GT 2.0 bwj. '79, met trekhaak, t.e.a.b. Tel. 046-526631.

SUZUKI Alto, bwj. '85, 59.000 km., pr. ƒ 5.500,-. 045-411584 na 18.00 uur.

Te k. BMW 316i edition, bwj. '90, km.st. plusm. 6.500. Tel. 045-315843.

Te k. BMW 525 E, bwj. '84 met schuifkanteldak, trekhaak, Soni stereoinst., aluvelgen, vr.pr. ƒ 11.400,-, APK gek., bijzonder mooi en techn. 100% in orde. Tel. 045-313144.

BMW 318i, model '84, Hi-fi install., alu. vlgn., schuifd., in topconditie. Vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-221369

Te k. BMW 520, 1977, alu velg. en LPG, trekh., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-217896

Voordelige INRUILERS: Mits. Galant TD '83 ƒ 3.750,-; Saporro '79 ƒ 1.750,-; Ford Fiesta '78-'82 va. ƒ 1.500,-; Mustang 5.0 '79 va. ƒ 21.500,-; Volvo 240 '79 ƒ 1.750,-; 343 '81 ƒ 2.500,-; BMW 316 '81 ƒ 3.000,-; 520 '81 ƒ 3.000,-; 733i '78 ƒ 3.500,-; Saab 99 '81 ƒ 2.750,-; Fiat Ritmo '82 ƒ 2.500,-; 131 '82 ƒ 1.750,-; Citroën GSA Pallas '84 ƒ 2.500,-; Rover 2600 '79 ƒ 2.250,-; Opel manta '79 ƒ 1.000,-; Kadett combi '82 ƒ 3.500,-; Mazda 626 coupé '82 ƒ 2.750,-; VW Golf '78 ƒ 1.750,-. Trichterweg 109, Brunssum.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop Ford FIESTA 1100 bwj. 6-'80, i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Tel. 045-453572.

In nw. st. 4-drs. HONDA Accord, bwj. '83, nw. model, LPG, APK '92, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-216658.

Te k. MERCEDES 190E, eind '86, alle extra's, kl. zwart. Tel. 045-351243.

KADETT Caravan 1.3 LS/1.2 LS '87/'86; Vectra 1.6i GL '90; Manta 2.0 GSi '86; Kadett Sedan 1.3 S '86; Corsa 1.2 S '84; Manta 1.6 S automaat '79. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Opel KADETT 13S Berlina, 5-drs, m. '83, ƒ 4.500,-. 045-721660.

Te k. Opel REKORD, bwj. '79, APK 04-'92. Wingerdsweg 142, Hoensbroek

Te koop Opel ASCONA 16 S bwj. '83, 4-drs., 5-versn., APK 5-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.750,-. Zien is kopen. Tel. 04498-55110.

Te koop Opel CORSA 1.2 S wit, i.z.g.st., bwj. '84. Na 17.00 uur 045-443272.

Opel KADETT 1300 S, bwj. '83, APK 2-'92, Caumerweg 27, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 1600 S, 5-drs., bwj. '87, LPG, trekh., km.st. 87.000, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 046-338473

Te koop sport. Opel ASCONA 16 S 4-drs., bwj. '82, ƒ 4.250,-. 045-316940.

Te k. 2X Opel KADETT bwj. '79, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.100,- per stuk. Tel. 045-310801 b.g.g. 045-314967.

RENAULT 5 bwj. nov. '82, grote beurt, nieuwe banden en remmen, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-729006.

Automatiek Suzuki ALTO 5-drs., 10-'83, als nieuw, ƒ 4.750,-. 045-316940.

Te koop voor de liefhebber Toyota CELICA 16 ST, (met frontschade), bwj. '78, met sportvelgen, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. tussen 17.00-19.00 uur 04492-5819

VW PASSAT Variant GL 1.8 bwj. '89, blauwmet., 61.000 km., vr.pr. ƒ 32.000,-. Tel. 045-444996 na 19.00 uur.

VW DERBY GLS, APK 12-'91, verbr. 1 op 14, zilvermet schuifdak, auto techn. 100% wegenbelasting ƒ 87,-, zien is kopen, pr. ƒ 2.150,-. Tel. 045-221808.

VOLVO 343 DL schakelw. 3-drs., '81, APK 3-'92, nw. banden, mooie auto, gas en benz. ƒ 2.450,- 046-523619

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

AUTOCENTRUM Veenstra: Opel Corsa 12 Swing '88; Opel Kadett 12 LS '87; Opel Kadett 1300 Club '88; VW Golf 1800 GL '85; VW Polo coupé '87; Ford Sierra 2.0 5-drs. '84; Ford Sierra 1600 CL Sedan '89; Ford Fiesta 1100 '86; Ford Escort 1400i CL Europa-uitv '90; Ford Escort 1300 Laser '85; Mazda 626 GLX 5-drs. '87; '84; Renault 11 GT diesel 4-drs '85; Renault Nevada GTS '88; Fiat Uno autom. '89; Lada 2105 '87; Lada 2105 stationcar '87; BMW 318 '82; Suzuki Alto '89. Bovag Garantie, financiering en inruil. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal 045-752999

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

50 tot 100 auto's va. ƒ 500,- tot 10.000,-. Alles APK, inr. en financ. mog. Math. KOENEN, Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 1.3 Sedan GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX 2X '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '87/'86; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Opel Corsa 1.0 S 2-12-'83; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.6i HB '89; Opel Kadett Sedan 1.3 N '88; Ford Escort 1.1 L '82; Ford Escort 1.3 L '82; Ford Escort 1.6 L 29-11-'85; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 1.3 L '86; Ford Escort 1.4 CL '87; Ford Escort 5-drs. 1.4 CL '88; Ford Orion 1.6 L aut. '84; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Siërra 2.0 GL met LPG '86; Ford Siërra sedan 4-drs. '88; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Honda Civic 1.3 L '86; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Colt 1.2 GL '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 XR 1.3 '86; Renault 11 TL '88; Toyota Starlet 1.0 '88. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Honda Quintet '81 ƒ 1.750,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Toyota Celica 2.0 ST '78; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Eigen financiering APK keuringsstation. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Mercedes 200D '88 1e eig ƒ 35.500,-; 200 D '80 ƒ 5.750,-; 380 SEL m.'83 ƒ 18.750,-; Peugeot 405 GTi 16V '87 ƒ 20.750,-; 405 GL '88 1e eig v.a. ƒ 17.500,-; 505 STi; GR '86-'87 v.a. ƒ 7.750,-; Citroën BX 19 Sport '86 ƒ 15.750,-; BX Turbo D '88 1e eig ƒ 18.750,-; BX 16 RS '89 1e eig ƒ 17.750,-; BX 19 D '88 1e eig. ƒ 14.750,-; BX 14E '86 ƒ 7.250,-; BMW 520i aut '88 1e eig. ƒ 38.500,-; 524 TD '86 1e eig ƒ 17.500,-; 525 E '84 ƒ 10.750,-; 320i '87 1e eig. ƒ 22.500,-; 316i '88 1e eig. ƒ 21.750,-; 316i/320i '84-'86 v.a. ƒ 10.000,-; VW Passat CL '89 1e eig. ƒ 24.750,-; Golf GTi 16V '88 ƒ 28.000,-; Golf aut. 1.6 '85-'88 v.a. ƒ 12.500,-; Jetta D '85 ƒ 11.500,-; Alfa 164 Twin Spark m.'89 1e eig. ƒ 33.500,-; 33 1.5 Ti '86-'88 v.a. ƒ 9.500,-; Giulietta 2.0 sport '85 ƒ 8.250,-; Renault 25 TS/TX '89 1e eig. v.a. ƒ 22.500,-; 25 TS/GTX '85-'87 v.a. ƒ 8.500,-; 11 GTL aut. '85 ƒ 7.750,-; 18 GTL combi '86 ƒ 7.750,-; Volvo 740 turbo '85 1e eig. ƒ 16.750,-; 440 turbo '89 1e eig. ƒ 32.500,-; 340 GL '82-'86 v.a. ƒ 3.000,-; Audi 100 cc 2.3i '87 1e eig. v.a. ƒ 17.500,-; 100 CD Avant TD '85 ƒ 18.500,-; 100 CS '84 1e eig. ƒ 11.500,-; Opel Omega combi '87 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 1.8/2.0i aut. '88-'89 v.a. ƒ 17.000,-; Senator 3.0i '81 ƒ 5.750,-; Kadett Sedan aut. '86 1e eig 28.000 km ƒ 13.750,-; Kadett 1.2, 1.3, 1.6 '85-'87 v.a. ƒ 9.000,-; Kadett 1.3S combi. 1e eig. ƒ 16.750,-; Corsa 1.2/1.3 '86-'87 v.a. ƒ 9.000,-; Manta GTJ/GTE '81-'84 v.a. ƒ 7.500,-; Ford Scorpio 2.9 GLi/2.4,CLi '87-'89 1e eig. ƒ 20.750,-; Escort 1.6 CL '87 ƒ 17.500,-; Sierra 2.0 '86 ƒ 11.750,-; Sierra 2.0i combi '87 ƒ 12.000,-; Sierra 2.3 GLD combi '88 1e eig. ƒ 18.000,-; Sierra 1.8/2.0 GL '88 1e eig. v.a. ƒ 14.750,-; Sierra '83-'88 v.a. ƒ 6.000,-; Escort '82/'88 v.a. ƒ 4.000,-; Capri RS/3.0 GT '81 v.a. ƒ 5.750,-; Lancia Thema 2.0 ie '87 1e eig. ƒ 17.500,-; Honda Accord 2.0 EX '86/'88 v.a. ƒ 11.500,-; Chevrolet Celebrity '84 ƒ 10.750,-; Mazda 626 2.0/1.2V/ Hatchback '88/'89 1e eig. v.a. ƒ 18.500,-; 323 GLX '87 1e eig. ƒ 10.500,-; Nissan Bleubird 5-drs. '88 1e eig. ƒ 14.250,-; Micra '84/'87 v.a. ƒ 5.000,-; Fiat Croma CHT '87 1e eig. ƒ 14.750,-; Regatta D '88 1e eig. ƒ 11.500,-; Uno 45/70 '87-'88 v.a. ƒ 9.000,-; Toyota Celica '85 v.a. ƒ 9.500,-; Fiat Ritmo '85 ƒ 5.250,-; Panda '83 ƒ 3.500,-; Mitsubishi Galant GL '88 1e eig. ƒ 18.000,-; Lada 2105 GL '89 1e eig. ƒ 7.500,-; Austin Montego Fam. '86 ƒ 9.250,-; Suzuki Jeep '84 v.a. ƒ 8.750,-; Alto GL '87 ƒ 9.250,-. Dir. voorbij hotel ervaring. VAN SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109 Brunssum, 045-229060.

Mazda 323 AUTOMAAT '86 in nw. st.; Opel Kadett 1.6 GT speciale uitv., verlaagd '86; Opel Kadett 1.3 S '87 '85; VW Polo Fox '88; Ford Siërra 1.6 CL '87; Ford Escort 1.3 CL '87; Ford Escort 1.1 CL '87; Ford Escort 1.1 Laser '84; Fiat Panda 750 L '88; Fiat Uno 45 S '85; Fiat Ritmo 60 L '87; Renault 21 2.0i '87; BMW 316 LPG '85. In- en verkoop, financiering, inruil mog. APK keuring. Bovag-autobedr. J. Osojnik, Eygelshovergracht 65, Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 045-464980.

Proficiat!

Nooit gedacht Piet wordt 70
Hartelijk gefeliciteerd Netje, kinderen en kleinkinderen.

Proficiat
met je 22e verjaardag
Hamisch

Hoi Iwan
Eindelijk 18
Mam, Pap en De...
Als u ons voor 12 uu... gens belt, staat uw f... LO de volgende dag i... Limburgs Dagblad. T... 719966.

MITSUBISHI stationcar 1600 '82, ƒ 3.950,-; Colt '81 ƒ 2.900,-; VW Golf '80 ƒ 2.950,-; Taunus 1600 '81 ƒ 3.200,-; Kadett 1.2 N '81 ƒ 3.900,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort RS Turbo '85; Mercury Capri T-bar V8 '81; BMW 316 '82; BMW 315 div. extra's '82; Volvo 340 L 20 5-drs. '84; 2x Opel Kadett '83, '80; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Honda Civic autom. '81; VW Golf diesel '80; Honda Prelude '80; 2x Alfa Süd 1.5 Ti '80/'82; Opel Kadett 12 S Combi '83; Mercedes 300 D autom. '78; Citroën Visa i.z.g.st. '80; Opel Kadett 12 S combi autom. '78; Renault 4 GTL '84; Citroën GSA 5-bak '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80 Honda Civic autom. '78; BMW 1502 '76 i.z.g.st.; Volvo 66 met APK ƒ 650,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Renault 25 TS type '89 ƒ 21.000,-; Opel Kadett Club '87 ƒ 14.900,-; Ford Siërra 1600 '87 ƒ 16.000,-; Ford Siërra 2.0 Sedan LPG '88 ƒ 18.950,-; Opel Ascona 1600 type '83 ƒ 5.500,-; Lada 2107 '87 ƒ 6.500,-; Peugeot 205 4-drs. '84 ƒ 7.750,-; Mercedes 230 E type '87, nw.pr. ƒ 100.000,- nu ƒ 38.500,-; Renault 11 aut. '84 ƒ 6.750,-; Audi 80 18 S '87; Honda Civic '81 ƒ 2.500,-; Ford Escort 1300 '82 ƒ 4.500,-; Peugeot 305 '83 ƒ 3.000,-. WEBER Autobedrijf, inruil financ. Bovag-garantie. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Ford SIËRRA 1.6, bwj. 9-'85 i.z.g.st., kl. rood, zeer mooi, pr. ƒ 9.250,-. 045-326530.

Te k. Ford SIËRRA 2.0i sport, i.z.g.st., bwj. 10-'85, 115 PK, 112.000km, sportstuur en stoelen, stereo/radiocass. trekh., nw banden etc. ideaal voor lange afstanden of caravan. vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-320985

Te k. Ford SIËRRA 2.0 Laser bwj. '86, LPG, div. extra's, ƒ 12.750,-, elke keuring toegest. 04459-1469.

Te k. SUZUKI Jeep bwj. '79, opknapper, vr.pr. ƒ 2.000,-, inr. mog. 046-518077.

Suzuki JEEP en Ranch Rover, bwj. '87 en '85. 04499-1615 / 06-52107978.

Wij geven het MEEST... uw auto! U belt, wij ... 045-422610, ook 's ...

Mercedes 190 diesel zilver '86; Kadett C... Diesel 5-drs. wit '85... 1.3 groenmet. '86... 1.6 wit 5-drs. '85; Ka... oranje 5-drs. '81; V... sat Variant diesel w... Passat CL 5-drs. '8... Golf C wit '86; VW G... sel rood '86; VW Gol... wit 5-drs. '84; Audi 80... met. '82; Peugeot 20... 5-drs. diesel blauw '8... Escort 1.1 div. extra's... Mazda 323 4-drs. be... Lada 2104 combi ora... Renault 25 V6 Inj. w... Ford Taunus a... ƒ 2.750,-; Opel Reko... 4-drs. '80. Div. inruil... ƒ 1.000,-. Garantie, ... financiering mogelijk. DOMINIKOWSKI ... drijf, Kantstr. 48, Ubac... Worms-Landgraaf. 045-326016.

MAZDA 323 LX, m. '8... div. extra's, metal., bijz. mooi, ƒ 6.250,-. 045-46044... 18.00 uur.

Te k. MAZDA RX 7, ... t.k. Tel. 045-22748... 18.00 uur.

Te k. Opel ASCONA ... '79, blauwmet., APK ... auto techn. 100%, ... kopen, vr.pr. ƒ 1.250,- ... 045-221808

Te k. Toyota TERCEL luxe, 4-drs. bwj. 5-'80, tot 31-8-'91, i.z.g. ƒ 2.250,-. Tel. 04454-2...

Te koop Toyota TERCEL luxe, bwj. 6-'81. Tel. 04... 3183.

Te k. VOLVO 343 auto... t.'79, APK 4-'92, ƒ ... Tel. 045-415528.

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop... SCHADE-AUTO'S de ... ste prijs van Limburg... 046-519637/046-51292...

Te k. gevr. SLOOP... schade auto's, tev... verkoop gebr. auto-ond... A. Körfer. Tel. 045-2290...

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop... schade-auto. 045-2283...

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S te koop gevr... vens oud ijzer. 04455-...

Te k. gevraagd loop-... SCHADEAUTO'S en ... ijzer. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SCHADE-... en loopauto's, en ... gebr. auto-onderdelen... Wolters. Tel. 045-41140...

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Motoren

Te koop XR 600 R, bwj. '85, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2567.

(Brom)fietsen

VESPA Ciao, sterwielen, bwj. '88, i.z.g.st., ƒ 650,-. Mons. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te koop VESPA Si met sterwielen en helm, bwj. '90. Tel. 045-455685.

Vakantie

FORELDORADO Gulpen: recreatiepark, forellenkwekerij en visvijvers. Nu iedere dag geopend! 04450-3215.

CARAVAN te huur in Heimbach (Eifel). S. Degenkamp 045-211705 b.g.g. 224493.

Te h. CARAVAN met voortent in Heimbach-Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Te k. TABBERT Burggraf 340N, i.g.st., incl. kachel, koelkast en voortent, ƒ 4.650,-. Tel. 045-314343.

Te koop Kip TOURIST, bwj. '77, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-243701

Sport & Spel

DARTS, dartborden, dartacces soires. Topsport, Bergstr. 25, Sittard, 046-525918.

Huw./Kennism.

HARRY, leuke brief, wil kennis maken. Schrijf tel.nr. Br. o.nr. B-7993, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KO... NENHOKKEN vanaf ƒ ... Houtbouw Ubachs, Ey... hovergracht 39, Kerkr... 045-460252.

GOLDEN-RETRIEVER-PUPS met stamb. ing... en ontw. Tel. 04923-6... 04137-9406.

Prachtige BOBTAILPUPS ingeent en ontw. plus... 04923-62960/04137-9406

Dierenartsenpraktijk Sittard. HOND ƒ 160,-; ... va. ƒ 26,-. Tel. 045-2442...

Te koop GREYHOUND... lief. v. kind. 3 jr. Wilhelm... naplein 17a, 3 jr. Schinveld.

In/om de tuin

Vandaag nog mooie... zand, morgen GAZON... gras, v.a. ƒ 3,25 p... m2. Voor uw zomerpla... geraniums, salvia's ... Jawell 045-256423.

DOMPELPOMPEN kelders en vijvers, 7.000 ltr per uur, 220 V, ƒ 225,- ... Knops, Rijksweg Zuid 17... Sittard. Tel. 046-512718.

Geïmpregneerd TUINHOUT, palen, planken, zeer scherpe prijzen, borders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat ... thuisbez. Houtzagerij ... dels, Ind. terr. Bouwbe... 045-270558.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba Ant.), alle categ. mog... geld terug ... 04750-32428.

Mode Totaal

BRUIDSJURK, mt. 36... surfpak pro limit, mt. 38... n.o.t.k. na 20 u. 045-4261...

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Meer spataderbehandelingen door nieuwe spuittechniek

Van onze verslaggeefster

Het aantal spataderbehandelingen is de laatste jaren enorm gestegen. Volgens pedicure en orthobandiste M. de Kok uit Sittard, is dat vooral te danken aan de nieuwe spuittechniek. Deze techniek is niet zo pijnlijk en kan zelfs de lichtere vorm van spataderen behandelen. Hierdoor durven vrouwen eerder naar de huisarts te stappen als ze plekken op hun benen hebben die nog niet pijnlijk zijn, maar die ze gewoon niet mooi vinden. Deze cosmetische overwegingen zijn de laatste jaren steeds belangrijker geworden, aldus De Kok.

Ongeveer 80 procent van de vrouwen lijdt aan spataderen. Ze ontstaan door verstopping in de aderen, waardoor het bloed niet goed meer kan doorstromen. Hierdoor zwellen de aderen op en worden ze pijnlijk. De oorzaken van spataderen zijn heel verschillend. Ze kunnen ontstaan door erfelijkheid, door veel staan, overgewicht of door hormonale invloeden tijdens de zwangerschap of pilgebruik. Ook te vet en te zout eten, alcoholgebruik en roken verhogen de kans op spataderen.



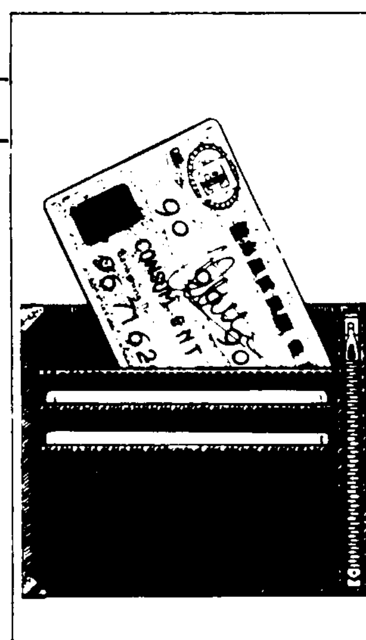
● Orthobandiste De Kok meet steunkousen aan. Foto: PETER ROOZEN

Mensen met spataderen hebben de volgende klachten: ze hebben vermoeide, verzwaarde, vaak ook warme benen. De benen voelen verkrampt aan, zijn gespannen en vertonen zwellingen.

Steunkous

Lichtere oppervlakkige spataderen worden weggespoten, de zwaardere gevallen moeten operatief verwijderd worden. Na een spuitbehandeling moet het been een week lang ingezwachteld worden en moet de patiënt zoveel mogelijk lopen. Na een week mag het verband eraf en moet de patiënt minimaal zes weken een steunkous dragen. Deze steunkousen worden precies op maat gemaakt en zorgen voor een stimulering van de bloeddruk.

De Kok geeft een aantal tips waarmee spataderen voorkomen kunnen worden: „Je moet veel bewegen, het gewicht in de gaten houden en gezond eten. Strakke kleren, vooral krappe laarzen en hete douches of baden zijn uit den boze. Als je vanwege je werk veel moet staan, kun je het beste steunkousen dragen."





● Eén van de mogelijkheden op een pannekoek te versieren: ijs met vruchtjes.

Onderzoekers TNO: 'Omgekeerde zou beter zijn'

Mannen eten meer vlees dan vrouwen

● *Vlees en vleeswaren dragen tussen de 19 en 24 procent bij aan de totale vetconsumptie.*



Mannen eten nog steeds meer vlees dan vrouwen, zo concluderen onderzoekers van TNO-Voeding na onderzoek. Zij voegen er onmiddellijk aan toe dat het eigenlijk andersom zou moeten zijn. Vrouwen en kinderen zouden juist meer vlees moeten eten. Mager vlees welteverstaan, want de actie Let op Vet is ook de onderzoekers niet ongemerkt gepasseerd.

De gemiddelde vleesconsumptie varieert van 66 tot 160 gram vlees per dag bij mannen en jongens en van 65 tot 111 gram bij vrouwen en meisjes. En waar bij de meisjes en vrouwen het gemiddelde, ondanks oplopende leeftijd, blijft liggen rond de 110 gram, daar is de hoeveelheid vlees bij mannen sterk afhankelijk van de leeftijd. Het meeste vlees wordt gegeten door mannen van tussen de 20 en 29 jaar (160 gram).

Het onderzoek, in opdracht van het Voorlichtingsbureau Vlees door TNO uitgevoerd, had tot doel om vlees wat uit het negatieve gezondheidshoekje te halen. Zeggen de onderzoekers en opdrachtgevers: „Tot nu toe werd uitgegaan van een schatting van 148-228 gram vlees per dag. Maar daarbij werd uitgegaan van het rauwe gewicht.

Daar moet dan afgetrokken worden het bot, afsnijvet, restjes en het vlees dat voor de huisdieren gebruikt wordt."

IJzer

Vlees bevat veel ijzer. In de voedingsnormen, opgesteld door de Voedingsraad, staan aanbevelingen voor de inname van ijzer. In een technisch relaas zeggen de onderzoekers dat de gemiddelde inname van dat ijzer bij kinderen tot tien jaar en vrouwen vanaf 50 op een verantwoord peil ligt.

„Maar jongens in de groei en meisjes en vrouwen in hun vruchtbare periode van hun leven (...) komen aanzienlijk lager uit dan volgens de Voedingsraad gewenst is." Juist deze categorie, zo concluderen de onderzoekers, zou meer mager vlees moeten eten.

De onderzoekers hebben ook nog even gekeken naar hoeveel vet het vlees en de vleeswaren bijdragen aan de totale vetconsumptie. Dat percentage blijkt tussen de 19 en 24 procent te liggen, het margarine waarin het gebraden is niet meegerekend. Vandaar de tip van de onderzoekers om in ieder geval te kiezen voor een minder vette bereidingswijze van het vlees. Gouden tijden voor de anti-aanbakpannen.

Aardbeien blijken het wachten waard

Het heeft weliswaar even geduurd, maar nu zijn ze toch weer echt volop aanwezig, die lekkere aardbeien, Neerlands favoriete snoepje. Ze ogen en smaken zoals het behoort, namelijk glanzend rood en zachtzoet. Dat het zo lang heeft geduurd is vooral te wijten aan het wat merkwaardige weer van de laatste maanden: de ene keer bijna te warm, en de volgende rillerig grijs en kil. Met zulke jojo-temperaturen weten de fragiele aardbei-plantjes zich niet goed raad.

Zoals voor elk ander gewas begint knopvorming vanaf een minimum-temperatuur van circa 12 graden. Wanneer deze oploopt, is er geen vuiltje aan de lucht, wordt het echter plotsklaps kouder, dan stopt de plant onmiddellijk haar groei. Ze zet deze pas weer door als de temperaturen opnieuw gaan klimmen.

Bloemvorming

Dat mooie zelfbeschermingssysteem vergt uiteraard nogal wat van de plant: dergelijke temperatuurschommelingen komen de bloei dan ook zeker niet ten goede. Terwijl een geslaagde aardbeienoogst, meer dan bij welke andere fruitsoort ook, juist van goede bloemvorming afhankelijk is... Want, wat wij met veel smaak onder slagroom en suiker bedelven zijn in feite de verdikte bloembodems van de plant, oftewel 'schijnvruchten'.

De weersgesteldheid is dus de hoofdreden waarom het eigen produkt ruim een maand later dan normaal op de markt verschijnt. De strenge kwaliteitsbewaking die voor - overigens alle - tuinbouwprodukten geldt, berust immers op het principe dat een goed produkt de moeite van het wachten waard is. Dat blijkt, zoals gezegd, inderdaad het geval te zijn. Ze zijn zelfs dermate verleidelijk, dat liefhebbers graag bereid zijn de betrekkelijk hoge prijs van f 3,50 per bakje van 250 gram voor lief te nemen.

Invriezen

De steeds toenemende aanvoer zal echter binnenkort voor een flinke prijsdaling zorgen, zodat er een aardige wintervoorraad ingeslagen kan worden. Aardbeien laten zich namelijk uitstekend invriezen; dit kan op drie verschillende manieren: bestrooid met losse suiker, in een suikerwater-oplossing, of geheel zonder suiker. In het eerste geval worden de vruchten volledig met een suikerlaag omgeven, waarbij gerekend wordt op 200 gram suiker per kilo aardbeien. Hetzelfde geldt voor de suikerstroop, waarbij de suiker opgelost wordt in een halve liter water. Het voordeel van de eerste methode ten opzichte van de tweede is dat de ontdooide aardbeien zo uit de losse suiker 'getild' kunnen worden.

Invriezen zonder suiker gaat probleemloos, mits de aardbeien op een plastic bord uitgespreid minstens vijf uur voorgevroren worden. De harde vruchtjes kunnen dan vervolgens, in een plastic zakje verpakt, rustig zo'n 12 maanden blijven liggen. Geef nooit ofte nimmer aan de verleiding toe de aardbeien even snel in de magnetron te ontdooien! Het van nature toch al zachte fruit wordt dan ronduit prutterig. Het verdient toch al aanbeveling ontdooid zachtfruit voor mousses, compotes of taartvulling te gebruiken.



● De Zonnestoet

Speciaal brood voor Zonnebloem

De zeshonderd 'echte bakkers' in Nederland doen deze zomer mee aan een actie om de Nationale Vereniging De Zonnebloem aan geld te helpen. Van de opbrengst zal een aantal versleten bedden worden vervangen aan boord van de schepen waarmee zieken en gehandicapten een dagje uit wordt aangeboden.

Speciaal voor dit doel bakken en verkopen de leden van het landelijke bakkersgilde met ingang van 3 juni de Zonnestoet: een groot rond brood in de vorm van een zon. Gemaakt van graan, hele maiskorrels en gezonde zonnepitten. Van de prijs van f 1,95 gaan twee dubbeltjes naar De Zonnebloem.

Veel variaties op de pannekoek met stroop

Pannekoeken kunnen natuurlijk het hele jaar door gegeten worden, maar het is toch steeds weer een bijzondere gebeurtenis om zomers op het terras zo'n lekkernij te krijgen opgediend. Ach, misschien dat op veel kinderfeestjes nu de hamburger de plek van deze lekkernij heeft ingenomen, maar de aloude pannekoek heeft nog altijd iets feestelijks. En niet ten onrechte.

Met de boterham heeft de pannekoek immers gemeen, dat de variaties oneindig zijn en daarmee dus ook de smaakbeleving. Van mierzoet tot hartig, van romig tot croquant. Nu ja, croquant, laten we ook niet overdrijven. In ieder geval blijft het altijd amusant te zien dat een pannekoekenrestaurant vol trots meldt maar liefst duizend variaties op de kaart te hebben. Vraag eens om de complete menukaart.

Pannekoeken worden in vrijwel alle culturen gegeten. De benaming verandert en uiteraard ook de basissamenstelling. Pannekoeken worden gebakken met de ingrediënten die het meest voorkomen in het betreffende land. Bij ons is dat van oudsher bloem. Maar waarom zou het geen boekweit of maïsmeel zijn? Zelfs in de meest primitieve tijden kwam de pannekoek al voor. Logisch, want de vorm is even simpel als doeltreffend.

Beslag

Vroeger werd het beslag voor de pannekoek zelf gemaakt. Tegenwoordig grijpen we steeds meer naar de pakken pannekoekenmix, gemakzuchtig als we geworden zijn. Dat is jammer. Want daarmee zijn we toch bezig met een smaakverpaupering. Zo'n pannekoekenmix is om of meer het gemiddelde van wat we in Nederland lekker vinden. Maar juist in dat basisbeslag kan al de eerste verrassing schuilen. En voor faalangst hoeft nauwelijks plaats te zijn, want het bakken ervan is kinderspel, terwijl het beslag als het niet helemaal goed is, vrij makkelijk aangepast kan worden.

Goed, een basisrecept: 250 gram bloem en een snufje zout in een ruime beslagkom doen. Wilt u klonten voorkomen, dan kan het nuttig zijn om de bloem te zeven, maar echt nodig is het niet. Breek drie eieren boven de bloem en roer die er, samen met een kopje (2,5 dl) melk en een kopje water doorheen. In plaats van het water kan ook een tweede kopje melk toegevoegd worden, maar dan zal de pannekoek wat machtiger en minder luchtig worden. Flink kloppen met de garde of mixer. Voeg naar wens ook een klein beetje gesmolten boter toe. Dat laatste is handig als geen gebruik gemaakt wordt van een koekepan met anti-aanbaklaag.

Het basisbeslag is nu klaar. Maar nu is er dus ook tijd voor de eerste variaties. Zeker voor kinderen is het een verrassing aan het beslag ook twee zakjes vanillesuiker toe te voegen. De pannekoeken krijgen dan een iets zoet vanille-aroma, dat niet zal storen als de pannekoek later versierd wordt.

Flensjes

Een afgeleide van de pannekoek is het flensje of crepe. Flinterdunne pannekoekjes die vooral in Bretagne, maar ook elders in Frankrijk vooral bekend zijn als nagerecht. Wordt er in plaats van tarwebloem gebruik gemaakt van boekweitmeel (volkorenmeel is een aardige vervanger) dan heet het een salette.

De populariteit van anti-aanbakpannen heeft het bakken van pannekoeken tot een fluitje van een cent gemaakt. En ook al wordt er dan gestunt met het bakken zonder boter, toch blijft het voorkeur genieten telkens iets boter te gebruiken. Of, in plaats van boter, olie.

Versieren

Tja, en dan al die toepassingen om een pannekoek te versieren. Het meest bekend is het stroopsmeren en de poedersuiker. Favoriet bij de jeugd. Maar waarom niet voor een feestje 's avonds de pannekoeken gevuld met verschillende soorten zachte kazen, daarna opgerold en in de koelkast weggelegd om te stijven, daarna in rolletjes gesneden en dan presenteren? Of zelf een smeerbare vulling gemaakt met ingrediënten naar eigen voorkeur? Of, als het om flensjes gaat, kunt u er in plaats van rolletjes buideltjes van maken. Ook een aardig idee: de pannekoek gebruiken als bodem en tussenlaag voor een ijstaart, of ijstaartjes.

Opleidingen

! Nu bellen 10 dagen later uw rijbewijs!!! Rijbewijzen A,B,C of D binnen 8 dagen mog. en een heerlijke vakantie op de Ned. Antillen! Bel voor info of kom langs (ma t/m za v. 9.00 - 20.30 uur)

Saba Driving Organisation
Heemraadsingel 319, Rotterdam.
Tel. 010-4761506/4761359. Fax: 010-4765909.
(Nr. KvK te Rotterdam 187826).
!! Niet geslaagd geld terug!!

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Opnt. erfverharding en siersbestrating. Erkend bestratingsbedrijf. Zweiphenning Aalbeek. Tel. 04405-1568 / 04493-1038.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

Diepvries 'en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopgave, 045-324249.

GEVELSRENOVATIES, uitkappen, nieuw invoegen en reiniging. Tel. 045-465781/727899.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Ma gesloten.
Grote show van rotan, pitriet en teakhouten
serre-, tuin- en verandameubels
O.a. dealer van Barlow, Tyrie, Engelse tuin- en parkmeubelen en Italiaans parasols.

Zoekt u 2e hands meubels, ook ANTIEK (veel keus). Kouvenderstr. 208, H'broek.

Pracht. zwaar eiken EETHOEK, incl. 6 stoelen, vr.pr. ƒ 1.475,-. 045-323830.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P.Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156.

Te k. modern BANKSTEL 2-3 zits, grijs, z.g.a.nw. ƒ 700,-. Tel. 045-727546.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels van Uden
Zonnehemels v.a. ƒ 598,-
10 lamps met statief, 1.80 mtr. lamplengte nu ƒ 995,-
Wolff lampen 1.80 mtr. v.a. ƒ 16,95
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Zonnehemels
De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen.
ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

Computers

Professionele Computer Atari Mega STE 4
(incl. zwart/wit monitor)
Zeer gebruiksvriendelijk!
Direct te gebruiken!
*Motorola 68000 processor
*kloksnelheid 16 MHz
*4 Mb intern geheugen
*ingebouwd 3½" diskettestation
*ingebouwde 48 MB Hard Disk
*netwerk voorbereid
Prijs exclusief BTW ƒ 2.784,-.
Leufkens-Dubois Heerlen
Sittarderweg 58A, tel. (045)-726444.

!!! Amiga Hardware !!!
3.5 diskettes v.a. ƒ 0,80; stereodigitizer, geh.uitbr., filecard, turbo-boards, action replay II, teac-drive, power PC-board en nog veel meer. Tel. 045-425881.

Printerlinten GOEDKOOP! LC 10 NX 1000 LC 20 ƒ 7,-, LX 400 ƒ 8,-. 04406-14429.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEURENTV'S met gar., enorme sortering, grootbeeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook recente tv's in hogere prijsklasse met teletekst en stereo. Reeds 25 jr. tv-ocasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

VIDEO'S VHS gevraagd, defect geen bezwaar, en stereotorens. 04406-12875.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296 97.

Kachels/Verwarming

OPENHAARD, inbouw, kachels, hanghaard, gratis geplaatst. De Kachelsmid, goed en goedkoop. Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Riga
Openhaarden.
Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Muziek

Orgel- en Keyboardshow!!!!!
Op donderdag 23 mei van 14.00-21.00 uur demonstreert PETER BAARTMANS de meest sensationele ontwikkeling op orgelgebied: YAMAHA EL70 en EL90
Op Keyboardgebied: YAMAHA PSR 6700
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
ma. t/m za. open, do. koopavond
HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS NERGENS GOEDKOPER

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
Bij de markt. Donderdag koopavond.
Verbouwingskoopjes !!!
Yamaha Keyboards, honderden guldens voordeel!
Diverse artikelen met ECHTE verbouwingsvoordelen waaronder gitaren, slagwerken, orgels enz.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!

Te koop Peavey GITAARVERSTERKER en Ibanez el. gitaar, als nw., vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-253519.

Huish. artikelen

IJsk. ƒ 95,-, gasf. ƒ 95,-, wasaut. ƒ 195,-, wasdr. ƒ 150,-, diepvr. ƒ 195,-. 045-725595.

Baby en Kleuter

Te k. BABYUITZET en kinderwandelwagen blauw/wit Koelstra. Tel. 045-727546.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Braderieën/Markten

ZATERDAG 25 MEI
Grote vrije markt
rondom Makado-Beek
Toegang gratis!

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Te k. gevr. oud ijzer, metalen en SLOOPAUTO'S. Tel 045-272216.

KOELKAST en snorbrommer gevraagd. 04406-12875.

KLEERKAST en 1-persoons bed gevraagd. Tel. 04406-12875.

Te k. gevraagd CAMPING-KOELKAST. Aanbiedingen na 12.00 u. Tel. 045-320245.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Diversen

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Easy Date
Jij bent 't zelf die afspraakjes uitzoekt... of regelt.
Er wordt op je gewacht, probeer maar. 100% privacy.
06-350.250.00 - 50 ct p/m

Meiden-onder-elkaar lesbisch, losgeknoopte bloesjes en handen die nergens vanaf kunnen blijven. 50 c/m
06-320.331.09

Gay Box
Rotterdam beter en hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest
06-320.331.02 -50 cpm

SM Maniac.
Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12 (50 ct. p/m)

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

Griekse Sex
NIEUW! Lisa doet 't. 50 cpm
06-320.325.55

Top Sex
2 handen vol. 50 ct p/m
06-320.325.25

Hete ruige straatsex
Sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

Club Bizar en Bizarre Dating met SM-ers of luister naar ze. 50 ct p/m
06.320.324.14

Ik ben een sexy donker vrouw al wat ouder 50 ct p/m
06-320.320.91

BordeelSex
Kies zelf wat lekkers 50 ct p/m - 06-320.323.66

**** Bi-Sex ****
Afspreeklijn
Bel 06-320.325.01.
Inspr.: 01720-45111

Wil jij een lekkere meid?
hete meidenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Meer dan 100 hete meisjes zoeken Sexcontact 50 ct p/m
06-320.326.66

Bel voor sex-afspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 - 50 ct p/m

Homo
Zoek je een lekkere jongen?
06-320.330.18 - 50 ct p/m.
Inspr. 01720-22484.

Homo het is wel slikken voor die hete jongens. 50 ct p/m
06-320.330.88

SM afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken
Bel snel 06-320.322.20

Triosex
kontaktlijn, bel
06-320.320.92 - 50 ct p/m
ook voor partnerruil.

Partnerruil
in 1 kamer. Jan is geboeid als hij ziet hoe apart die man en die vrouw zijn Ireen tot het uiterste...
06-320.329.22 - 50 ct p/m

Als hij zo streng is doet een mooie blondine zelfs dat
kleine turnpakje
uit voor de man en dan...
06-320.340.01 (50 cpm)

De nieuwe
Life-line
voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy 06-320.327.88 (50cm)

Als ze het zo lief vragen draait Hanna zich om. Haar man en vriend Frank willen
Grieks, en...dat
weet ze!! 06-320.330.61 (50 cpm)

Een getrouwde vrouw
beleeft een
sensatie als een blond buurmeisje haar voor het eerst Lesbisch leert...
06-320.330.52 (50 cpm)

Haar adem
stokt als ze die knul weer ziet in dat natte zwemslipje. De blonde vrouw knielt ervoor...
06-320.330.51 (50 cpm)

Het meisje droogt mevrouw haar rug. Wat bent u mooi zo naakt, zo lief! Ga maar
vlug op je
knieen schat........
06-320.330.19 (50 cpm)

Geboeid
bekijkt ze een SM-kamer. Waar zijn die katrollen voor? En die mand?
Dan leert ze...alles!
06-320.340.88 - 50 ct p/m

SM Girl
Ankie's droom.
Ze wil de sporen en de teugels. Op naaldhakken door de stal!
06-320.340.75 - 50 ct p/m

Het Lesbische meisje trilt van opwinding als haar strenge mevrouw de leren zweep uit de kast pakt.
06-320.340.55
50 ct p/m

Als Renate zich afdroogt gaat de badkamerdeur
plots open.
Een wildvreemde man met een zonnebril komt binnen.
06-320.326.71 (50 cpm)

Mijn mooie volslanke vrouw van 27 droomt ervan om het met 2 knullen te doen, met
mij erbij....
06-320.326.70 (50 cpm)

Bob betrapt Tina als ze allerlei verboden dingen doet. Als je het met mij samen doet zeg ik niks.
Doet ze het??
06-320.330.17 (50 cpm)

In haar minirok de trap op. Vlak achter haar die grote
donkere vrouw.
Ze weet dat ze het met haar zal doen!!!
06-320.329.25 (50 cpm)

2 knullen
voelen het plots als ze samen douchen. Eerste bruisende homo-ervaring, in een badcel.
06-320.321.33 (50 cpm)

Lifesex wordt voor Jenny
echt waanzinnig
als ze eindelijk toegeeft om Grieks te doen met 2 man
06-320.321.32 (50 cpm)

Als de badjas van haar
schouders glijdt
ziet hij voor het eerst een naakte vrouw. Kom, mijn man is er niet...!
06-320.321.30 (50 cpm)

De triobox.Nee,
superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.
06-320.327.37 (50 cpm)

Deze man zal het met haar doen. Trillend trekt ze haar rokje op als ze voor hem de trap oploopt. 50 ct p/m
06-320.340.41

Frits en Wim boenen de douche voor de mooie buurvrouw. Keurig jongens. He, wat moet dat, niet doen. Neeeee..oh..Jaaa 50 ct p/m
06-320.340.33

Streng
Weer trekt die blonde meid haar kleinste slipje aan als ze bijles krijgt van deze man
06-320.340.22 - 50 ct p/m

De ruilsexbox
Snel resultaat, geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 - 50 ct p/m

De Triobox
Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relaties. De enige Box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Sexy Honey 50 ct p/m
06-320.320.82
SM-meesteres
06-320.325.39

De SUPER-CONTACTEN-BOX. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op
06-320.324.30.
Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste de heetste box van nl. 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Bel nu Suzie
Voor een gratis gesprek via de alles kan lijn!!
06-320.324.95 (50 c/pm)

Vooral de meisjes zijn de heetste bellers op die waanzinnige
Orgiebox
op 06-320.324.40, dan gaan ze door het lint op de SEXBOX op
06-320.322.22 - 50 ct p/m

Rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie Mei zie je hun 'naakt' foto's.

De man laat een knul nablijven om aan het wandrek samen te oefenen. Het lukt en dan is het plots fel...
Homo
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Over echt alles praten ze op
Pornobox
Sex/hete sex en...gloeiende sex. Ervaring krijg je op....
06-320.320.51 - 50 ct p/m

Als de nieuwe man het meisje zonder slipje behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere...
06-320.326.93 - 50 ct p/m

Hanna helpt 2 knullen met brommerpech, maar in huis komt het tot stoeien.
Ze verliest haar slipje en dan..50 ct p/m
06-320.323.85

Met haar lippen verwent ze haar. De knul uit de advertentie knielt achter haar. Brutaal....
Grieks
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Hetero Sex
Draai 06-320 en dan voor
Achter de ramen 326.69
Dames fantasie 327.69
Avontuurtjes 328.69
Assistentes 329.69
Tele-sex 322.07
Vreemdgaan 322.08
Candid Phone 326.31
Lingerie 327.34
Lekkere Mireille 327.35
Dag & nacht 50 ct p/m

G A Y two Gay
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
Draai 06-320- en dan voor
Escort Boys 323.04
SM Mr. Martin 323.05
Gay Phone 322.06
Marcel & Andre 320.21
Dag & nacht 50 ct p/m

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken.
06-320.322.23 (50 cpm)

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Kontakten/Klubs

Paradiso
Europaweg Nrd. 158, Landgraaf 045-317032 va: 14.00 uur

Aloha.......Club Merci.......Aloha
Wij laten ons weer gaan, 7 juni doen wij het op z'n Hawaiaans, met alleen rieten rokjes aan.
Voor iedere gast een leuke attentie.
Rijksweg Zuid 241 Geleen. 046-745814 tev. meisjes gevr.

Nieuw Angelica Nieuw
Een wolk van een vrouw en haar team
Open v.a. 11.00-19.00 uur. Tel. 04492-1934.

Onze poesjes zijn allemaal snoesjes!!
**** Riversideclub ****
A2, afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak.
100 mtr voorbij Camping de Maasterp. Open van ma t/m vrij 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Club Nirwana
Jonge en mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 Dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade, tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Door een of twee meisjes, totale
Ontspanningsmassage
..........................045-353489..........................

Privéhuis Brigitte
niet duur, wel zo goed. Tel. 045-232069.

Privéhuis Rachelle
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-274810.

Heren! Op naar Villa Liberta
Privé-club voor al uw fantasieën.
8 à 10 jonge Nederlandse en exotische schoonheden maken uw dromen werkelijkheid. Voortdurend nieuwe meisjes aanwezig. Gezellige bar met intieme dansvloer en naakt dansen. Open sex is mogelijk. 3x relaxen voor één prijs. Gratis drankjes. Maak vooral ook gebruik van ons bubble-bad. Ook kamer met spiegels. Discrete parking.
Open: maandag, dinsdag en donderdag van 12 - 02 uur. woensdag en vrijdag van 12 - 18 uur.
Maaseikerweg 24, Susteren, 300m. va. A-2 richting Susteren. Info Priv Club 04499-4346.

OOK
Woen. en vrij. va. 21 uur voor paren en alleenstaanden. Zat. alleen paren. Veel erotische shows. Info Parenclub: 04499-4928.

ƒ 50,- all-in
5 meisjes, van 11.00 - 24.00 uur. Tel. 045-423608.

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade, tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

Club Rustica
vraagt meisjes voor overdag en/of 's avonds.
Ma t/m vr. 11-24 uur. V.d. Weijerstr. 9 Kerkrade-W. Tel. 045-412762.

Peggy Privé
Discreet relaxen. 046-374393, ma-vr. 11.00-22.30 uur. Tev. meisje gevr.

Privé
ook SM. 045-254598.

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849.

Volslanke
j.vrouw ontv. thuis. Ma-vr 10.00-17.00 u. 043-473309.

Nieuw
in Club Rustica Kerkrade
Conny en Katja
Tel. 045-412762

045 - 326191
Escortservice "All-In".

Sandra
Een leuk sexy meisje. Tel. 043-619717.

Buro Geleen
Met nieuwe adressen. Bem. op nivo. 046-748768.

Iris escort
Tel. 045-216496
Tev. ass. gevr.

Candy's escort
Tel. 045-231374.
Tevens dames gevraagd

Club Eros
Net dat beetje meer. Geop. v. 20.00 tot 3.00 uur. Holzstr 103, Kerkrade. 045-461084. (Tevens meisje gevr.)

Buro Yvonne
Met weer nieuwe jonge adressen. 046-523203.

Kent U....
Lydia
Nieuw Gina, Liane en Nadia. 046-749662 11.00-23.00 u.

Diana privé
Tel. 045-320343 v.a. 19 uur

Attentie.......Attentie
Shirley
Privé bij Yvonne en andere nieuwe meisjes. 045-425100 Kerkrade.

Monika's Escort
Anita, Aziatisch Salmanita. Ma. t/m zat. 045-729532.

Daisy Privé
ma-vrij 11-24 uur, ½ uur ƒ 85,- all-in, tel 045-229091

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067. Meisje aanw. Frans mogelijk, ass. gevr.

Escort Day en night.
Boys voor heren
Dames, echtpaar, trio en SM
Meisjes aanwezig.
Tel. 045-228713

Boys voor he
Tel. 045-22871
Tev. boys en meisje

Petra en Kl
verwennen enkel of a vrouwen, heren of ec
Tel. 045-22871

Maikel
en zijn team voor b uurtjes in SM. 045-2

Damen
aufgepast drei nette enfangen und besuche für zärtliche stund
Tel. 045-22871

Escort
All night service v 22.00-6.00 u 045-4

St. Tropez B
Putstr. 40, Sitta "Net iets anders" geopend. 21.00-05.0

Sacha's Esc
V.a. ƒ 100,- all-i
Tel. 06-5298025

Piccolo's in het Lim Dagblad zijn groot SULTAAT! Bel: 045-7

Werk je goed dan verdien je unique

Inpakkers m/v. Wij zoeken kandidaten vanaf 17 jaar voor het inpakken van vlees. Deze banen bij een vleesverwerkend bedrijf zijn voor onbepaalde tijd.

Secretaresse m/v met MEAO-Secretarieel en ervaring met tekstverwerkingspakketten zoals WANG en WP. Deze baan bij een groot kantoor is voor onbepaalde tijd.

Elektromonteur m/v. Heb jij al licht onderhoudswerk gedaan en wil je verder? Dan hebben de baan voor je. Deze dagdienstfunctie is voor onbepaalde tijd.

Algemeen Medewerker Werkvoorbereiding m/v op LTS-C of MBO niveau. Deze leidinggevende functie bestaat uit produktie-, administratief- logistiek werk. Leeftijd 30 jaar. Dit is een baan voor onbepaalde tijd.

Logistiek Medewerker m/v op MBO niveau. Je moet kunnen omgaan met de PC en kennis hebben van de Engelse, Duitse en Franse taal. Leeftijd ± 25 jaar. Deze baan is voor onbepaalde tijd.

Leerling isoleerder m/v die geen last van hoogtevrees heeft. De voorkeur gaat uit naar iemand in het bezit van een rijbewijs. Voor een interne opleiding wordt gezorgd. Dit is een baan voor onbepaalde tijd.

Ben je geïnteresseerd in één van bovenstaande banen? Bel of kom langs.

Emmaplein 2, Heerlen.
Telefoon 045-718170.
Vraag naar: Mariëlle of Monique.
unique uitzendburo
werk je goed, dan verdien je unique

Radio zes uur live met verkeer en milieu

Eerste filefestival

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – „Zoveel mogelijk meningen inventariseren.” Dat is volgens NOS-radiopresentator Frits Spits de bedoeling van het Eerste nationale filefestival. De bestaande NOS-radioprogrammering is vanavond (woensdag) samengesmeed tot één groot radiospektakel met als centrale vraag: Kan het wat minder met de auto ? Van 18.00 tot middernacht zullen de redacties van De Avondspits, het wetenschappelijk programma Scoop, Langs de Lijn en Met het oog op morgen vanuit het Autotron in Rosmalen alle vraagstukken rond verkeer en milieu de revue laten passeren.

De titel van Het eerste nationale filefestival geeft volgens maker Frits Spits al aan dat het niet uitgesloten is dat het evenement een terugkerende NOS-activiteit wordt, „al is de NOS-leiding nogal geschrokken van die titel”, bekent Spits, die de geestelijke vader van het programma genoemd kan worden. „Een groot deel van de luisteraars naar De Avondspits bestaat uit automobilisten”, zo verklaart Spits het idee voor het filefestival. Volgens hem moet in het programma, waarin bijkans alle organisaties op het gebied van vervoer acte de presence zullen geven, worden bekeken hoe in de toekomst de ideale verhouding openbaar vervoer/auto moet worden.

Tevens zullen verschillende alternatieve plannen in het programma te horen zijn. Zo mogen mensen die een oplossing menen te hebben voor het fileprobleem hun plan in het programma uit de doeken komen doen. „Maar het blijft een festival”, zegt Spits, daarmee aangevend dat er ook op muzikaal gebied heel wat te horen zal zijn. Zo zal gitarist Harry Sacksioni zich aan het eind van het eerste uur laten begeleiden door vijftig claxonerende auto's om op die manier het door hem speciaal voor het programma gecomponeerde Claxofonie ten gehore te brengen.

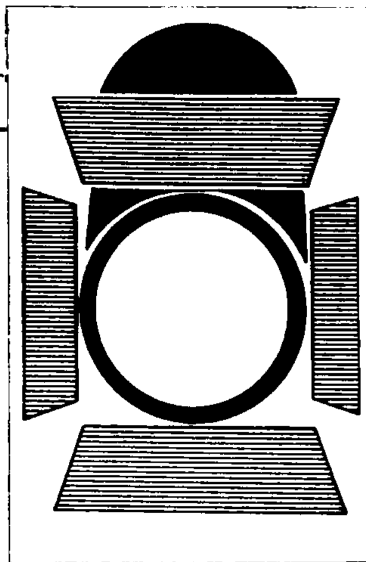
Alleen het eerste uur van het filespektakel zal via Radio 3 te volgen zijn. Van acht tot negen uur is Het eerste nationale filefestival alleen op Radio 1 te beluisteren, waarna vanaf 21.00 uur ook Radio 2 'inhaakt'.

Naast veel informatie en muziek (De Dijk, Sacksioni, Peter Koelewijn en Maarten Peters) zal tussen 18.00 uur en 19.00 uur een openbaar vervoerspel worden gespeeld. Deelnemers aan het spel moeten vanuit diverse plaatsen in Nederland zo snel mogelijk naar Rosmalen zien te komen om in aanmerking te komen voor de hoofdprijs: een hele dag op stap met een autobus met vrienden en bekenden.

Vaste rubrieken in Langs de Lijn en Met het oog op morgen zullen in het avondvullende programma wel te horen zijn.



● *Harry Sacksioni zal zich aan het eind van het eerste uur laten begeleiden door vijftig claxonerende auto's.*



Verlies van 96,8 miljoen bij NOB

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het facilitaire bedrijf NOB heeft over vorig jaar een verlies geleden van 96,8 miljoen gulden. Dat is 4,6 miljoen gulden meer dan eind vorig jaar al was voorspeld door het bedrijf.

Volgens een mededeling van het NOB is gezien de slechte bedrijfsresultaten een reductie van de kosten noodzakelijk. Hiertoe zal in de komende twee jaar een aanvullende reorganisatie worden doorgevoerd. Deze herstructurering zal leiden tot het vervallen van 475 arbeidsplaatsen. De kosten van het saneringsprogramma bedragen 45 miljoen gulden.

Personeel

,Het gemiddelde personeelsbestand is in 1990 afgenomen met 121 van 2.746 naar 2.625 personen. Daardoor zijn de personeelslasten weliswaar gedaald, maar daar staat tegenover dat wegens hoge investeringen de afschrijvingslasten zijn gestegen.

Eerste cd Grenzland Express

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – In het cultureel centrum D'r Jreets in Kerkrade heeft BRF-presentator Charles Dosquet het eerste exemplaar in ontvangst genomen van de nieuwe cd/mc 'Beschwingt geht's los' van het Kerkraadse Oberkrainer Sextet Grenzland Express. Dosquet kreeg deze muziekdragers voor zijn inzet voor de volksmuziek en de samenstelling van het programma Frisch Auf in het bijzonder. De nieuwe cd/mc met bekende polka's en walsen kwam onder leiding van Wim Toussaint in de Sound Studio Spell Cees de Wit in Weert tot stand op Koch Records International. Grenzland Express onder leiding van Lei Kraussen bestaat verder uit Sjef Langenberg, Ger Ristenpatt, Wout Willigenburg, Martin van den Tillaard en Ger Blokzijl. Tijdens deze cd-presentatie traden ook trompettist Math Haan en zanger Joe Paris op.

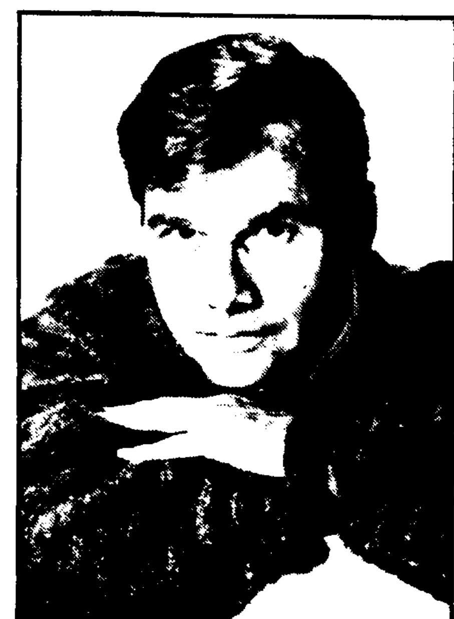
Youp wacht op kaartjes van Youp

Van onze showpagina-redactie

ENSCHEDE – Wie ligt dáár nou, moeten fans van Youp van 't Hek zich dinsdag in de Enschedese Schouwburg stomverbaasd hebben afgevraagd. Bij de verkoop van de weinige 'vrije' entreebewijzen van de Van 't Hek-shows op 4 en 5 juni lag, languit in de hal van de schouwburg, Youp van 't Hek zelf te wachten op het opengaan van de kassa. Het volgnummertje 3 als een winnend lot in de palm van zijn hand, vier vrienden om hem heen met dezelfde kostbare kleinoden, tezamen goed voor 20 Van 't Hek-kaartjes.

„In september had ik al over die 20 kaartjes gebeld”, vertelt de cabaretier. „Maar zo'n artikel 31-mevrouwtje vertelde me dat de vrije verkoop alleen voor Enschedeërs bestemd was. Waarop ik haar vertelde dat het ging om 20 vrienden van mij, die allemaal uit Enschede komen. Maar daar konden ze niet aan beginnen, zei ze. Als mijn publiek voor mij in de rij moet staan, moet ik dat zelf ook, vond ze.”

„En hier lig ik dan. Vanmorgen om zes uur al. We waren deheb trouwens de hele nacht al in Enschede doorgebracht. We hebben in een café gebiljart.”



● *Willem Nijholt fungeert als een soort 'reisleider' in het nieuwe toeristisch-culturele programma van de AVRO.*

Willem Nijholt tv-presentator

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De acteur Willem Nijholt gaat vanaf oktober voor de AVRO een nieuw toeristisch-cultureel programma presenteren. Het programma, waarvan het concept momenteel nog in ontwikkeling is, zal in de plaats komen van Ontdek je Plekje.
In elke aflevering zal een stad, streek of dorp in Nederland worden belicht aan de hand van een Nederlands boek dat in die streek speelt. Willem Nijholt zal fungeren als een soort 'reisleider'.
Het nieuwe programma wordt door de AVRO ontwikkelt in samenwerking met de Stichting Collectieve Propaganda van het Nederlandse Boek (CPNB) en de ANWB.

SportNet-directeur Henk Krop over affaire Eurosport

'Gewoon 'n ordinaire rel'

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – „Eigenlijk is het toch gewoon een ordinaire rel”, verzucht algemeen directeur Henk Krop van de commerciële tv-zender SportNet. Zijn moederbedrijf, The European Sports Network (TESN), is al geruime tijd in een juridische slag verwikkeld met concurrent Eurosport. Aan die strijd - om de rechten van programma's van de European Broadcasting Union (EBU) - kwam een abrupt einde toen Eurosport besloot het beeld op zwart te draaien. Inmiddels probeert Eurosport weer terug op tv te zijn, na in een joint venture met het Franse TF1. Aanvankelijk was het de bedoeling dat men tweede pinksterdag weer programma's zou brengen. Maar er zijn technische problemen, die men in de loop van deze week te hebben opgelost. De strijd, waarin SportNet nu een fikse voorsprong heeft genomen, lijkt nog niet voorbij. Dat blijkt uit een gesprek met SportNet-directeur Henk Krop.



● *SportNet-directeur Henk Krop: „We zijn er echt niet op uit geweest Eurosport de nek om te draaien.”*

„Laat duidelijk zijn dat wij er nooit op uit zijn geweest Eurosport de nek om te draaien”, zegt Krop. „Wij wilden bereiken dat er voor ieder sportevenement een open inschrijving komt voor de uitzendrechten. De hoogste bieder moet die evenementen mogen uitzenden. Dat is de essentie van de uitspraak van de Europese Commissie.

Dat Eurosport vervolgens uit de lucht gaat, daar zijn wij stomverbaasd over. Dat hadden ze beter niet kunnen doen. Want bij tv ben je dood als je uit de lucht gaat. Je levert je produkt niet meer, je krijgt claims, je personeel gaat weg, je adverteerders zeggen op, de eigenaren van rechten vragen geld. Dus je moet nooit uit de lucht gaan, nooit!”

Krop is er echter niet rouwig om. Hij gaat er van uit dat - ook als Eurosport niet terugkomt - er wel weer een andere concurrent op zal staan.

Sinds Eurosport de uitzending staakte, hebben de kabelexploitanten de deur platgelopen bij SportNet, zegt Krop. Zijn station zou er inmiddels ruim anderhalf miljoen nieuwe kabelaansluitingen bij hebben. ‚Binnen een á twee weken van nu hebben we de positie van Eurosport helemaal overgenomen”, zegt Krop stellig. Hij gelooft niet in een terugkeer van zijn concurrent. „Kijk, hoe langer ze uit de lucht blijven, hoe minder de mensen nog in die zender geloven. Bovendien willen de exploitanten weten met wie ze nou eigenlijk een contract hebben. Als het een nieuwe rechtspersoon wordt, komt het gewoon weer in de procedure. De exploitanten vonden het al niet echt geslaagd hoe het kanaal is overgegaan van Sky naar Eurosport.

Ik verwacht wel dat een partij als TF1 een alternatief sportkanaal op kan zetten, maar dan moeten ze van voor af aan beginnen. Het probleem van Eurosport is niet het produkt, het probleem is de EBU. Daar kun je gewoon niet mee werken. Je weet er nooit hoe de besluitvorming gaat, niet alle leden doen mee, dus je krijgt ook nog lijdzaam verzet en je weet nooit wanneer ze je laten vallen. De EBU moet nu eerst een nieuwe constructie maken en daarna zal de Commissie toetsen. En de commissie moet toetsen aan de uitspraak die ze eerder gedaan heeft, daarbij over de schouder gekeken door ons. Wij zullen proberen om die nieuwe constructie - indien het weer uitgaat van unfaire competitie - weer juridisch aan te vechten. Want daar gaat om. Wij willen gelijk behandeld worden. Eurosport mag geen voorkeursbehandeling van de EBU krijgen als het om uitzendrechten gaat.”

Duidelijk

Krop verzucht dat het hem allemaal zo langzamerhand ook niet meer helemaal duidelijk is hoe situatie nu precies in elkaar steekt. „Het is voor mensen die er middenin zitten, ook voor mij, af en toe gewoon niet meer te volgen. Dan weer hoor je dat Eurosport weer begint en even later blijkt het allemaal toch weer anders te zijn. Maar het is van Eurosport niet verstandig geweest om uit de lucht te gaan. Het kost je in zo'n geval een aantal maanden om zo'n klap weer te boven te komen. Ik vraag me af of iemand nog vertrouwen in dat station heeft.”

„Je kunt je niet, zoals Eurosport nu ineens doet, beroepen op overmacht. Als je geen nieuwe aandeelhouder kunt vinden, kun je niet vervolgens zeggen dat dat overmacht is. Onze juristen zeggen dat het contract tussen Eurosport en de kabelexploitanten verbroken is. Maar zelfs als die contracten nog zouden gelden, is het de vraag of het nieuwe Eurosport nog dezelfde rechtspersoon is.”

Krop vraagt zich af of de nieuwe combinatie die maandag van start had moeten gaan wel technisch in staat zal zijn een meertalig programma te verzorgen. „Degenen die de kennis daartoe hebben zijn de mensen van Sky en die doen het dus niet. Of TF1 moet een flinke afkoopsom betalen en dat wil TF1 niet. Ik zou momenteel niet graag in de schoenen van Eurosport staan.”

Volgens Krop heeft de uitspraak van de Europese Commissie maar zeer zijdelings te maken met het stoppen van Eurosport. „Mijn informatie luidt dat het Sky geweest is die de knop heeft omgedraaid. Eurosport heeft al maanden te koop gestaan. Ik denk dat Sky intern een limiet heeft gesteld. Misschien heeft de EBU nooit gedacht dat Sky het zou doen. Sky heeft inmiddels de exploitanten aangeboden via het vrijgekomen satellietkanaal Sky News door te geven. Je loopt dus zelfs de kans dat in de toekomst het nieuwe Eurosport en Sky News bij de kabelexploitanten om contracten gaan vechten.”

Juristen

Op de stelling van Eurosport dat er bij SportNet momenteel meer geld wordt gespendeerd aan juristen dan aan programma's, reageert Krop enigszins verbeten. „Die procedure voor de commissie ging nou juist over rechten van programma's. Als je geld wilt besteden aan het kopen van uitzendrechten, moet je wel in staat worden gesteld dat te doen. En ondanks het feit dat juristenrekeningen vrij hoog kunnen zijn, zijn ze gemiddeld genomen goedkoper dan programma's.”

SportNet zegt de laatste week - na het stoppen van Eurosport - te zijn benaderd door zowel kabelexploitanten, sportbonden als freelancers van Eurosport, die ineens liever met SportNet in zee willen. „Ik kan nu zeggen dat ons zomerprogramma er anders uit komt te zien dan we oorspronkelijk gepland hadden”, zegt Krop. Adverteerders hebben echter in zijn ogen nog wat terughoudend gereageerd. „Ik verwacht echter dat die de komende dagen onze kant op zullen komen.”

Gevolgen zal de nieuwe situatie zeker ook hebben voor de portemonnee van de kabelexploitanten. SportNet bood exploitanten tot dusverre dertig cent per aansluiting per jaar voor het doorgeven van het tv-signaal; een dubbeltje meer dan Eurosport bood, dat niettemin op veel meer aansluitingen kon bogen. „Destijds moesten we met dat hoge bod komen, anders overweegt niemand om je station door te geven. Nu hoeft dat in principe niet meer. Wij hebben in een mailing aan de exploitanten laten weten dat wij ons huidige aanbod van drie dubbeltjes tot 1 juni handhaven. Wat we daarna doen, weet ik niet.”

Terugkijkend op de ontwikkelingen van de laatste weken, zegt Krop: „Wij hebben altijd tegen Eurosport gevochten als tegen de grote bevoorrechte broer. Zij hebben altijd tegen ons aangekeken als tegen een vreselijk Amerikaans Mickey-Mouse-kanaal. Maar in het dagelijkse werk gingen we toch als goede collega's met elkaar om. We zijn er echt niet op uit geweest Eurosport de nek om te draaien.”

'Barton Fink' drievoudig bekroond in Cannes

Van onze showpagina-redactie

CANNES – Voor het derde jaar in successie heeft een Amerikaanse film de Gouden Palm gewonnen van het Filmfestival van Cannes. In 1989 was het Sex, Lies And Video Tapes, in 1990 Wild At Heart en dit jaar Barton Fink, van Joel en Ethan Coen. De gebroeders pikten bovendien de regie-prijs op en zagen hun hoofdrolspeler John Torturro bekroond worden als beste acteur.

Daarmee zet zich dus de trend voort van ultieme appreciatie voor films die flair en een hoog tempo hebben, makkelijk te snappen zijn en enige originaliteit niet ontzegd kan worden. Ten koste dus van de films die het begrip 'filmkunst' minder populistisch benaderen, mogelijkerwijs zelfs iets te melden hebben en het niet beschouwen als een wet van Meden en Perzen dat het na anderhalf uur in het donker mooi genoeg moet zijn geweest.

Op deze manier kwamen er alleen troostprijzen beschikbaar voor Kieslovski's La Double Vie de Veronique (actrice-prijs voor Irene Jacob) en La Belle Noiseuse, van Jacques Rivette, hoewel die met de Speciale Jury-Prijs nog zo slecht niet getroost is, natuurlijk. De Kleine Jury-Prijs moest gedeeld worden door Maroun Bagdadi (voor zijn Libanees gijzelingsdrama Hors La Vie) en Lars von Trier (voor Europa) die bovendien de Prijs kreeg van een speciale technische commissie.

De offici"ele jury verkoos nog Samuel Jackson (acteur in Jungle Feever, van Spike Lee) een prijs te geven voor de beste bijrol. En dat is wel de schraalste



● *De gebroeders Joel en Ethan Coen, die tijdens het zojuist in Cannes beëindigde filmfestival de meeste prijzen in wacht sleepten.*

troostprijs die Lee krijgen kon. Een aparte jury voor de Camera d'Or (voor het beste filmdebuut) maakte de Belg Jacco van Dormael winnaar voor zijn in de Quinzaine-sectie vertoonde Toto Le Heros. Die inderdaad zeer verrassende komedie ving bovendien de prijs van de FIPRESCI (de internationale organisatie van kritici) voor de beste buiten het hoofdprogramma vertoonde film. Als beste competitie-film werd Kieslovski's La Double Vie de Veronique onderscheiden.

Nooit eerder heeft in Cannes de officiële jury zo populair gekozen en nooit eerder ook heeft men een enkele film zo zwaar (driedubbel zelfs) omhoog gestoken. Het is een verbijsterende 'palmares', te meer daar toch fantastische kunstenaars als Chen Kaige en Theo Angelopoulos helemaal met lege handen zijn weggestuurd. Maar de jury zelf hoeft men niets kwalijk te nemen, want die is alleen zichzelf trouw gebleken. Zo'n uitslag wordt feitelijk toch gestuurd, min of meer door de festivalorganisatie die een jury formeert van een bepaalde samenstelling. Met een voorzitter als Polanski die lang geleden 'kunstfilms' vervaardigde maar de laatste tien jaar alleen nog maar thrillers en piratenfilms heeft afgedragen, die op zijn persconferentie voorafgaand aan het festival een duidelijk anti-intellectualistisch en anti-politiek statement afgaf en verklaarde daar ook zijn medejuryleden van te hebben doordrongen. Of met een Alan Parker erbij, die heel hard kan schreeuwen, altijd anti-'kunstfilm' geweest is, die met zijn eigen films in Cannes vier keer van 'kunstfilms' verloren heeft en die aangekondigd had nu eens te zullen uitzoeken hoe dat in het verleden zo gekomen was. Met Whoopi Goldberg erbij en de Russische actrice Natalja Negoda. Dat zijn er dan alvast vier met wie ik in het verleden ooit wel eens minstens een uur gesproken heb, op basis waarvan ik nu dacht rustig te mogen aannemen dat de kans op een overwinning voor Angelopoulos, Rivette of Lars von Trier laag kon worden ingeschat.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Nic Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10, Kerkrade. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjel. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2. dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Bij Donny kijken is kopen!
Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibusjes, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882*.

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.
Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen. 045-412641

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252

Autorijschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 58, Montfort. 04744-2345.

SIGN-IT Beletteringsbedrijf
Belettering d.m.v. sneltekstlettersysteem. Vrijblijvend info 045-212874. Ook na 18.00 uur bereikbaar

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

SMEZO

Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-222333. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

Bloemisterij „De Klomp"
Uw „groen adres" voor al uw snijbloemen ☆ bruidsboeketten ☆ grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

Topdak Dakafwerking
Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

ELEKTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

ELEKTRO-INSTALLATIE

Elektro Bemelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Unolaan 33, H'heide, tel. 045-212330.

Filmpost DAT KLIKT!

Brunssum 045-254166; Geleen 046-746089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 046-525363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Offermans-van Schoubroeck
Reparatie van elektr., keramische en halogeen keukenapp. en ovens. Stationsstraat 34, Beek, 046-372126.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

LEESPORTEFEUILLE

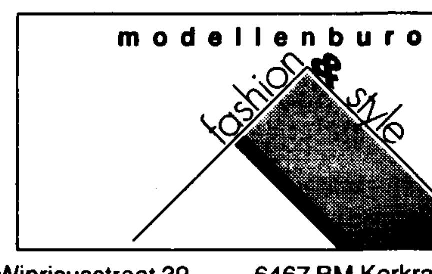
Feijen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 046-511212.

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

MANEGE

Daalderhof/3 binnenmanèges
Stall. pony's en paarden v. 240,- p. mnd. Paard- en ponyrijl. iedere zat.-avond v. 16 u. Oefenspr.ruitercentr. Daalderhof Oirsbeek. 04492-4679.



Winricusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host-/hostess. Info: 045-422424.

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Óók voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

MICA zonwering
Rolluiken ⋆ jaloezieën ⋆ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 bgg 315484.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,–. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

Ros Cleaning Service
Voor snelle, professionele reiniging van vrachtwagens, touringcars etc. 24 uur per dag, 7 dgn. per week. Tel. 046-374512. Fax 046-375597.



Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-, water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

Sporthuis Bakkers 04493-1604
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, Schinnen. Bekers ⋆ medailles ⋆ vaantjes ⋆ relatiegesch. ⋆ computergraveerinr. No. 1 in keuze, kwaliteit en service.

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf Tel:045-312580 Fax:045-325885

Groencentrum Bok - tel. 215366
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf ☆ tuinctr. en architectuur. Vraag vr.bl. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, beelden, fonteinen enz. te kust en te keur in 5 galerijen v/h Droomkasteel, Ganzeweide 115, Heerlerheide. Ingang bij de olifanten. Tel. 045-211767.

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan, thermoclear. Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 046-753865.

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
• Nationale en internationale verhuizingen • Opslag inboedels • Emigratieverpakkingen
045 - 218342

Vicaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31. Maastricht, Via Regia 105, Brusselse Poort. Heerlen, winkelcentr. H'heide (achter Aldi) 221986.

Grünbeck Waterbehandeling
Waterontharders en filters. Litscherveldweg 2. Tel. 045-213661, 6413 Heerlen.

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gordijnen, vitrages, valletjes. Tapijt gratis gelegd, gord. op mt. maken. Spoorsingel 18, Hrl. Tel. 045-727156.

Venetian Blinds Kerkrade BV
Zonweringsconstructies, jalouzieën, markiezen en roll. in alu. staal + pvc. Kipstr. 30-32, Kerkrade. 045-453416.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?
045-739380

Nederland 1

KRO
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Eindexamenjournaal.
17.55 KRO's Tekenfilmfestival.
18.10 Leve de fiets. Afl.5: Het vrije leven.
18.30 Neighbours. Australische serie. Scott wil wat privacy en krijgt van Paul de sleutel van zijn hotelkamer.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie. Balki, Larry en hun gasten zitten opgesloten in de kelder.
19.50 Praktijk op poten. Amerikaanse comedyserie. Als Robbie vervelend en lusteloos is, vindt Helen het tijd worden dat zij en James eens ernstig met hem praten.
20.20 De verloofden. 5-delige Italiaanse serie naar het gelijknamige boek van Alessandro Manzoni. Afl.3. Lucia geniet de bescherming van de machtige Gertrude in het klooster van Monza. De Ongenoemde beraamt haar ontvoering en roept de hulp in van Gertrude's geheime minnaar.
21.35 Mantua. Hoofdstad van de Gonzagas.
22.10 Kruispunt TV. Informatie uit kerk en wereld.
22.45 Chili. Doden hebben namen, de schuldigen ook..., reportage over familieleden van de slachtoffers van Pinochet.
23.40-23.45 ●●Journaal.

● *Kylie Minogue in 'Neighbours'. (Nederland 1 – 18.30 uur)*

Nederland 2

TROS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.30 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
15.18 De TV-dokter. Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. Herh.
15.19 Das Erbe der Guldenburgs. Duitse serie. Afl.8: Vervalste papieren. De vrouw van Hannes van Meerungen verschijnt samen met haar dochter op Guldenburg om tweespalt te zaaien.
16.05 Stripfiguren tegen alcohol en drugs.
16.33 Bereboot. Kleuterprogramma. Afl.: Keurrobot/Drop.
16.56 Dieren van het groenewoud. Natuurfilmserie. Vandaag: Is het erg om bang te zijn? Herh.17.17 Kookpunt, kookrubriek voor jongeren.
17.30 ●●Journaal.
17.40 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.38: Het Rovers collectief.
18.02 TROS Popformule. Popmuziek gepresenteerd door Martijn Krabbé.
18.47 Billy Hot Dog. Kinderprogramma met Linda de Mol en Robbie Hahn.
19.02 (TT)Op hoop van zegen. 3-delige serie naar de speelfilm uit 1986 van Guido Pieters. Met: Kitty Courbois, Danny de Munk, Renée Soutendijk e.a. Deel 2: De reder. Op de werf blijkt dat het opknappen van De Hoop veel geld gaat kosten en dat het schip beter gesloopt kan worden. Maar reder Bos wil het schip nog één keer uit vissen sturen, als hij de agent van de verzekeringsmaatschappij tenminste kan omkopen... Herh.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 De man in de Ritz. 2-delige miniserie van Desmond Davis.
22.12 De TV Dokter. Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
22.13 Ojevaarsjo. Programma over zwangerschap, bevallen en kinderen. Presentatie: Léonie Sazias.
22.58 TROS aktua. Actualiteitenmagazine.
23.33-00.00 The Academy of St. Martin-in-the-Field. In the country.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 De familie Ramdam. Franse serie over de lotgevallen van een Noordafrikaanse familie in Parijs. Afl. 21.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Van gewest tot gewest. Magazine over mensen en gebeurtenissen in de regio.
19.49 Midlotto.
19.54 P.P. Uitzending van D'66.
20.00 ●●Journaal.
20.20 De dagelijkse gang. Filmpje van de Nederlandse Lever/Darm Stichting.
20.25 Duel in de winter. Zweedse tv-film van Lars Molin.
21.24 (TT)Studio sport. Met samenvatting wielrennen: Ronde van Nederland.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Tommy en Ienieminie in 'Sesamstraat'. (Nederland 3 – 18.30 uur)*

RTL 4

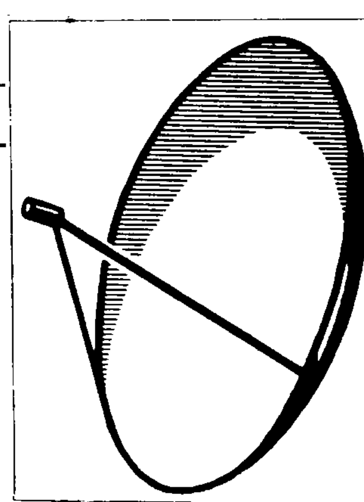
06.55 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
07.00 Mapletown. Tekenfilmserie.
07.25 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
07.30 The Flintstones.
08.00 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
08.35 Soap. Serie.
09.00 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
09.05 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.50 Ochtendprogramma.
12.00 Classique.
12.40 Rascals & Robbers. Amerikaanse speelfilm uit 1982.
14.15 Rags to riches. Serie over een miljonair die een aantal geadopteerde meisjes in huis heeft. Herh.
15.05 Sons and daughters.
15.35 The bold & the beautiful. Top-models.
16.00 Telekids.
17.05 Loveboat. Serie.
18.00 Zes uur nieuws. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag.
18.50 Scrabble. Spelprogramma.
19.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Avondnieuws. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
20.00 Rad van fortuin.
20.25 Voetbal. AS Roma-Inter Milan, eerste helft van de finale UEFA-Cup. Om 21.30 de tweede helft.
22.20 De vakantieman. Achtste aflevering van het rechtstreekse programma over vakanties.
23.25 Fanelli boys. Comedyserie.
23.55 Laatste nieuws. Presentatie: Loretta Schrijver.
00.10 Hill street blues. Amerikaanse politieserie.
01.00 Willard. Amerikaanse speelfilm uit 1971.
02.35 Nachtprogramma.

België/TV 1

16.00 Samson. Samson en Gert beleven dolle avonturen, met de tekenfilms Ovide, Wasbeertjes, Tom en Jerry, Cadichon en Dommel.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 231.
17.53 Kwislijn.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.82.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de muzieknoot.
18.10 De kat. 13-delige jeugdserie met Rik Andries. Afl.12.
18.35 De woudlopers. Canadese jeugdserie. Afl.71: Onder ijs begraven.
19.03 Buren. Australische serie. Afl.593. Charlene overweegt een zware opoffering om Scott te helpen.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kwislijn.
20.05 9 Romans van Simenon. Vandaag: De trein uit Wenen, tv-film van Caroline Huppert naar de roman Le train de Vienne.
21.35 Château Van Hove. Talkshow met Herwig van Hove.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag. Aansl.: Kwislijn.
22.50 Moviola. Filmmagazine.
23.45-23.50 Coda. Hugo Claus leest voor uit de bundel Dichters van Nu: Zijn relikwie.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl.187.
19.00 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Sportavond.
20.30-22.30 UEFA cup finale. 2e wedstrijd: AS Roma - Inter Milaan vanuit Rome. Aansl.: Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag: Wel jong, niet gek! (Weekend-ongevallen 3).



België/RTBF 1

14.20 Vacaturebank. 14.40 L'homme à tout faire, Amerikaanse musical uit 1964 van John Rich. Herh. Zanger Charlie laat zich engageren door de directrice van een noodlijdend circus in de hoop haar dochter Catherine te kunnen verleiden. Binnen de kortste keren bloeit het circus op dankzij het talent en de charmes van Charlie. 16.30 Clip à la une. Aansl.: Nouba nouba, kinderprogramma met Le petit ours brun, Caliméro en Les tortues Ninja. 17.20 Gènies en herbe, spelprogramma voor scholieren. 17.55 Félix, gevarieerd magazine. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 C'est à voir - 36 heures pour l'école, magazine met vandaag een special over de school. 21.10 36 heures pour l'école: Le copains d'alors, schoolherinneringen van bekende Belgen, hoogtepunten. 22.20 Classe X, culturele agenda. 23.00 Coup de film, filmmagazine. 23.20 Weerbericht en laatste nieuws. 23.40 Bourse, beursberichten. 23.45-23.55 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

15.15 Schooltelevisie. 16.15 36 heures pour l'école: Vidéothèque: Les echecs scolaires, documentaire over het vroegtijdig stoppen met volgen van onderwijs. 17.15 Concert 21: 18.00 Radio 21. Herh. 18.30 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Challenge, sportmagazine. 22.00 Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. 22.30-23.20 Musiques: Prélude au concours Reine Elisabeth, portret van de pianist Youri Egorov 1954-1988. Herh.

18.40 News and weather. **18.55** Entertainment BFG. **19.05** Bob's your uncle. **19.40** 283 useful ideas from Japan. **19.50** Coronation Street. **20.15** The Bill. **20.40** World in Action. **21.05** Shrinks. **22.00** News and weather. **22.30-00.10** Screen two.

BBC Europe

07.15 English studio. **07.30** Breakfast news. **10.00** News from London. **10.05** Gloria. **10.50** Dish of the day. **11.05** Playdays. **11.25** Who's is bluffing who? **12.00** News from London. **12.05** People today. **13.00** Rosemary's Conley's diet. **13.20** Scene today. **14.00** News & weather. **14.30 Chalk face. 15.00** Horizon. **15.50** Lucinda Lambton's Alphabet of Britain. **16.00** English studio's. **16.15** Happy families. **16.30** The lowdown 6. **16.55** The wild bunch. **17.10** Landmarks Special Report. **17.30** Eastenders. **18.00** The Collectors Art Nouveau. **18.20** Byline 1/5. **19.00** Secret World of Sex. **19.30** BBC English. **19.45** World business report. **20.00** News & weather. **20.30** Fast friends. **21.00** The Chelsea Flower Show. **22.00** BBC news & weather. **22.30** Casualty 1/13. **23.20** Fifth Column. **23.30-00.15** Newsnight.

Super Channel

Voor 18 uur vanaf 9.00 tot 18.00 ieder uur nieuws, behalve om 13.00. **06.00** The mix, videoclips. **06.30** Victory with Morris Cerullo, religieus programma. **07.00** Daybreak, met nieuws, Business report, Super sports news en Daybreak Europe. **08.30** Hello Austria, Hello Vienna, amusementsprogramma. **09.10** The mix, videoclips. **12.30** Touristic magazin, toeristisch magazine in het Duits. **13.00** Japan business today, in het Engels. **13.30** The mix, videoclips. **16.00** Hotline, muziekprogramma. **17.00** On the air, live show. **19.00** The mix special, muziekmagazine. **20.00** Journey to Japan, documentaire. **20.30** Persuading Europe, serie reportages. **21.00** Concert special: jazz. **22.00** Nieuws. **22.10** Super sports news. **22.20** Business weekly, financieel-economisch magazine. **22.50** The world we live in, natuurfilmserie. Afl.: The dambuilders, over twee soorten dambouwers, de bever en de mens. (herh.). **23.20** Hang loose, magazine over zomersporten. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue night, trendy magazine. **01.30-06.00** Late night mix, videoclips.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 ●●JA oder NEIN. Spelshow.
09.45 Medizin nach Noten II.
10.00 Tagesschau.
10.03 Liebe auf den zweiten Blick. Informatieve serie.
10.50 Hundert Meisterwerke.
11.00 Tagesschau.
11.03 ●●Vorentscheidung zum Grand Prix der Volksmusik 1991.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●●Sesamstrasse.
14.30 Ferdy. Kinderserie. Afl.26: Heimweh.
15.00 Tagesschau.
15.03 Leonie Löwenherz. Kinderserie.
15.30 Aus lauter Liebe. Serie.
16.00 Tagesschau.
16.03 Pickwick-Club.
16.30 Die Trickfilmschau.
16.45 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie.
17.10 Punktum.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-talkshow.
17.35 Ein Lord für alle Fälle.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Die glückliche Familie. Serie.
19.45 WWF.
19.58 Heute im Ersten.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøEine Wolke zwischen den Zähnen. Franse speelfilm uit 1974 van Marco Pico. Malisard en Prevot zijn journalist en fotograaf bij een slecht boulevardblad. Wanneer Prevot op een dag zijn kinderen van school moet halen, verdwijnen de twee jongetjes spoorloos.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Im Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag.
23.05 ●●Veranda.
00.00 ARD-Sport extra. Samenvatting voetbal UEFA-Beker, finale (2): AS Rom - Inter Milan.
00.45 Detektiv Rockford.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Kim & Co. Jeugdserie naar de boeken van Jens K. Holm. Afl.: Schon mal baden gegangen?
14.10 Sonne hat Fieber. Reportage over jonge Wushu-beoefenaarsters in China.
14.40 Ventilator. ■Ungewiss ist die Zukunft der Leibwächter speelfilm van Volker Einrauch en Lothar Kurzawa.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie.
16.20 Logo. Jeugdjournaal.
16.30 Löwenzahn. Kinderserie.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte.
17.40 Die schnelle Gerdi. Afl. 1: Heldin des Tages.
18.05 ●●Lottotrekking.
18.20 Die schnelle Gerdi. Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 ●●Hitparade im ZDF. Muziekprogramma met gasten.
20.15 Kennzeichen D.
21.00 Matlock. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Frau im Dunkel.
21.45 Heute-journal.
22.10 Kontext: Einmal Flüchtling - Flüchtling? Reportage over de benarde situatie van vluchtelingen in een vluchtelingenkamp in Eritrea.
22.40 Filmfest am Mittwoch. Rote Küsse, Franse speelfilm uit 1986.
00.25 Heute.



● *Uwe Hübner en Nicole in 'Die Hitparade'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)*

Duitsland 3 West

09.10 Gymnastik im Alltag. **09.25** Schooltelevisie. **09.40** Telekolleg II. Cursus wiskunde. **10.10** Schooltelevisie. **10.30** Teletekst-overzicht. **10.40** Schooltelevisie. **11.00** Hollymünd. (herh.). **12.00** Sport 3 Extra: Tennis World Team Cup Düsseldorf. **17.00** Schooltelevisie. **17.30** Telekolleg II. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Auf und davon! Afl.1: Allein gegen alle. **18.30** Sinha Moça. Braziliaanse serie. **19.00** Aktuelle Stunde, regionaal magazine, met om 19.45 Raamprogramma van de regionale studio's. **20.00** Gesucht - Gefunden, live vanuit Kleve. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Ein Leben mit der Lüge, filmportret van Christel Guillaume. **22.30** Rückblende. **22.45** OUT 1 - Noli me tangere, Franse speelfilm uit 1971 van Jacques Rivette. Emile, lijdt er zeer onder dat zij zo slecht door Colin behandeld wordt. Zij praat hierover met Sarah. In Parijs spreken Lucie en Warok over het verleden. **23.55** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Fit und Frisch. **08.30** Telekolleg II. **09.00** Am Ende des Weges. **09.30** Leben auf der Burg. **12.00** Sport 3 extra: Tennis: World team Cup vanuit Düsseldorf. **17.00** Telekolleg II. **17.30** Sesamstrasse. Kinderserie. **17.58** Das Mädchen, das an einem Donnerstag gefunden wurde. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Service um sieben: Der Fernsehgarten. **19.15** Länder - Menschen - Abenteuer. **20.00** Kultur pur, verslag van het Open-Ohr-Festival 1991 in Mainz. **21.00** Nieuws. **21.15** Bonjour Maître. **22.05** Die Arzneimittelgesellschaft. **22.50** Dempsey and Makepeace, Engelse politieserie. Afl.: Blutgeld. Londense antiekhandelaar Scott wordt vermoord. Het blijkt dat hij vlak voor zijn dood in het bezit was van een partij zeer kostbaar Oosters antiek. Hoe kwam hij daaraan? **23.35** Report uit Baden-Baden. **00.20** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland.
08.35 Show-Laden. Herh.
09.10 ■Die Kameliendame. (Camille), Amerikaanse speelfilm uit 1936 van George Cukor. Met: Greta Garbo, Robert Taylor, Lionel Barrymore e.a. Iedere dag ontvangt Marguérite Gautier van haar vereerder een bos bloemen. Zij wil echter niets van hem weten.
11.10 Riskant! Spelprogramma. Herh.
11.30 Show-Laden.
12.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. Herh.
12.35 Polizeibericht. Serie. Afl.: der Kontaktbeamte Herh.
13.00 RTL aktuell.
13.10 Der Hammer. Serie. Afl.: Besuch aus alten Tagen. Herh.
13.35 California Clan. Serie.
14.25 Die Springfield story. Serie.
15.10 Ruf des Herzens. 60-delige serie. Afl.7.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Chips. Politieserie. Afl.: Der Neue.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Serie. Afl.: Explosive Fracht. Herh.
18.45 RTL aktuell.
19.20 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Das Versprechen.
20.15 Mord ist ihr Hobby. Serie. Afl.: Das Ende einer Karriere.
21.10 Die Heimatmelodie. Volksmusikshow.
21.10 Stern TV.
22.50 Chefarzt Dr. Westphall. Das turbulente Krankenhaus. Serie. Afl.: Die Brüder.
23.40 RTL aktuell.
23.50 Kampf gegen die Mafia. Serie. Afl.: Verspielt.
00.04 Der Schutzengel von New York. Serie. Afl.: Mamas Liebling. Herh.
01.25-02.10 Chefarzt Dr. Westphall. Das turbulente Krankenhaus. Serie. Herh.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Aufruhr in Indien. Avonturenfilm. Aansl. Tekenfilm. **12.00** Programmaoverzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Ollies total verrückte Farm. Aansl. Tekenfilm. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. Australische familieserie. **15.35** SAT.1 Teleshop. **15.50** Kung Fu. Amerikaanse familieserie. Aflevering: The Stone. **16.45** Stingray. Amerikaanse aktieserie. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Verliebt in eine Hexe. Amerikaanse komedieserie. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Hunter. Amerikaanse krimiserie. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Eine Liebesromanze - Die zweite Wahl. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Martin Ritt. **22.55** SAT.1 Blick. **23.10** Erben des Fluchs. Amerikaanse politieserie. **00.00** Stunde der Filmemacher. **00.15** Hunter. **01.05** Programmaoverzicht. Vanaf **01.15** SAT.1 TEXT für alle.

TV5

16.05 Nieuws. **16.15** Envoyé spécial. (herh.). **17.15** Regards de femmes, vrouwenmagazine. **17.45** La cuisine des anges, culinair magazine. **18.00** Molierissimo, kinderprogramma. **18.30** Pyrenées pirinéos, magazine over de Pyreneeën. **19.00** Nieuws. **19.15** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Temps présent, Zwitserse actualiteiten. Vandaag: Les ruïnes de l'Apartheid. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Comédie comédie, Franstalig theater. Vandaag: La jalousie, komedie van Sacha Guitry. Met: Daniel Gelin, Nicole Calfan, e.a. **23.05** Nieuws. **23.20-00.30** Onbekend.

RAI UNO

06.55 Gevarieerd programma. **16.00** Big! **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** TG! Flash. **18.05** Luna di miele col morto, film. **18.45** Paolo Frajese conduce. concert 2e deel. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Weerbericht. **20.00** Journaal. **20.40** Un ragazzo sulla trentina, film. **22.10** Dall'universita' di Bologna Piazza della Repubblica. **22.45** TG! - Linea notte. **23.00** Mercoledi' sport. **00.00** Laatste journaal en weerbericht. **00.20** Oggi al parlamento. **00.25** Appuntamento al cinema. **00.35** Mezzanotte e dintorni.

SSVC

06.30 Sky news. **07.00** Ontbijtnieuws. **10.05** Holiday Outings. **10.15** Families. **10.40** For schools. **11.15** Rod, Jane and Freddy. **11.30** What's Inside? **11.40** This morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and Weather. **14.10** Neighbours. **14.30** The secret life of machines. **14.55** Duty Free. **15.20** Jumble. **15.45** Children's SSVC. **16.15** Art attack. **16.35** The lowdown. **17.00** Grange Hill. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** This is your life.

Sportnet

08.00 Zeilen: GP 1991, Australië. **09.00** Motorsport: Pro Superbike vanuit Duitsland. **09.30** Professioneel boksen vanuit Amerika. **10.30** Paardenrennen vanuit Frankrijk. **11.00** Strand volleybal. **12.00** Bowlen: WIBC Queens Cedar Rapids, Amerika. **13.15** Go, Nederlands auto- en motorsportmagazine. **14.15** Sport uit Spanje. **14.30** Rugby: Bekerfinale Franse league. **16.00** NHL IJshockey. **18.00** Surfen. **19.00** Programma-overzicht. Aansl.: Golf: VS PGA tour Memorial Tournament. **21.00** Live Boksen. **23.00** Honkbal: Major league, St. Louis - Houston. **01.00-02.00** Bowlen: Europese beker.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Pip Dann. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat. met REM. **20.30** Ray Cokes. **22.00** Bootleg MTV. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Pip Dann. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

24 Uur per dag nieuws, met om: **07.30** Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

TV
FILMS VIDEO

LE TRAIN DE VIENNE (De trein uit Wenen)

(Duitsland/Frankrijk - 1989)

België/TV 1, 20.05 uur, 90 minuten
Regie: Caroline Huppert, met Roland Blache en Thérèse Liotard.

Vincent is samen met zijn gezin op wintersportvakantie. Teruggeroepen voor zijn werk in Parijs, keert hij vroeger dan voorzien alleen naar huis terug. Op de terugweg maakt hij op de trein kennis met Camille Lemoine, zoon van de Franse ambassadeur in Wenen, die verwikkeld is in een duistere en tragische geschiedenis van vrijkopen van gijzelaars. Camille, die door de Franse Geheime Dienst achtervolgd wordt voor zijn aandeel in een gijzelingsaffaire, probeert via Vincent te ontsnappen. Hij vertrouwt Vincent een koffer toe die hij aan een bepaalde persoon moet overhandigen. Vincent vindt die persoon, maar die is dood. In de koffer zitten miljarden franken. Genoeg om een nieuw leven te beginnen.

MIDVINTERDUELL (Duel in winter) (Zweden - 1984)

● *Lambert Wilson en Charlotte Valandrey in 'Rouge baisers'. (Duitsland 2 - 22.40 uur)*

Nederland 3, 20.25 uur, 59 minuten
Regie: Lars Molin, met Ingvar Hirdwall, Mona Malm en Tommy Johnson.

Egon Lundin is al jaren gewend zijn melkbussen aan de weg op een houten plankier te zetten. Door de hevige sneeuwval wordt hij verplicht de melk naar het dorp te brengen. Epon weigert dat.

THE MAN WHO LIVED AT THE RITZ (De man in de Ritz) (VS - 1988)

Nederland 2, 20.27 uur, 105 minuten
Regie: Desmond Davis, met Perry King, Joss Ackland, Leslie Caron en Cherie Lunghi.

Philip Weber, een Amerikaanse student kunstgeschiedenis in Parijs, huurt een kamer in het beroemde hotel Ritz. Het is 1940, en zoals velen maakt Philip zich geen zorgen over wat er allemaal gezegd wordt over het 'gevaar' Hitler. Maar als de nazi's Parijs bezetten en Goering het Ritz hotel als zijn hoofdkwartier neemt, verandert Philips leven. Op een dag vindt een ontmoeting plaats tussen de sinistere, op macht beluste en aan drugs verslaafde Goering en de vredelievende, wat naïve, knappe Amerikaan.

ROUGE BAISERS (Rote Küsse) (Frankrijk - 1985)

Duitsland 2, 22.40 uur, 105 minuten
Regie: Véra Belmont, met Charlotte Valandrey en Lambert Wilson.

Parijs 1952. Net zoals haar ouders, die uit Polen naar Frankrijk geëmigreerd zijn, dweept de 15-jarige Nadia met Stalin en het kommunisme. Tijdens een betoging wordt Nadia verliefd op Stéphane, een fotograaf van Paris Match. Wanneer Moische, een vroegere vriend van haar moeder in Parijs opduikt en de waarheid vertelt over het Sovjet-kommunisme, vlucht Nadia met Stéphane gefrusteerd weg.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.07 Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook al weer. 19.04 Het eerste nationale filefestival, vervolg van radio 3. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. EO: 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 Het eerste nationale filefestival. (Vervolg op radio 1 en 1/2.) 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te deum laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok, suite voor viola da gamba en klavecimbel. 10.30 Orkestpalet: Heilige Ludmilla opus 71, oratorium van Dvorak. Koor en Ork. van het Staatstheater Brno o.l.v. Jiri Pinkas met sol. 12.30 Klassiek anders. 13.00 Nws. 13.02 4▸Luik. 14.00 De kerkmuziek van Joh. Seb. Bach. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Dit kent U! 18.00 Nws. 18.02 CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Koninklijk Concertgebouw Orkest met viool en cello. ca.21.45 Voor het stil wordt en wat later. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Nabekken of ondertitelen. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 Guikje Roethof. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 13.30 Wereldwijzer; 14.00 Het geding; 14.30 Meer over minder. 15.00 Om het behoud van de aarde. 15.30 Hoofdpijn te lijf. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Kamerbreed extra. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.20 Uitzending van PvdA. 18.30 Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Deutsch direkt. 21.00 Psychologie van het gezin. 21.30-22.15 Indonesië: Taal en cultuur.

Omroep Limburg

07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Groene Golf. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Villa Musica. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpreß. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 13.00 Mitmenschen met aansluitend Gut Aufgelegt met muzikaal intermezzo door Wolfgang Sauer. 14.00 Nachrichten en Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Funf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

als toetje gegeten?

Dat Julio Iglesias als zanger miljoenen harten gestolen, wist u natuurlijk al. Maar wist u ook, in Spanje zelfs 'n toetje naar hem is genoemd? Omdat we deze week geweldig mooie Spaanse beien in de aanbieding hebben, zullen we u met het recept geven.
Vooral proberen, want 't is echt smullen zen. En als ze dan morgen vragen: "Ken je Julio ias?", kunt u tenminste zeggen: "Jazeker, die en we gisteren nog als toetje gegeten".

Coupe Julio Iglesias (4 personen):

Strooi 30 gram suiker over 500 gram aardbeien en besprenkel ze met 4 eetlepels Cointreau.

Laat dit een uurtje intrekken. Verdeel nu 300 gram vanille-ijs over vier glazen en schep de aardbeien erop.

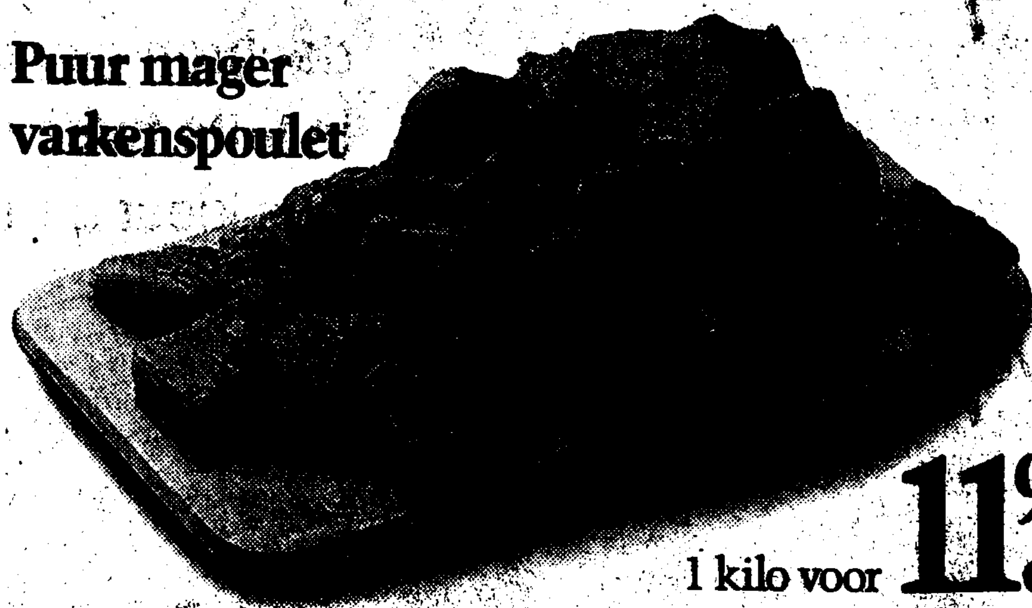
Klop tot slot ¼ liter slagroom stijf met 1 eetlepel poedersuiker en garneer er de coupes mee. Heerlijk.



Maroc sinaasappelen 5.00
uks voor

eet vers soeppakket	500 gram nu 2.75
radijs	per bos nu 0.99
citroenen	4 stuks voor 1.50
ndse uien	2 kilo nu 2.50

Puur mager varkenspoulet



1 kilo voor 11.90

Fijne runderschenkel	per kilo 10.00
Verse babi-pangang	per kilo 15.90
Friki: verse kalkoen-tournedos	per 100 gram 1.79
Kip cordon bleu Hawaï 3 stuks à ± 100 gram	4.95
Voor de barbecue:	
Barbecueworstjes	per kilo 8.50
Verse slagers-saté	per 500 gram 8.95
Verse kalkoenshaslik	per 100 gram 1.79
Gegrilde hampunt	100 gram nu 1.95
Mals katenspek	100 gram nu 1.50
Vlaams gebraden gehakt	100 gram nu 1.19
In onze kaasboetiek, vers van 't mes:	
Fitlife kaas	500 gram 6.90

Uit magere melk ... rijk aan linolzuur, goed voor hart en bloedvaten. Ook vacuüm verpakt verkrijgbaar.



e kersenvlaai met verse slagroom 9.95
gram 12.95 nu

bollen met sesamzaad	
per 6 stuks 1.95	nu 1.50
erentarwe ± 800 gram voorgesneden 2.15	nu 1.77
pelflappen verpakt per 3 stuks 3.90	nu 2.95
schincken roggebrood 400 gram 1.48	nu 0.99
Gelders roggebrood 400 gram 1.38	nu 0.99



Haust Frubo's
zachte biskwiebodempjes. (heerlijk met aardbeien)
Pak à 6 stuks = 108 gram 1.39 nu 99

Hoppe Tortelettes
harde biskwiebodempjes, pak à 200 gram 1.29 nu 0.99
Chantilly slagroom in spuitbus 250 ml. 2.89 nu 2.39

ntdek 't prijsverschil!!!

izie à la crème
kjes, pak à 450 gram 2.75
WEEDE pak HALVE PRIJS = 1.37

elle doperwtjes extra fijn. DRIE HALEN, TWEE BETALEN!
blik 1.49

r portiesoepen
uit 10 smaken. DRIE HALEN, TWEE BETALEN!
à 3 stuks 1.55

da's Glorie frituurvet DRIE HALEN, TWEE BETALEN!
500 gram 1.29

d mini-frites
gram 1.49 Elke 2e 1000 gram voor 49

frikandellen
à 5 × 70 gr. 1.98 Elke 2e pak HALVE PRIJS: 99



De enige echte Chocomel... nu allemaal lekker voordelig.
Volle Chocomel literfles of literpak 2.39 nu 2.19
Chocomel Sportief literfles of literpak 2.39 nu 2.19

Akties zijn geldig van woensdag 22 t/m zaterdag 25 mei 1991.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Product	Prijs
Dixan 2 + 1 kilo gratis bijverpakt = 3 kilo voor	10.49
Koopmans pannekoekmix pak à 400 gram 1.39 nu	99
Croma voor te braden pakje à 200 gram 0.89 Nu 3 pakjes voor	2.50
Duyvis zoute pinda's 250 gram 2.15 nu + 50 gram gratis bijverpakt	1.95
Haen pizza-bodempjes (diepvries). Pak à 6 stuks 2.89 nu	2.49
Gouda's Glorie tafelmargarine 500 gram 1.75 nu	1.58
Maggi jus keuze uit 6 smaken. Voor 0,3 liter jus 0.85	DRIE HALEN TWEE BETALEN
Felix brokjes voor de kat keuze uit 5 soorten. Pak à 300 gram 1.75 Nu elk 2e pak voor	82
Douwe Egberts ... pak à 250 gram 3.19 nu	2.79
... compact luiers ... Maxi, midi of ... Per pak 19.98 ... 2 gulden korting:	17.98
... koffiemelk ... à 0,2 liter 1.29 Nu 2 flesjes voor	1.95
... goulash-, kerry- of Chinese tomatensoep ... = 500 gram 2.09 Nu 2 blikken voor	3.50
... met amandel ... stuks 1.99 nu voor	1.69
... fleur & fijn ... à 1,2 kilo ... terug op bank/giro	9.59
Goldberg kabeljauw (diepvries). 400 gram 3.45 nu	2.95
Peijnenburg kleintje ontbijtkoek 310 gram 1.59 nu	1.29
Smiths Crispy Chips naturel, paprika of cheese-onion. 200 gr 1.69 nu 1.39 Nu 2 zakken voor	2.50
... wit, blanc of rosé. ... 75 cl. 4.95 Nu 2 flessen voor	7.50
... appelstroop Beker à 350 gram nu	99
... koffiemelk pak ½ liter nu	1.39
... pasta pot à 350 gram nu	1.89
Ruitjes halvarine kuip à 500 gram nu	69
... vruchtensalade 200 gr 2.95 of Johma kipkerrysalade bakje à 200 gram 2.98 Nu elk 2e bakje voor	1.49
... magere yoghurt met vruchten (keuze uit 4 soorten) beker à ½ liter 1.69 Nu 2 bekers voor	2.50
Melkunie dagverse blanke vla literpak 1.99 nu	1.79
Melkunie dagverse caramelvla literpak 2.03 nu	1.79

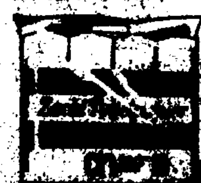
Wat zetten we deze week op tafel?

Voortaan komen we ook dinsdag met onze weekaanbiedingen. U hoeft dus niet meer tot donderdag te wachten. Dat is wel zo makkelijk, dachten we. En wel zo voordelig. Want u krijgt er in feite twee dagen extra aanbiedingen bij. Dus kiest u maar uit.








ah Toiletpapier zacht,
pak 12 rollen ~~5.99~~ **4.99**


Felix brokjes voor de kat,
diverse smaken,
2 pakken à 300 gram ~~2.50~~ **2.59**


ah Bergerac,
in volle, droge,
rode Franse wijn,
fles 1 liter ~~6.60~~ **5.45**


ah Bron mineraalwater naturel,
koolzuurhoudend,
fles 1 liter ~~.69~~ **.49**

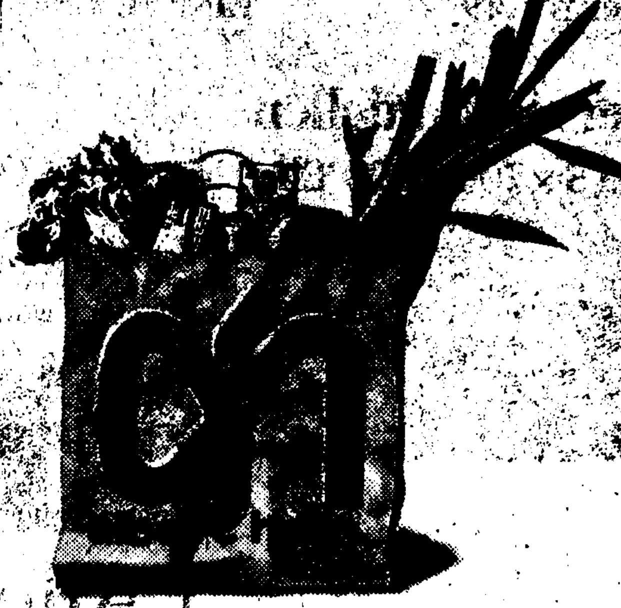

Uit de diepvries:
Ola split sinaasijsjes,
doos 6 stuks ~~4.99~~ **3.99**

Spaar voor korting op Efteling toegangsbewijs (zie verpakking).*

AH Service lijn: bel gratis 06-0305

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 25 mei a.s.

*Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 22 mei 1991 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Delegatie uit voormalige DDR in Voerendaal

VOERENDAAL – Een delegatie uit Bisschofswerda bezoekt deze week de gemeente Voerendaal. Het bezoek gaat waarschijnlijk leiden tot een jumelange tussen beide gemeenten. De voormalige Oostduitsers worden donderdagavond omstreeks zes uur verwacht bij het gemeentehuis. De delegatie is tot zaterdagavond te gast in Voerendaal. Op het programma staan onder meer een rondrit door de gemeente Voerendaal en omgeving, bezoeken aan bejaardenhuis 't Brook', sportcomplex 'De Joffer' en gemeentewerken van Voerendaal.

Simpelveld draagt bij aan Westerbork

Van onze verslaggever

SIMPELVELD - De commissies welzijnszorg en financiën in Simpelveld hebben een positief advies uitgebracht over een eenmalig subsiebijdrage van 1186 gulden (een dubbeltje per inwoner) aan de Werkgroep Westerbork 102.000. De werkgroep wil het terrein van het voormalige concentratiekamp Westerbork in Drenthe herinrichten en een ereveld met 102.000 naamloze stenen voor evenzovele slachtoffers realiseren. Volgens B en W in Simpelveld past het verzoek binnen het gemeentelijk beleid inzake 'mondiale vorming'. De raad beslist op 31 mei over de bijdrage.

Presentatie debuutroman Marlène Hommes

MAASTRICHT – In het Letterkundig Centrum Kasteel Oost te Valkenburg houdt de Maastrichtse Marlène Hommes zaterdag 25 mei om 15 uur haar eerste roman, getiteld 'Op zoek naar de Adelaar', feestelijk ten doop.

Edith Oeyen van Uitgeverij 't Kofschip' in Antwerpen leidt de roman in en houdt een vraaggesprek met de schrijfster. Pol Boere treedt op als presentator. Les Frères de l'Etoile o.l.v. Roger Moens zingen enkele liederen. Tijdens een receptie signeert de schrijfster haar boek.

De hoofdfiguur uit het boek staat voor de mens die 'onderspannen' is. Hij heeft geen spanning, geen uitdaging en geen doel meer in zijn leven. Hij raakt gefrustreerd, wordt angstig en ziek. De remedie is: weer in harmonie trachten te komen met zichzelf. Dat leert Sigrid Jori door haar omgang met een kunstschilder en met de meester van een geheim genootschap: 'Het Verbond van de Adelaar'.

Marlène Hommes (49) is gehuwd en heeft twee zonen. Ze publiceert reeds vele jaren in verschillende tijdschriften kinderverhalen, korte verhalen en gedichten. In 1980 verscheen een verhalenbundel 'De vreemde gasten van Madame Beudin'.

'Op zoek naar de Adelaar' maakt deel uit van de Apocalypsreeks. De boekhandelprijs bedraagt fl 24.90.

'Hoensbroek' verdeeld over Heerlen en Schinnen

Dekenaat opgeheven

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het dekenaat Hoensbroek is opgeheven. De parochies zijn verdeeld over de dekenaten Schinnen en Heerlen. Deken Wiertz van Heerlen die tot begin april deken van Hoensbroek was en nu die functie in Heerlen vervult, heeft dit gisteren bevestigd. „De kerkelijke stempels en zegels moeten nog onder dat besluit, maar in goed overleg met parochies en priesters zijn we tot die conclusie gekomen," aldus Wiertz.

De parochies van Vaesrade, Wijnandsrade, Amstenrade en Nuth gaan over naar het dekenaat Schinnen. De parochies in Hoensbroek zelf Mariarade, Mariagewanden, St. Jan, St. Jozef en H. Montfort gaan over naar het dekenaat Heerlen. In feite wordt de situatie dus aangepast aan de gemeentelijke herindeling, toen Hoensbroek bij Heerlen werd gevoegd.

„Het is natuurlijk toch met een zekere pijn gebeurd. De dekenale kerk is nu geen dekenale kerk meer, maar een gewone parochiekerk. En dat is natuurlijk vreemd. Maar de tijd om het besluit te nemen was rijp en het is in goed overleg gebeurd. We zijn het er over eens na een uitvoerig proces van overleg voeren. Het is een algemeen verschijnsel, dat binnen de kerk naar een zekere schaalvergroting toegewerkt moet worden. Daar moet je geen blauwdrukken voor maken. Ook dat proces moet een natuurlijk verloop hebben," meent Wiertz.

Aan die schaalvergroting wordt momenteel ook in Heerlen gewerkt. Het is namelijk niet meer mogelijk om alle parochies te voorzien van een pastoor. De parochies Pius X en de parochie Verschijning van de Onbevlekte Maagd, beiden in de wijk Molenberg, moeten het al met één pastoor doen. En het ziet ernaar uit dat dit op meerdere plaatsen zal gebeuren. Deken Wiertz is namelijk naarstig op zoek naar een pastoor voor de vacante parochies van Schandelen en de Sittarderweg. „We zijn in eerste instantie op zoek naar een pastoor die beide parochies onder zijn hoede zal nemen. Maar zo iemand is niet eenvoudig te vinden."

Binnen het dekenaat Heerlen wordt niet verwacht dat parochies gaan fuseren, althans niet op korte termijn. In het kader van de schaalvergroting wordt binnen de kerk wel gedacht over oplossingen voor het probleem van het gebrek aan mankracht. Daarbij ontkomt men er niet aan na te denken over mogelijke fusies. „Maar nogmaals, zo'n proces moet zijn tijd krijgen. We zijn nog aan het zoeken en we zijn er nog lang niet uit. In de loop van de geschiedenis zal duidelijk worden hoe we deze problemen kunnen oplossen."

● Een tractor met takel moest er gistermiddag tegen half zes aan te pas komen om een koe uit een vijver bij kasteel Hoensbroek te hijsen. De koe was uitgegleden en in het water terechtgekomen. Het dier bereikte weliswaar zwemmend de overkant, maar had daarna geen kracht meer om uit het water te komen. Volkomen uitgeput werd de koe door leden van het Heerlense brandweerkorps, de eigenaar en enkele omstanders naar de kant getild. Zeker zeven personen kwamen in aktie om de koe van een verdrinkingsdood te redden. De koe hield aan het voorval geen blijvend letsel over.

Foto: FRANS RADE

Zwaargewonde bij steekpartij

HEERLEN - Bij een steekpartij maandagnacht om vier uur in een woning aan de Italiëlaan in Heerlen is een 27-jarige Heerlenaar zwaar gewond geraakt. In het pand waren over en weer klappen gevallen, waarna een 21-jarige man uit Heerlen een mes tevoorschijn haalde en het slachtoffer enkele malen stak. De hevig bloedende man rende na de steekpartij de straat op, belde ergens aan en vervolgens werd de politie gewaarschuwd.

De 27-jarige man is in het ziekenhuis van Heerlen opgenomen. Inmiddels heeft de politie drie personen aangehouden, waarvan er inmiddels één heeft bekend.

Simpelveld betaalt mee aan studie naar erosie

SIMPELVELD – In navolging van Voerendaal wil ook het college van Simpelveld meewerken aan het erosie-onderzoek, dat in totaal 1.400.000 gulden gaat kosten. Dat bedrag wordt opgebracht door het rijk (1/3 gedeelte), provincie (1/3), gemeenten en waterschap (samen 1/3 gedeelte).

Indien alle 15 betrokken gemeenten het onderzoek financieel steunen, draagt elke gemeente 15 mille bij.

De onderzoeksresultaten dienen aan te geven waar en welke maatregelen er getroffen dienen te worden om de nadelige effecten van bodemerosie en wateroverlast tot een aanvaardbaar maatschappelijk niveau terug te brengen. Het onderzoek bestaat uit een veldstudie in een aantal proefgebieden te Catsop, het Pesakendal, proefboerderij Wijnandsrade en lössgebieden in het aangrenzende buitenland.

De raad van Simpelveld neemt op 30 mei een beslissing over de bijdrage van 15 mille aan het erosieonderzoek, dat drie jaar gaat duren.

Nederlands-Duitse commissie voor samenwerking

'Eurode vooral nog intentieverklaring'

Van onze correspondente

HERZOGENRATH/KERKRADE – De gemeenten Kerkrade en Herzogenrath gaan een Duits-Nederlandse raadscommissie in het leven roepen. Die commissie moet zich bezighouden met de voorbereiding van voorstellen aan de beide gemeenteraden. Burgemeester Willy Schultheis zei dit gisteren tijdens een gezamenlijke persbijeenkomst over de toekomstige samenwerking tusen de beide grenssteden.

Uit de presentatie bleek dat de plannen voor de 'dubbelstad' Eurode voornamelijk gezien moeten worden als een intentieverklaring. In de loop van de komende jaren willen de gemeenten dan werken aan concretisering daarvan. Vooralsnog zijn er al praktische voorstellen voor informatie-uitwisseling, de reconstructie van de Nieuwstraat Neustrasse, een gezamenlijk woningmarktonderzoek en een grensoverschrijdend industrieterrein. Volgens burgemeester Jan Man van Kerkrade moet samen met Aken en Heerlen besproken worden waar dat industrieterrein komt te liggen. „Mogelijk wordt het Bocholtz, want dat is ook door de provincie aangewezen als grensoverschrijdend terrein."

Mans zei bovendien dat er in het kader van de Euregionale ontwikkelingen veel nauwer samengewerkt moet worden met Aken, Heerlen en Maastricht.

Welkome onderbreking examen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Lef, karakter en doorzettingsvermogen hebben ze ongetwijfeld. De vijftien leden van de leerlingen-toneelgroep van het Bernardinuscollege in Heerlen. Vanaf september vorig jaar komt de groep regelmatig bij elkaar om te oefenen voor 'De reis om de wereld in 80 dagen'. Een roman van Jules Verne, die in 1962 door de Tsjechische schrijver Pavel Kohout werd bewerkt tot een sprankelend toneelstuk met veel humor, muziek en verkleedpartijen.

„De reis om de wereld in ruim twee uur", grapt regisseur Han Hos, oud-docent Nederlands aan het Bernardinuscollege. Zijn speelse, maar energieke manier van regisseren is kennelijk aangeslagen, want de groep bleef gedurende de voorbereiding op een enkeling na bijeen.

In het stuk komen liefst 35 changementen voor, die door een ingenieuze constructie van decorontwerper Cees Mol in een mum van tijd worden aangepast.

Lef en doorzettingsvermogen tonen Christiaan, Paul, Nanda, Mariëtte, Rianne, Marjolein, Lodewijk, Rick, Frans, Jan, Madelon, Martine, Suzanne, Thalita en Elleke door liefst tachtig verschillende personages uit te beelden. „En dan te bedenken dat alle jongens en meisjes debuteren op de planken", zegt Hos met enige trots.

Voor de 18-jarige Heerlense VWO-student Jan Stoot is toneelspelen een welkome afwisseling. „Ik verschil wel eens van mening met mijn ouders. Ze vragen zich regelmatig af of ik de tijd die ik in de toneelrepetities steek, niet beter kan besteden aan mijn studie. Ik zit midden in het centraal schriftelijk eindexamen en ik probeer tegelijkertijd te slagen voor mijn rijbewijs.

Maar ik vind toneelspelen heerlijk. Het zorgt voor wat afleiding. En wie weet, is het een roeping". Jan Stoot treedt in 'de reis om de wereld in 80 dagen' voor het voetlicht als Ralph, Jack, Speedy, krantenverkoper, ober, agent en generaal.

De leerlingen-toneelgroep voert het stuk vier maal op in een zaal van de school aan de Akerstraat 95 in Heerlen. Kaarten voor de voorstellingen op 31 mei (19.30 uur), 1 juni (19.30 uur), 2 juni (13.30 en 20.00 uur) zijn verkrijgbaar bij het Bernardinuscollege tel. 045-740150, vragen naar de heer Bloemers.

● Scene uit 'Reis om de wereld in 80 dagen' opgevoerd door de leerlingen-toneelgroep van het Bernardinuscollege.

Foto: DRIES LINSSEN

In beslaggenomen tijdens ME-actie

Woonwagenbewoner wil 'huis' terug

SITTARD – Woonwagenbewoner Sjeng Florack eist van de gemeente Sittard de caravan terug, die tijdens een actie begin vorige week in beslag is genomen. De kleine woonwagen stond op een plaats, waar Florack volgens de gemeente illegaal wilde uitbreiden. Bij de actie, gesteund door de Mobiele Eenheid, werd het uitgebreid gedeelte ontruimd en is de caravan afgevoerd.

Volgens mr J. van Berkel, raadsman van Florack, is de caravan ten onrechte in beslag genomen. Van Berkel heeft de gemeente Sittard vorige week gesommeerd de caravan terug te geven. De gemeente Sittard weigert dat en laat het aankomen op een kort geding, dat Florack inmiddels bij de rechtbank in Maastricht heeft aangespannen.

Van Berkel noemde de ontruiming, in de vroege ochtend van dinsdag 14 mei een vreemde gang van zaken. Volgens hem zijn de standplaatsen op het vroegere illegale gedeelte van het woonwagenkamp, aan de noordzijde van de Tudderenderweg, niet exact ingedeeld zoals aan de andere zijde. Het is daarom, aldus Van Berkel, nog maar zeer de vraag of Florack buiten zijn standplaats uitbreidde. „Hij had er eerst sloopauto's staan en heeft daar een caravan voor in de plaats gezet," aldus de raadsman.

De woonwagenbewoners aan beide zijden van de Tudderenderweg hebben sinds vorig jaar een ontheffing, die is afgegeven na het besluit om het grote kamp op te heffen. Tegen die ontheffing hebben zestig woonwagenbewoners bezwaar gemaakt, omdat die slechts geldig is totdat met de afbouw kan worden begonnen.

Celstraf voor overvaller GWK

ROERMOND – Voor een poging tot een overval op het Grenswisselkantoor in Venlo werd de 23-jarige R.M. uit Heerlen gisteren door de Roermondse rechtbank veroordeeld tot dertien maanden cel waarvan vier voorwaardelijk. Officier van justitie mr H. Dethmers had veertien maanden cel, waarvan vijf maanden voorwaardelijk, geëist.

M. was op 15 februari 1990 door financiële problemen zo in de war geraakt dat hij besloot een overval op het Grenswisselkantoor te plegen. Voordat hij, vermomd door een bivakmuts het gebouw binnenstapte, had het personeel hem al verdacht zien rondhangen in de bosjes tegenover het kantoor. Eenmaal binnen maakte M. ook niet bepaald een professionele indruk. De baliemedewerkster drukte meteen het alarm in nadat de verdachte had geschreeuwd: „Dit is een overval, geef me geld." Om zijn woorden kracht bij te zetten duwde hij een alarmpistool onder het beveiligingsglas. Toen het alarm afging, nam de overvaller meteen de benen. Even later werd hij door de inmiddels gewaarschuwde politie aangehouden.

uperkool

weet hoe het meestal gaat winterplanten. Zaaien in , eind augustus de planten etten. Dan hopen dat de ntjes de winterse buien rstaan. En met een beetje uk kan men zeven, acht nden later oogsten. May ers uit Voerendaal lijkt wel meester in het kweken van perkolen'. Hij belde met enitrots de redactie op met de dedeling: 'kom eens kijken mij thuis aan de Hogeweg. heb zojuist een winterbloemol gewogen. Schoon aan haak egt de kool twee kilo en zeven '. Ze zijn dus inderdaad geeid als kool.

olstoelbus

Bewoners van bejaardencenm Heereveld aan de Kloostraat in Waubach mogen zijn met de medewerkers het centrum. Door hun inis de aanschaf van een rollbusje gerealiseerd. Het je is volledig aangepast r minder-validen en kan onmeer worden ingezet bij epsactiviteiten.
n de komst van de rolstoel, vrijdagmiddag tussen drie en halfvier, wordt een feestk tintje gegeven door de ditie van Heereveld.

urode

Aan de plannen voor de toenstige dubbelstad 'Eurode' en nog de nodige praktie probleempjes. Zo vroeg een itse collega gisteren tijdens bilaterale persconferentie in Technologie Park Herzogenth (TPH), of de beide grensgeensten straks misschien ook gezamelijk telefoonnet krijn. „Tja, dat zou zeker mooi zen", meende Stadtdirektor meister. „Maar wat dacht Merkstein, Kohlscheid en Bensberg horen allemaal tot de adt Herzogenrath en toch eelt de Bundespost het klaar maar liefst vier verschillennetnummers aan ons toe te nnen. We staan niet eens saen in hetzelfde telefoonboek!"

urode (2)

De beide grensgemeenten aken op dit moment maar al gretig gebruik van de meesthaaks op elkaar staande sysmen. Bijvoorbeeld op het geed van de belasting. Niet leen voor pomphouders is dat u nog een uiterst lucratieve ak. Door een eenvoudig truc toe te passen kan ook het beuur van Herzogenrath een nke duit geld besparen. Dat at als volgt: je huurt een Nerlands en een Duits bureau om een rapport over Eurode men te stellen. Herzogenrath eedt dan formeel op als oprachtgever voor het Nedersndse bureau, waardoor er or de belasting sprake is van n import-transactie. En zie ar, de gemeente kan 14 procent BTW (van 70.000 D-Mark) ie voor fiscus bestemd waren, eigen zak steken. Het blijft mmer dat de harmonisatie er n staat te komen, want we ntdekken nog steeds meer niet versmaden voordelen.

Vlees

Een restauranthouder in de contreien zet alle gerechten het dialekt op de menukaart. iets bijzonders eigenlijk, aar de horecabaas kreeg gisren de schrik van zijn leven. en, zoals bleek, Joodse klant ad namelijk ernstige bezwaen tegen een gerecht dat 'Touredos mit Jüddevleesj' was edoopt. „Dat heeft toch niets et discriminatie te maken?", eent de man. „Jüddevleesj jn gewoon paddestoelen, kijk aar in het Kirchröatsjer ieksiejoneer op pagina 138. oor mijn Joodse gasten kook t toch gewoon kosjer." Kan st. Wij hebben ons ook laten ertellen dat in Kerkrade jaarlijks de 'Joade Sjter' wordt uitereikt en dat slaat zeer zeker ok niet op een Jodenster.

Moreau

De expositie over schilder Gustave Moreau, die op 22 aart werd geopend, is nu al oor 15.000 mensen bezocht. en doorslaand succes dus, ant de directie had pas tegen ind juni op dit aantal gehoopt ls de expo eindigt.

Geboren:

Alexander Marcus Johannes Martinus

broer van
Isabelle
zoon van
Marc en Corine van Doorne-Leufkens

Den Haag,
21 mei 1991

Op 28 mei 1991
zijn pap en mam
50 jaar getrouwd

Wij vieren dit met een h. mis uit dankbaarheid om 14.30 uur in de Gerardus Majellakerk te Heksenberg.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heigrindelweg 84 te Heksenberg.

Kinderen en kleinkinderen van
Tiny en Hub Mertens-Hendriks
Roebroekweg 13,
Heksenberg.

---

50 50

Op zondag 26 mei hopen onze ouders

Anny en Sjef Keulaerds-Haas

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Daartoe zal om 15.30 uur een h. mis tot dankzegging worden opgedragen in de kapel van het Sint-Josephrustoord, Gasthuisstraat 6 te Heerlen.

Wij zouden het zeer op prijs stellen als u ter gelegenheid van dit feest samen met onze ouders een drankje zou willen gebruiken van 17.00 tot 18.30 uur in het Grand Hotel, Groene Boord 23, Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen Keulaerds-Haas

Welterlaan 33, 6417 CG, Heerlen

50 50

---

†

In de gezegende ouderdom van 83 jaar [illegible] heden, voorzien van de h. sacramenten [illegible], onze lieve vader, schoonvader, pleegvader, [illegible] overgrootvader, zwager, oom en neef

Willem Weerts

weduwnaar van

Anna Geurs

**Kinderen, pleegkind
klein- en achterkleinkinderen
Familie Weerts
Familie Geurs**

6367 VA Voerendaal, 20 mei 1991
Wolfhestraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk H. Remigius te Klimmen, waarna aansluitend de begrafenis aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake ter intentie van de overledene donderdagavond om 19.00 uur.

Vader is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In dankbare herinnering voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden van onze gewaardeerde oud-instructeur en lid van verdienste

Willem Weerts

Wij betuigen de nabestaanden onze oprechte deelneming en wensen hen veel sterkte toe.

De uitvaartdienst zal met schutterseer plaatsvinden.

Erebestuur, leden van verdiensten, bestuur en leden van broederschap St. Sebastianus Klimmen.

---

†

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van

Tonia Habets-van Dijck

* 14-6-1909 † 21-5-1991

Uit aller naam:
Fam. Rutten-Kreutz

Heerlen, 21-5-1991
Huize De Regenboog
Corr.adres: Nieuw Schandelen 4, 6412 XV Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 25 mei a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in de ontvangstkamer van het crematorium om 10.15 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen na het heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

André van Dongen

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote vorm van troost en zal een dankbare herinnering blijven.

**Hermien van Dongen-Janssen
kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, mei 1991

De zeswekendienst wordt gehouden in de Christus Koningkerk te Heerlen-Nieuw Einde op zaterdag 25 mei om 19.00 uur.

---

†

In grote verslagenheid en diepe droefheid, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Ton Römkens

echtgenoot van

Marijke Logister

In dankbare herinnering:

Eygelshoven: **Marijke Römkens-Logister**
Heerlen: **Peggy Hanssen-Römkens**
René Hanssen
Landgraaf: **Wendy Römkens**
Milan Brdan
Familie Römkens
Familie Logister

6471 HV Eygelshoven, 21 mei 1991
Vasstraat 12

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op vrijdag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven-Hopel.

Bijeenkomst aan de kerk. Er is geen condoleren.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats is gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Ton is opgebaard in het mortuarium aan de Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, alwaar dagelijks gelegenheid is tot afscheidnemen van 18.00 uur tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

"God plukt zijn bloemen als ze op zijn mooist zijn."

Met veel liefde en goede herinneringen denken wij aan

Francis van Es

Zij overleed in de leeftijd van 17 jaar.

Geleen: **Math en Marlène
Silvie en Roberto
Vincent
Familie Van Es
Familie [illegible]**

6166 ED Geleen, 20 mei 1991
[illegible]straat 5

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag [illegible] mei om 10.30 uur in de kerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Vr[illegible] om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden [illegible].

Er [illegible].

Francis [illegible] in de rouwkamer van uitvaart[illegible], Hairstraat 41 te Sloostein. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van [illegible] uur.

[illegible] voor alles.

Vinnie en Silvie

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden, ten gevolge van een ongeval, van onze leerlinge

Francis van Es

Wij verliezen in haar een symphathieke en plichtsgetrouwe leerlinge.

Wij wensen haar ouders, zus en broer veel sterkte.

Geleen, 21 mei 1991.

Namens bestuur, personeel, leerlingen en ouders van de Albert Schweitzer Sgs, drs. P. Hovens, rector.

---

†

Liefste Francis

*C'est la vie
C'est l'amour
C'était la vie
C'était la mort*

Klasgenoten H4A A.S.Sgs

---

†

„Wij willen je de rust gunnen, al is vol droefheid ons hart. Jouw lijden zien en niet kunnen helpen, dat was onze smart."

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij kennis van het heengaan van mijn dierbare man, onze schoonvader, lieve opa, overgrootvader, [illegible] schoonbroer, oom en neef

Hendrik Frederik (Frits) van Rooij

echtgenoot van

Antonia Jozefa Francisca Laurens

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van [illegible] jaar.

Geleen: **A.J.F. [illegible]**
Haelen: **Resi en [illegible]**
Haelen: **Anita en [illegible]**
Maurice
Sittard: **Els en [illegible]**
Geleen: **Ruud [illegible]**
Born: **Fred en [illegible]**
Geleen: **Nicole [illegible]**
Familie [illegible]
Familie [illegible]

6127 BK Grevenbicht, 20 mei 1991
Raadhuisstraat 33

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 25 mei 1991 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De rozenkrans gevolgd door de avondmis, zal worden gehouden op vrijdag 24 mei a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis dat, enkele dagen voor haar 92e verjaardag, van ons is heengegaan, onze dierbare moeder en schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertrudis Josephina Boesen-Marx

weduwe van

Joseph Boesen

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek in Heerlen,

Heerlen: **M. Boesen
M. Boesen-Boomsma
John en Barbara, Matcek
Familie Marx
Familie Boesen**

Heerlen, 16 mei 1991
Corr.adres: Kerkraderweg 180, 6416 CN Heerlen

Overeenkomstig de wens van de dierbare overledene, heeft de crematieplechtigheid, op dinsdag 21 mei in Heerlen, in besloten familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Hein Palmen

echtgenoot van wijlen

Fien Janssen

Amstenrade: **Tum en Mia Palmen-Offermans
Ray en Sharon**
Oirsbeek: **Marlies en Jo Berg-Palmen**

Amstenrade, 20 mei 1991 - De Geyselaar 4 G
Corr.adres: Wonkstraat 25, 6436 BK Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 24 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, donderdag 23 mei as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Langs deze weg wil ik u graag oprecht danken voor de deelneming na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve man

Toon van Schendel

T. van Schendel-Janssen

Heerlen, mei 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 mei as. om 18.30 uur in de dekenale [illegible] St. Pancratius te Heerlen.

---

*Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen,
dat was onze smart.*

Drie maanden na het overlijden van haar echtgenoot, is heden, temidden van hen die haar dierbaar waren, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerda Bastiaan-Net

weduwe van

Jannes van Dijk

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar.

Heerlen: **Ria en Hub Gijsbers
Rick
Danny en Daniëlle
Nancy en Rubin
Familie Bastiaan-Net
Familie Van Dijk**

Kerkrade, 20 mei 1991, Huize Firenschat
Corr.adres: Bautscherweg 103, 6418 EL Heerlen

De uitvaartdienst, geleid door ds. H.J.J. Drost, zal worden gehouden op zaterdag 25 mei as. om 12.00 uur in de kapel van huize Firenschat, Schaesbergerstraat 25 te Terwinselen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streek[illegible] terrein van de [illegible], St. Pieterstraat 145 te Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kapel-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij danken u voor het medeleven [illegible] die u hebt getoond [illegible] en de begrafenis van mijn [illegible] vader.

Sjef Kimmen[illegible]

[illegible]

De plechtige zeswekendienst zal [illegible] houden op zaterdag 25 mei [illegible] de parochiekerk [illegible].

[illegible] schoonmoeder en onze oma

Theresia Dorshorst-Wauben

betuigen wij u onze oprechte dank.

**F. Dorshorst
kinderen en kleinkinderen**

Landgraaf, mei 1991

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 mei om 19.00 uur in de parochiekerk H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

---

† **Jeanne Pisters,** oud 60 jaar, echtgenote van Hubèr Magnée. 6229 AR Maastricht, Heugemerstraat 261a. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Simon Janssen,** oud 82 jaar, echtgenoot van Maria Hitz, André Severinweg 3a. De crematieplechtigheid heeft in stilte plaatsgevonden.

† **Lena Feller,** weduwe van Dries Janssen. Corr.-adres: Balijeweg 30, 6222 BG Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van Joannes Bosco te Akerpoort-Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid, is heden op 57-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve en zorgzame vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Weerts

echtgenote van

Walter Geurten

Brunssum: **E.J. Geurten**
Heerlen: **Jacqueline Pool-Geurten
Max Pool
Marc
Familie Weerts
Familie Geurten**

21 mei 1991
Duivenbergstraat 18, 6443 TA Brunssum

De in de St. Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 24 mei om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Avondwake, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot onze droefheid is, na een langdurige maar zeer moedig gedragen ziekte, van ons heengegaan, in de leeftijd van 65 jaar, mijn zorgzame moeder en tante

Ly To Trinh

echtgenote van wijlen

Tran Thieu

Hoensbroek: **Tran Thieu Anh**
Sittard: **Ly Ty
[illegible]**
Heerlen: Ly Tri Binh

6431 MJ Hoensbroek,
18 mei 1991
Pannenberg 161

De begrafenis zal plaatsvinden op donderdagmiddag 23 mei om 14.30 uur op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

---

† **Sjeng Rodolf,** oud 77 jaar, echtgenoot van Isabella D'Elfant. 6213 EC Maastricht, Médoclaan 102e. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Guilelmus te Oostermaas-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Christien Doyen,** oud 89 jaar, weduwe van Bèr Gilissen. Corr.adres: Doubletstraat 55, 6219 BA Maastricht. De uitvaartdienst is heden woensdag 22 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Alice Hensen,** oud 80 jaar. Maastricht, Verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: Papenweg 13, 6212 CC Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Belfort-Maastricht. Er is geen condoleren.

OVERLEDEN

† **Marie [illegible],** oud 68 jaar, [illegible] note van Giel [illegible] 6214 PW Maastricht, Meester [illegible] 93. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag [illegible] 13.15 [illegible]

[illegible] tot schriftelijk condoleren [illegible]

[illegible] E.J.J. Bastiaens. Maastricht, Huize St. Gerlachus, Cannerweg 153b. Corr.adres: Limburgerstraat 24, 6267 CE Cadier en Keer. De eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia Maastricht. Er is geen condoleren.

Met grote verslagenheid hebben wij ke[nnis geno]men van het overlijden van ons lid en heer

Jaap Doek

Zijn inzet en vriendschap zullen wij niet
Wij wensen echtgenote en kinderen alle sterkte toe bij het dragen van dit verlies.

Bestuur en leden v.v.V

Wij zijn diep getroffen door het onverwa[chte overlij]den van ons lid, de heer

Jaap Doek

Met grote toewijding, inzet en warme [...]ling voelde hij zich nauw betrokken b[ij] [ver]eniging.

Wij zullen zijn vriendschap en belangst[elling mis]sen.

Zijn echtgenote en kinderen wensen wij [...] te toe bij dit verlies.

Supportersclub v.v.V.

Enige en algemene kennis[geving]

†

Na een moedig en waardig gedragen lij[den] een liefdevolle verzorging in het V.K.H. [...] Heerlen, van ons heengegaan, voorzien v[an de] sacramenten, onze goede en zorgzame schoonmoeder, groot- en overgrootmoed[er]

Helene ten Vaarw[erk] Vettelschoss

weduwe van

Gerhard ten Vaarwe[rk]

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **Gert-Heinz en Mieke ten Vaarwerk-Dekker**
Hoensbroek: **Ilse en Theo Henssen-ten Vaarwerk**
Hoensbroek: **Annie en Sjaak Langeslag-ten Vaarwe[rk]**
Hoensbroek: **Bernard en Kitty ten Vaarwerk-Scholl**
de klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 16 mei 1991
Corr.adres: Koestraat 74, 6431 XM Hoens[broek]

Overeenkomstig de wens van de overled[ene heb]ben de uitvaartdienst en de crematie i[n ...] kring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Wij danken u allen hartelijk voor uw [...]ven getoond bij de ziekte, het overl[ijden en] de begrafenis van mijn vrouw, onze [...] schoonmoeder en oma

Lies Schoffelen-Maass[en]

Echtgenoot, kind[eren] en kleinkinderen

Eys, mei 1991

De plechtige zeswekendienst word[t gehou]den op zondag 26 mei om 10.30 uur in [...] van de H. Agatha te Eys.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen langs deze [weg] danken voor de grote belangstelling [en] medeleven betoond bij het overlijde[n en de] begrafenis van mijn inniggeliefde m[an] vader, schoonvader en opa

Jeu Kraussen

We hebben daarin veel steun en troos[t gevon]den.

**B. Kraussen-Bu[...]
kinderen en klei[nkinderen]**

De zeswekendienst is op zondag 26 [mei om] 10.00 uur in de kerk van St.-Ma[...] Spekholzerheide.

Pleumeekers: 'Extra bestuurslaag bemoeilijkt beleid'

Deputé zet vraagtekens bij gewest Zuid-Limburg

Van onze verslaggever

LKENBURG – Aan de ming van één gewest d-Limburg kleven vol-s deputé Pleumeekers al wat gevaren. Pleumee-s zei dat gisteren in Val-burg tijdens een discus-avond over het initiatief de burgemeesters van de Zuidlimburgse gemeen- om de drie huidige eekgewesten te laten op-n in een groot gewest, het eheten district van inter-eentelijke samenwer-g. Volgens de burge-esters moeten rijk, pro-cie en gemeenten dan be-alde bevoegdheden over-gen aan het nieuw te vor-en gewest.

ar Pleumeekers voelt niets voor dergelijke vierde bestuurslaag. kans is niet denkbeeldig dat het Zuid-Limburg in gang gezette es verzandt in oeverloze struc-discussies en dus tot niets leidt. der zie ik als belangrijk nadeel een ongewenste verdere ver-pering van bestuurlijke struc-het gevolg zal zijn. Daardoor t een samenhangend beleid be-ijkt en zelfs onmogelijk ge-t."

ens de deputé biedt de huidige gemeenschappelijke regelingen gemeenten ook de gelegenheid verregaande samenwerking. En die op dit moment niet voldoen-de grond komt, dan maken meenten te weinig gebruik van mogelijkheden, aldus Pleumee-

waarschuwde er met klem voor opnieuw de discussie te begin-over een extra bestuurslaag. In verband citeerde hij een stelling professor Elzinga: 'Vijfentwin-jaar discussie over bestuurlijke ganisatie heeft de politiek-psy-logische les opgeleverd dat Ne-land te groot is voor twee be-slagen en te klein voor vier. de vijf jaar is er een voorstel om patroon van de drie bestuurslaag-te doorbreken. Iedere keer zijn voorstellers in het eigen mes ge-n. Er is geen enkele reden om verwachten dat het nu anders zal

uregio

atssecretaris De Graaff-Nauta Binnenlandse Zaken sprak n duidelijk oordeel uit over het taff van de Zuidlimburgse bur-meesters. „Ik ga ervan uit dat ik nenkort wel zal vernemen wat regio precies voor ogen heeft", ze. Wel benadrukte de staatsse-taris het grote belang van grens-overschrijdende samenwerking. De aff-Nauta noemde met name de regio Maas-Rijn en de samenwer-g tussen de steden Maastricht, erlen, Aken, Hasselt en Luik.

Ook Hick (IRA) mag worden uitgeleverd

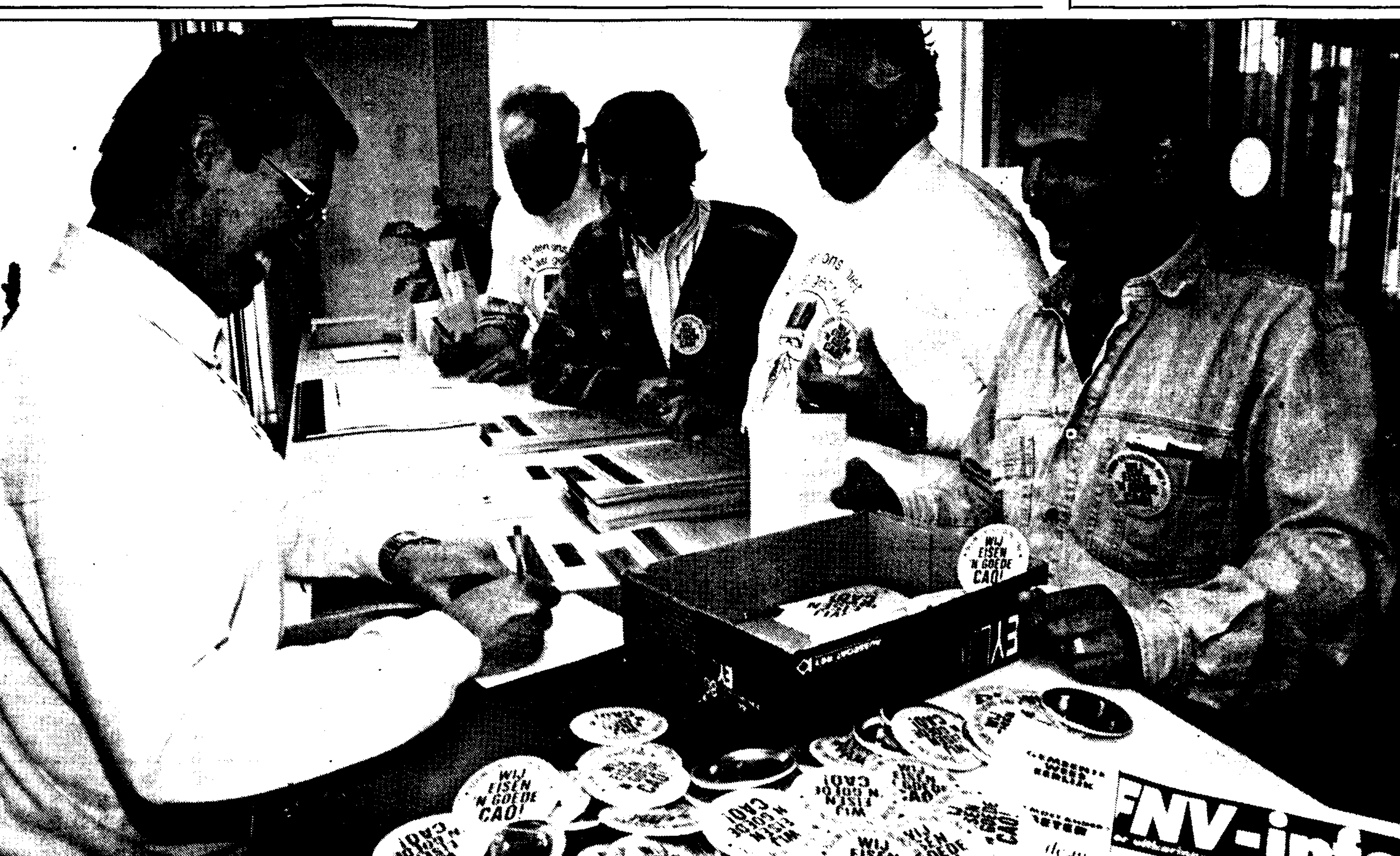
DEN HAAG – Staatssecretaris A. Kosto van justitie heeft toestemming verleend voor de uitlevering van Sean Hick (30), één van de vrijgesproken verdachten van de op 27 mei vorig jaar gepleegde moord op twee Australische toeristen in Roermond.

De uitlevering van Hick was door de Roermondse rechtbank in februari 1991 toelaatbaar verklaard. De feitelijke uitlevering van Hick aan Duitsland zal overigens pas plaatsvinden als het hoger beroep dat door de Roermondse officier van justitie Laumen tegen zijn vrijspraak is ingesteld, is behandeld en een eventueel opgelegde straf door Hick in Nederland is ondergaan. Tot dat moment blijft Hick in uitleveringsdetentie.

Vorige maand werd omtrent de uitlevering van een ander vermeend IRA-lid, Paul Hughes (27), een zelfde beslissing genomen. Het hoger beroep van het openbaar ministerie tegen Hughes, Hick en de eveneens vrijgesproken Donna Maguire (24) dient vanaf 3 juni bij het Gerechtshof van Den Bosch.

Ook tegen de veroordeling van de vierde verdachte in deze zaak, Gerard Harte (27), die tot achttien jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, dient 3 juni het hoger beroep van het openbaar ministerie. Harte is overigens ook zelf in hoger beroep gegaan.

Donna Maguire is bovendien nog verwikkeld in een hoger beroep bij de Raad van State tegen de beslissing van de Roermondse rechtbank die ook haar uitlevering aan Duitsland in februari toelaatbaar achtte.



● *Schilders in Maastricht schrijven zich in voor de staking.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Werkgever furieus over vakbondsactie

Schilders halen streep door werkdag

Van onze redactie economie

HEERLEN - In Limburg hebben 125 schilders deze week hun kwasten nog niet aangeraakt. De schildersbranche (35.000 werknemers) begon gisterochtend met een staking voor onbepaalde tijd voor een betere cao. In het hele land legden ruim 2300 schilders hun ladders, potten en schuurpapier terzijde.

De bonden zijn zeer tevreden over de actiebereidheid op de eerste stakingsdag. Ze houden er rekening mee dat het aantal stakers zich de komende dagen nog verder zal uitbreiden.

Volgens de werkgevers waren er dinsdag overigens maar een paar honderd stakers en is de actiebereidheid niet denderend.

Bij vijf Limburgse meldpunten; in Venray, Weert, Tegelen, Sittard en Maastricht, konden de schilders zich 's ochtends vroeg als stakers laten registreren. In Sittard was de actiebereidheid het grootst: 53 man. In Maastricht waren echter maar 18 mensen van plan te staken. De meesten meldden zich spontaan, anderen lieten zich pas na overreding door de vakbondsbestuurders overhalen om de steigers te verlaten.

Vanochtend trachten de bouwbonden opnieuw bij diverse projecten in het Limburgse de schilderwerkzaamheden stil te leggen.

Furieus

Directeur W. Bosch van schildersbedrijf Nicolaes in Maastricht was gisteren furieus. Enkele van zijn schilders waren 's ochtends door de bonden overgehaald om aan de staking mee te doen. „De jongens werden afgevoerd in wagens zoals dat ook gebeurde in de Tweede Wereldoorlog. Dit heb ik nog nooit meegemaakt. Ik heb er geen goed woord voor over."

Bosch heeft juist enkele grote karweien in Maastricht onder handen, die half oktober moeten worden opgeleverd. „Door de staking gaan kostbare dagen verloren. Ik dacht dat dit soort acties alleen in de Randstad kon gebeuren." De Nicolaes-directeur zegt verrast te zijn door de houding van zijn personeel. „Ik heb een bijzonder goede band met de jongens op de steigers. Er was geen enkele aanwijzing dat het personeel ontevreden is."

Ultimatum

De onderhandelingen over een nieuwe cao liepen 6 mei vast. De bonden stelden daarop de werkgevers een ultimatum dat vorige week vrijdag afliep. Op de valreep lieten de werkgevers weten dat ze het overleg wilden heropenen, maar de ondernemers verbonden daar volgens de bonden zoveel mitsen en maren aan dat de vakbonden geen heil zagen in verder overleg. Volgens de vakbonden willen de werkgevers bij voorbeeld nog steeds tornen aan de automatische prijscompensatie. Dat is voor de bonden onbespreekbaar.

De stakingen gaan door totdat er een principe-akkoord ligt. Vrijdag staat er een landelijke protestmanifestatie op het programma in Utrecht.

Het conflict spitst zich toe op drie punten: verdergaande arbeidstijdverkorting, aanpak van ziekteverzuim en loon. Werkgevers zijn bereid de bonden op het eerste punt tegemoet te komen, maar willen de atv-dagen verschuiven naar rustiger perioden; van de zomer naar de winter. De bonden houden vast aan een spreiding over het gehele jaar.

De Bouw- en Houtbond wil bovendien afspraken maken over het terugdringen van het relatief hoge ziekteverzuim (8 procent) in de branche. Tenslotte ligt er een looneis van vier procent van de bonden. De werkgevers zijn pas bereid over het salaris te praten als de automatische prijscompensatie wordt geschrapt.

'Verbijsterend geknoei met benzineaccijns'

Van onze redactie economie

HEERLEN – Pomphouders, middenstanders en politici reageerden gisteren ontstemd op de uitslag van een rapport over het tankgedrag van Nederlanders na de aanstaande accijnsverhogingen op benzine.

Volgens secretaris Lambert Rooskens van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) blijkt nu weer duidelijk hoeveel inkomsten Nederlandse pomphouders verliezen door de lagere prijzen over de grens. „Het is verbijsterend te constateren dat het vullen van de schatkist het enige is wat telt voor het ministerie van Financiën", aldus Rooskens.

Door de voorgenomen verhoging van de benzine-accijns per 1 juli zal een liter benzine in België straks ongeveer 30 cent goedkoper zijn. Omdat Duitsland tegelijkertijd de accijns nog iets meer optrekt dan Nederland, daalt het prijsverschil met de oosterburen van 30 naar 23 cent. Gevolg is volgens het Nederlands Economisch Instituut (NEI) dat door grensstreekbewoners minder in Duitsland en meer in België zal worden getankt, al wordt er per saldo 15 miljoen liter benzine minder in het buitenland gehaald.

Maar bij de Nederlandse benzinestations zijn ze daar volgens Rooskens niet gelukkig mee. „Na de pomphouders langs de Duitse grens worden nu de collega's langs de grens met België de dupe van de hoge Nederlandse accijnzen. Die pomphouders hebben veel geïnvesteerd, maar worden nu afgeschreven omdat de schatkist er enkele miljoenen aan over wil houden."

Volgens Rooskens had het NEI ook eens moeten vergelijken wat het de schatkist zou hebben opgeleverd als Nederland per 1 juli géén accijnsverhoging doorvoert: „Dan zou er in ieder geval geen tanktoerisme naar België op gang komen en zou Limburg niet te maken krijgen met nieuwe bedrijfssluitingen, belastingtegenvallers, hogere sociale uitkeringen en minder BTW-inkomsten op de verkoop van andere artikelen. Wellicht waren dan uiteindelijk de inkomsten voor de schatkist hoger uitgevallen dan nu door de accijnsmaatregel."

Rooskens denkt overigens dat een veel Nederlandse tanktoeristen ook na de accijnsverhogingen in Nederland en Duitsland per 1 juli hun gedrag niet zullen veranderen, ook al wordt tanken in Duitsland dan iets minder voordelig. „Als de consument eenmaal een bepaald patroon heeft, houdt hij daar aan vast."

CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis noemde het NEI-rapport gisteren 'een onduidelijke voorstelling van zaken'. Door de accijnsverhoging zullen de inkomsten voor de schatkist slechts met 15 miljoen toenemen, „dat is tamelijk marginaal." Paulis betreurt het dat er geen onderscheid is gemaakt tussen gelode en ongelode benzine. Volgens hem zou de accijns voor ongelood minder omhoog moeten gaan dan de accijns voor gelode benzine, om het autorijden minder milieubelastend te maken.

Ondanks vacatures tuinbouw kunnen Polen niet aan slag

Van onze verslaggever

HEERLEN - De drie centrale landbouworganisaties, waaronder de Katholieke Nederlandse Boeren- en Tuindersbond (KNBTB), waarvan ook de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) deel uitmaakt, hebben de werkgevers in de land- en tuinbouw opgeroepen om vacatures voor bemiddeling op het arbeidsbureau te melden. Zij doen dit naar aanleiding van de nieuwe regeling, die het Centraal Bestuur Arbeidsvoorziening op 2 mei j.l. voor de personeelsvoorziening in de agrarische sector heeft getroffen.

In die nieuwe regeling zijn ook de voorwaarden voor de tewerkstelling van arbeiders uit niet-EG-landen opgenomen. Onder meer moet de werkgever kunnen aantonen, zelfs buiten de eigen regio, maximale inspanningen te hebben verricht om aan personeel te kunnen komen. Ook moet hij vacatures voor actieve bemiddeling uiterlijk dertien weken vóór de aanvang van de werkzaamheden dan wel vóór 1 juni hebben aangemeld op het arbeidsbureau in de eigen regio. Voorts moet hij de arbeidskrachten minimaal negen weken in dienst nemen en een marktconform loonbeleid voeren.

Met name in de tuinbouw is de vraag naar arbeidskrachten groot. De behoefte is groter dan het aantal vacatures dat in de arbeidsbureaus in Noord- en Midden-Limburg is geregistreerd, beamen agrarische consulenten. Het zijn er tientallen.

Groot is het aanbod van Oosteuropeanen, met name van Polen. Zij stropen stad en land af voor seizoenswerk, bivakkeren in autootjes op parkeerplaatsen, maar kunnen niet aan de slag, omdat de aanvrage voor tewerkstelling categorisch door het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid wordt afgewezen. Het vindt dat de vacatures met werklozen uit eigen regio dan wel met arbeiders uit EG-landen dienen te worden opgevuld.

Soelaas bieden de Oostduitsers. Zij zijn sinds 1 oktober 1990 volwaardige EG'ers. Nico van der Wel uit Grubbenvorst, directeur van het in 1988 opgerichte wervingsbureau Agro Select, gaat hen persoonlijk in Oost-Duitsland werven. Een voorkeur gaat uit naar werknemers met enige ervaring in de tuinbouw. Ook houdt hij het op twintigers.

Van der Wel: „De contracten worden door de werkgevers gesloten. Het betreft een normale, tijdelijke arbeidsovereenkomst met alle lusten en lasten".

Behalve een job heeft Nico van der Wel de Oostduitsers ook een woning te bieden. Zijn eerste lichting domicilieert in Blerick. Uit oogpunt van privacy wil hij daarover niet uitweiden.

Ook blijkt zich inmiddels in Baarlo een dependance van een uitzendbureau van agrarische arbeid te hebben gevestigd. Het werd gesticht door Fons van Eijk. Het Bureau Van Eijk in Baarlo wordt bemand door Wilma Peeters.

Peeters: „Met name in de plantaardige sector zijn tientallen vacatures. Dat is een fractie van de werkelijke behoefte. De vraag is groter dan ons aanbod. Deels is dat tot de onbekendheid van ons bureau te herleiden. We zijn pas vier maanden bezig".

Het uitzendbureau Van Eijk doet vooral een beroep op scholieren en huismoeders die een cent willen bijverdienen.

Uit hun midden worden ook de gelegenheidswerkers gerecruteerd. Vooral aspergetelers en aardbeientelers doen een beroep op hen.

Ook in het gelegenheidswerk is een kink in de kabel gekomen. Hoefden werkgevers tot 1 januari 1991 slechts een beperkte administratie bij te houden, geen loonbelasting en in beperkte mate volksverzekeringspremies te betalen, per 1 januari zijn administratieve en financiële verplichtingen verzwaard.

De Centrale Landbouworganisaties hebben daartegen stelling genomen.

„Het is in feite het rondpompen van geld", geeft in Roermond drs Cyriel Lebens van de LLTB als zijn commentaar. „De meesten zijn scholieren en vrouwen die een bepaald bedrag mogen bijverdienen en hun belasting kan worden teruggevorderd. Die extra administratieve rompslomp kan men de tuinder beter besparen".

Natuurkunde: een examen Chinees

'Euripides was een feminist'

HEERLEN – Over wraak, vrouwenhaat, moord en medelijden werden gisteren de examenkandidaten Grieks ondervraagd. De tragedieschrijver Euripides stond op het programma, met fragmenten uit het toneelstuk Medea. De helft van de punten was te verdienen met antwoorden op 'inhoudelijke' vragen, de andere helft moest verdiend worden met de 'traditionele' vertaling van een stukje tekst. Het woordenboek mag daarbij gebruikt worden, al moet het kaft worden achtergelaten op het tafeltje bij de ingang. Je zou er een spiekbriefje in kunnen verbergen.

De meeste van de achttien gymnasiasten met Grieks van het Bernardinuscollege in Heerlen - de gymzaal maakte een verlaten indruk - waren gisterochtend redelijk tevreden: „Je hoort natuurlijk te klagen, maar het viel echt mee."

Waarop een uitgebreid commentaar volgt op het bloederige verhaal van Medea.

Bot

„Euripides wordt wel beschouwd als een vrouwenhater, maar dat is niet terecht. Hij laat dan wel mensen aan het woord die botte teksten uitkramen over vrouwen, maar dat doet hij om te provoceren en om te laten zien dat ze ongelijk hebben. Eigenlijk was Euripides een feminist," luidt het eerste oordeel over de toneelschrijver.

„Wraak nemen, hij vindt dat je altijd wraak moet nemen als jou kwaad gedaan is," zegt een van de jongens. „Medea doet dat dan ook. Als haar man vreemd gaat met een prinses, vermoordt ze eerst de prinses en haar vader, de koning dus, en doodt dan, om het haar man nog eens te laten voelen, haar eigen kinderen."

Symbolisch

De tekst waar de vragen over gesteld werden, behandelt de overwegingen van Medea voordat ze met haar operatie begint. Zal ik nu wel of zal ik nu niet? „Ze twijfelt tussen verstand en gevoel. Ze is vergeven van wraakgevoelens, maar twijfelt verschrikkelijk aan de zin van al die moorden," wordt er gedoceerd.

„Nee," klinkt er protest, „gevoelsmatig krijgt ze juist heel erg medelijden met haar kinderen."

„Maar je moet het vooral symbolisch zien, niet dat die moorden allemaal echt zijn," is dan de conclusie waar iedereen mee instemt.



● *Klassiek: de eindexamenkandidaten Grieks van het Bernardinuscollege in Heerlen.* Foto: FRANS RADE

Mythologie

Heb je nou nog iets aan Grieks? Erg beledigd is men niet door die vraag. Eigenlijk is het een vak als alle anderen, je kiest het omdat je het leuk vindt of omdat je er goed in bent. Want heb je dan zoveel aan Frans of aan geschiedenis?

„Maar er wordt wel gezegd dat het leren vertalen je inzicht in exacte vakken verbetert en bovendien krijg je nog wat mee van de mythologie."

Acht van de achttien 'Griekse' leerlingen zijn 's middags weer in de gymzaal te vinden voor het VWO-natuurkunde-examen. Het is dan een stuk drukker onder de basket.

Chinees

Het commentaar van de eerste drie die naar buiten komen, wordt daarna niet meer in duidelijkheid overtroffen: „Het was alsof je een examen Chinees deed."

Onder andere Christiaan Koster had een dubbelprogramma. Het Grieks was hem goed bevallen, maar natuurkunde is niet zijn sterkste kant. De schoolonderzoeken waren echter boven verwachting goedgegaan, zodat hij nu kan volstaan met een 4,1 om een zes te halen. „Maar met studeren ben ik niet meer aan de vaste stoffen toegekomen, en als daar dan een hele vraag aan gewijd is, ben je al een eind van huis."

In een andere hoek wordt teleurgesteld geconstateerd dat er geen vraag over licht bijzat, „terwijl we daar ontzettend veel aan gedaan hebben."

geert dekker

examens '91

Vandaag besluit over positie Schoenmakers

MAASTRICHT - Het college van bestuur van de rijkshogeschool Maastricht neemt vandaag een beslissing over de positie van conservatorium-directeur Leon Schoenmakers. Na verwachting zal de directeur, die via de ambtenarenrechter inmiddels de toegang tot het Maastrichts muziekinstituut is geweigerd, definitief worden geschorst.

Leon Schoenmakers die vanaf het lopend schooljaar directeur van het conservatorium is, stond al geruime tijd vanwege eigengereid optreden ter discussie. Zowel met zijn staf alsook met het docentenkorps en de medezeggenschapsraad waren daardoor onoplosbare problemen gerezen. Een poging van Schoenmakers om door middel van adhesiebetuigingen onder de docenten zijn positie alsnog te verstevigen, liep enkele weken geleden op niets uit.

Mogelijk catastrofes in Zeeland en Gelderland

Limburgse duivenwereld bleef ramp bespaard

Van onze medewerker
FONS VAN OPHUIZEN

HEERLEN - Atmosferische storingen hebben mogelijk vóór rampvluchten gezorgd in vele Nederlandse provincies. Vooral in Zeeland was het zondag een catastrofe. Van de tienduizenden duiven die om 7.00 uur in het Franse Chantilly op 280 km gelost waren, hadden na een dag vliegen slechts de helft de hokken bereikt. De eerste duif vloog amper 60 km per uur. Volgens de convoyeurs bleven de duiven urenlang boven de losplaats vliegen.

De Limburgse afdelingen vlogen op een andere lijn en hebben geen hinder gehad van atmosferische storingen, want de duiven vlogen snelheden van rond de 90 km per uur.
De Phoenix hield een provinciaal concours met 5.000 jaarlingen, dat schitterend gewonnen werd door E. Geertman uit Venlo voor zijn plaatsgenoot W. Peeters en B. Martens en zoon uit Elsloo. Opvallende prestaties van G. Lindelauf uit Mechelen (snelste duif CLBvP) en de gebroeders Duits uit Eijsden met 1 en 2, W. Dohmen uit Sittard met 1 en 3. Jo van Eck uit Heerlerheide won voor de tweede keer in successie de eerste prijs in de Oude Mijnstreek. Piet Nelissen blonk uit in Heerlen met 2 en 3.

De uitslagen:
Provinciaal Troyes: 1.en 3.E. Geertman (Venlo) 12.31 s 23.01.81 afst. 374 km; 2. W. Peters (Venlo); 4. en 7. B. Martens en zn. (Elsloo); 5. J. Westhovens (Stein); 6. Vos-Polstra (Hoensbroek); 8. H. Somers (Heerlen); 9. R. Vijgen (Geleen); 10. G. Claassen (Hulsberg); 11. H. Reinderfs (Hoensbroek); 12. J. Diederen (Elsloo); 13. W. Scheepers (Stein); 14. P. Boels (Elsloo); 15. C. Onstenk (Brunssum); 16. T. Bours (Elsloo).
Maaskant: 1. H. Janssen en zn. 11.53 s 22.87.04; 2. J. Westhovens; 3. H. Vijgen; 4. J. Diederen; 5. H. Pepels. **CC Zuid:** 1. H. Stoffelen 11.54 s 23.00.33; M. Franssen; 3. M. Heinrichs; 4. J. Haagmans; 5. B. Martens en zn. **Combinatie 90:** 1. Smeets en zn 11.54 s 22.93.04; 2. A. van Kessel; 3. A. Ramakers; 4. Vos-Postra; 5. H. Somers.
Provins, Zuidoosthoek: 1. en 2. G. Lindelauf 12.03 s 24.51.14; 3. R. Botterweck; 4. M. Hecht; 5. T. Vluggen. **Valkenburg:** 1. Troisfontaine 12.04 s 24.31.16; 2. J. Wolfs; 3. L. Ramakers. **Eijsden:** 1. en 2. Gebr. Duits 11.58 s 24.33.16; 3. en 4. J. Hensen. **Maastricht:** 1. Lardinoye-Voigten 12.05 s 24.13.66; 2. Gijselaars-Zinzen; 3. R. Fermans. **Beek BUG:** 1. T. Collard 12.08 s 24.48.05; 2. W. Cleuskens; 3. L. Derrez. **Geleen Middenrif:** 1. C. Pelzers 12.11 s 24.45.03; 2. L. Vanderboren; 3. en 4. L. Quadackers; 5. H. Martens en zn. **Sittard:** 1. edn 3. W. Dohmen 12.18 s 24.42.63; 2. M. Brands; 4. L. Lommen. **Oude Mijnstreek:** 1. J. van Eck 12.13 s 24.31.16; 2. J. Meessen; 3. W. Moen; 4. Erven-Dautzenberg; 5. F. Demas. **Landgraaf:** 1. Mevr. Frolichs 12.14 s 24.35.12; 2. F. van Niftrik; 3. K. Heidstra; 4. G. Erkens; 5. M. Georges. **Roderland:** 1. en 4. G. Niesters 12.10 s 24.45.68; 2. W. Laven zn.; 3. Gebr. Niesters; 5. Langoor-Hochatenbach. **Simpelveld:** 1. Lommen-Cox 12.10 s 24.15.70; 2. en 4. Habets-Coerver; 3. Gebr. Van Tilburg; 5. V. van Didden (jeugdlid). **Vaals:** 1. H. Houben 12.09 s 23.98.49; 2. P. Steijns; 3. A. Geelen. **Echt:** 1. A. van Lumich jr 12.21 s 24.30.13; 2. J. Slabbers; 3. en 4. L. Verstraeten. **Roermond:** 1. J. Opstals 12.30 s 24.29.80; 2. L. Wolters; 3. J. Wolters.

Vrijwilligers via boek op zoek naar sponsors

Van onze medewerker

HEERLEN – Het Nederlands Centrum Vrijwilligerswerk heeft een boek over sponsoring uitgebracht. Onder de titel: Sponsors hoe kom ik eraan? wordt in de vorm van een handleiding uit de doeken gedaan hoe maatschappelijke organisaties aan aanvullende financiering kunnen komen.

Daarnaast geeft het boek, via werkformulieren, een aantal handvaten op welke wijze orginele communicatie-mogelijkheden te ontdekken zijn. Want gebleken is dat bij veel bedrijven geen plaats is voor 'maatschappelijke sponsoring'. Dergelijke sponsoraanvragen verdwijnen vaak in de prullenbak. Ook blijken maatschappelijke instellingen zelf niet goed te weten hoeveel sponsormogelijkhe... werk bevat.

Een voorbeeld daarvan... boek is de hulp in natu... verzekeraar kan bijvo... een evenement sponsore... de vrijwilligers te verzek... een mobiele toiletwagen... schikking te stellen.

Het Juliana Welzijnsfond... gelden ter beschikking v... aantal proefprojecten d... teerden in het boekwerk... overigens te bestellen bij... willigerscentrale Heerle... de prijs van 12,50 gulden...

Directeur Pabo Sittard niet eens met Wallage

'Pabo-student moet in al... klassen les kunnen geven'

Van onze verslaggeefster

SITTARD – „Een speciale richting binnen de Pabo gericht op het lesgeven van kleuters is helemaal niet nodig. Leerlingen van Pabo Sittard kunnen met hun brede opleiding in elke klas worden ingezet, ook in de kleutergroepen. Ik vind dat iedere Pabo-student kennis moet hebben van het jonge kind als wel het oudere kind en met het plan van staatssecretaris Wallage zou dit niet het geval zijn," vindt directeur J. Demandt van Pabo Sittard.

Wallage wil de kwaliteit van het basisonderwijs opkrikken. Hij vindt de tegenwoordige aanpak op de basisscholen te schools en ongeschikt voor kleuters. Wallage wil de Pabo in twee delen splitsen. De eerste tweeëneenhalf jaar moet gericht zijn op alle leerlingen. Het laatste anderhalf jaar moet een specialisatie zijn voor lesgeven aan kinderen van vier tot zeven jaar oud of voor kinderen van zeven tot twaalf jaar oud.

Problemen

Demandt heeft grote bezwaren tegen dit plan. Volgens hem zijn de Pabo-studenten in Sittard met hun brede opleiding wel in staat om kleuters goed les te geven. „Wallage heeft bij onderzoek waarschijnlijk alleen gekeken naar Pabo's die nauwelijks aandacht schenken aan de kleuter. Bovendien zijn er ook leraren op basisscholen die eigenlijk opgeleid zijn om oudere kinderen les te geven, maar die nu voor een kleuterklas staan. En daar kunnen natuurlijk problemen ontstaan," aldus Demandt.

Elise van Sloen en Angelique Filott, twee laatstejaars van Pabo Sittard, zijn het helemaal eens met de mening van Demandt. Ze kunnen, naar eigen zeggen, kinderen van vier tot twaalf jaar even goed les geven. Allebei willen ze graag kleuterjuf worden.

Kindgericht

Elise: „De helft van de stage op deze Pabo loop je bij een kleuterklas. Het eerste jaar begin je meteen bij een kleutergroep tot de kerstvakantie. Je moet de eerste week alleen observeren en daarna doe je meer. Je geeft bijvoorbeeld knutsel-les of je houdt een vertelling. Het tweede jaar begin je bij groep drie en daarna ga je terug naar de kleuterklas, waar je verdergaat op het punt waarop je het eerste jaar bent blijven steken. Zo wordt het niveau voor het lesgeven van kleuters ieder jaar moeilijker."

Volgens Angelique kun je niet echt leren hoe je met kleuters moet omgaan. „Dat zit gewoon in je of niet. Je moet je kunnen aanpassen. Als een kleuter wil knuffelen of getroost wil worden, moet je dat kunnen doen. Je kunt geen ... opstellen die voorschrijv... een bepaalde situatie mo... ken, want ieder kind is a... deze school behandelen ... wikkelingen van het kind ... tot twaalf jaar. Hierdoor i... ons niet moeilijk om ons ... sen aan kinderen. Wij zij... richt opgeleid."

Op de Pabo Sittard leren ... ten hoe ze een kleuterkla... dag bezig moeten houden ... ten ze het laatste schoo... maandlang kleuters de he... geven en er een werkma... houden.

Maar wat nou als er stude... die een grondige hekel aa... hebben? „Voor diegene is... van Wallage natuurlijk de ... lossing. Maar voor zover ... hebben wij nog nooit ee... gehad die met tegenzin ... kleuterklas stond," aldus ...

Jubileumcongres Orion-training

MAASTRICHT – Ter gelegenheid van het koperen bestaansfeest van de Orion-hometrainingmethode wordt op vrijdag 31 mei een congres gehouden.

Dat vindt plaats in de Statenzaal van het Gouvernementsgebouw in Maastricht en wordt geopend door gouverneur Mastenbroek.

De Orion-hometraining is een kortdurende intensieve vorm van thuishulp voor gezinnen met opvoedingsproblemen.

Orion zal tijdens het congres de regionale, nationale en internationale ontwikkelingen van haar methode presenteren. Daarnaast zullen gasten uit binnen- en buitenland spreken over het invoeren van de Orion-hometraining binnen hun werkgebied.

Het symposium begint om 10 uur en duurt tot 15 uur. Van 15.30 tot 17 uur recepiëren Oriondirecteur Maria Aarts en het bestuur in de feestzaal van het provinciehuis.

Journalisten grav... documenten op... van Securitate

BOEKAREST – Onder leiding van redacteuren van de Roemeense oppositiekrant Romania Libera, en ondanks een verbod van de autoriteiten, hebben journalisten gisteren bij het plaatsje Berevoiesti duizenden geheime documenten opgegraven van de voormalige geheime dienst Securitate. De doc... zijn vermoedelijk verborg... val van het regime van ... Ceausescu en brengen n... de Securitate verder in d... maar ook diens opvolger, ... meense Inlichtingendienst ...

Vijftig Roemeense en buit... journalisten reden naar he... de rivier Riusor, waar in ... een enorme hoeveelheid – ... Petre Mihai Bacanu van ... Libera acht ton – docum... gestort met de kennelijke b... om sporen uit te wissen. ... Romania Libera had de d... ten maandag ontdekt. Er ... pieren bij van zowel de S... als de SRI. Uit enkele doc... bleek dat leiders van de ... en leden van de Hongaarse... heid nog tot geruime tijd ... van Ceausescu in decem... zijn geschaduwd. De S... werd onmiddellijk na de ... officieel ontbonden. De S... ongeveer 60 procent van d... tate-agenten weer in dienst. Volgens de Roemeense ... heeft de chef van de SRI, V... gureanu, het parlement me... dat hij een aantal leiders va... zal ontslaan in verband me... borgen documenten. Hij ze... het openbaar ministerie ee... zoek is begonnen. „Al de... voor deze zaak verantw... zijn zullen onmiddellijk ... vervangen", aldus Magure... agenten die de documenten ... begraven zouden dat h... daan zonder de leiding v... in te lichten, aldus Magur...

Zes officieren van leger e... probeerden gisteren de o... te verhinderen. De militaire... ger, kolonel Mircea Levino... ter plekke aanwezig was, ge... aanwezige journalisten ge... ment aan te raken, omdat ... 'topgeheimen' ging. De Ro... journalisten trokken zich ... vermaning niets aan.

Memorial Day in Margraten

MARGRATEN – Op het Amerikaanse kerkhof in Margraten wordt zondag 26 mei Memorial Day gehouden. De plechtigheden zullen worden bijgewoond door vice-admiraal C. Brainich von Brainich, de minister van Defensie mr Ter Beek, de ambassadeur van de Verenigde Staten in Nederland C. Howard Wilkins jr, generaal Pieter Graaff en generaal Crosbie E. Saint, commander-in-chief van het VS-leger in Europa. De herdenking van de in de Tweede Wereldoorlog gevallen soldaten begint om 15 uur.

Geslaagden HKL Sittard

SITTARD – Aan de Hogeschool Katholieke Leergangen in Sittard hebben negen deeltijdstudenten het getuigschrift Pedagogiek ontvangen, te weten N. Bollen, E. Klok en J.M. Kanstra uit Maastricht, W. Römkens uit Landgraaf, J. van Dael uit Haelen, P. Salden uit Linne, M. Beuten uit Voerendaal, J. Moors uit Roermond en H. Schuimer uit Cadier en Keer.
Het getuigschrift Geschiedenis werd uitgereikt aan M. Jongstra uit Roermond, terwijl K. Theunissen en J. Hamers uit Heerlen en H. van Kerkhof uit Beesd het getuigschrift Vrije Studierichting in ontvangst mochten nemen.

Limburg zat vol met Pinksteren

ALKENBURG – Absolute ntallen zijn niet te geven, maar olgens de provinciale VVV in alkenburg zat Limburg tijdens e Pinksterdagen behoorlijk vol. ij schat dat de bezettingsgraad an hotels, campings e.d. vaeerde tussen de 90 en 100 procent, zo'n 10 procent hoger dan orig jaar. Ook de pret- en reeatieparken mochten meer ensen verwelkomen.

hr. Roessingh van de VVV-imburg denkt dat de grotere rukte vooral te maken heeft et het vroege tijdstip waarop inksteren dit jaar viel. „Als inksteren dichter bij de zomerakantie ligt, dan gaan er minder ensen op vakantie. De mensen wachten dan liever nog even tot de hoofdvakantie om op stap te gaan." Anderen wijten de stijging ten opzichte van vorig jaar vooral aan het betere weer.
Limburg had tijdens de Pinksterdagen verschillende belangrijke grote evenementen te bieden, die veel mensen trokken. Valkenburg en Maastricht zaten maandag potdicht.

Bij het Drielandenpunt in Vaals waren dit jaar meer mensen dan vorig jaar. De reden daarvoor is volgens een medewerker van een nabijgelegen restaurant De Bokkerijder eenvoudig: „Vorig jaar regende het."

Een woordvoerder van recreatiepark 'Steinerbos' in Stein zegt dat het aantal bezoekers in het Pinksterweekend ten opzichte van 1990 met 700 steeg naar 3800. Dat zou volgens hem vooral te danken zijn aan de toename van het aantal bezoekers uit het buitenland en dan met name uit Duitsland. „Zelfs uit Keulen komen nog mensen naar ons toe, hoe vreemd dat ook mag klinken. Zij hebben immers hun Fantasialand. Uit navraag bij de bezoekenders Duitsers bleek dat ze dat te massaal en te duur vinden. Bij ons heeft men meer het idee van een uitstapje. Daarnaast is in Fantasialand alles gemechaniseerd, terwijl de mensen in het Steinerbos zelf iets kunnen doen. Vandaar ook dat wij ons niet pret- maar recreatiepark noemen."

Buro Pinkpop wil 'wereldacts' strikken in Landgraaf

Drafbaan vermoedelijk permanente poptempel

door laurens schellen

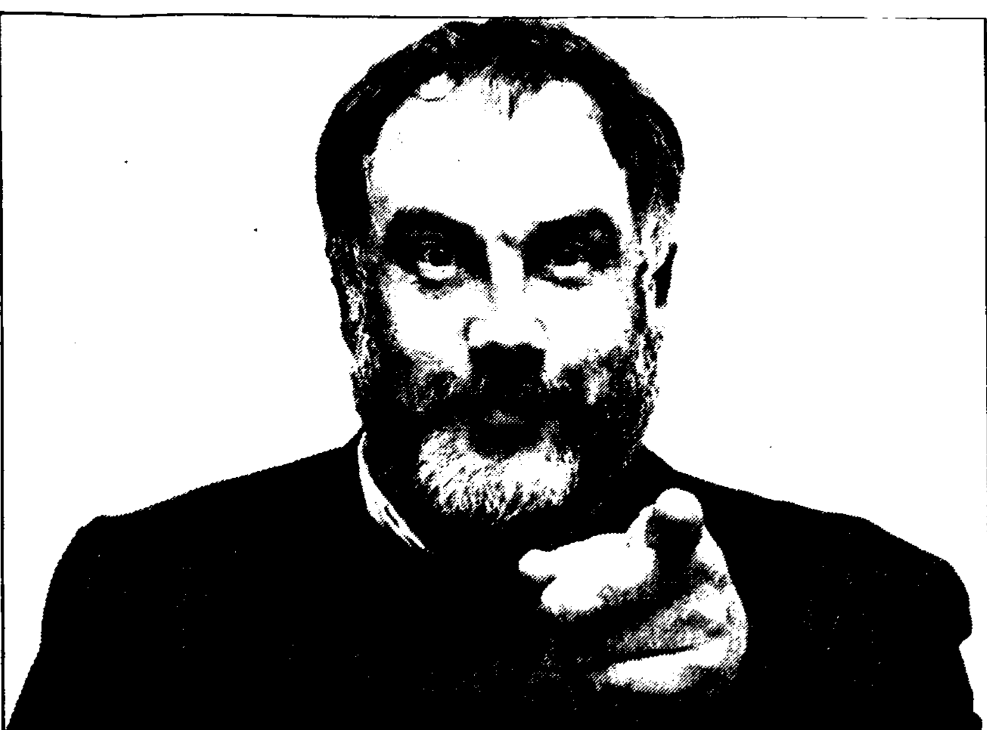
NDGRAAF – De kans is bijzonder groot dat het terrein de draf- en renbaan in Landgraaf zal uitgroeien tot Limrgs voornaamste poptempel in de openlucht. Directeur Jan eets van Buro Pinkpop heeft gisteren desgevraagd bevesd dat hij 'verspreid over het jaar' popartiesten van mondiale utatie wil strikken voor een optreden op de Schaesbergse podroom.

wachten is nog op toestemming de drafbaandirectie, die geensverlegen zit om extra inkom-, en de plaatselijke autoriteiten. Smeets' plannen hoe dan ook serieus moeten worden bestem-, getuigt het feit dat Buro Pinkverleden jaar al een concert van zangeres Tina Turner in Landaf met lede ogen moest annulevanwege het te zelfder plaats en gehouden Oud-Limburgs hutterfeest.
vendien weet de Pinkpopbaas alt te melden dat 'tal van wereld-s' ons land in de loop van 1992 llen aandoen. „Dit soort superepen moet je niet een aantal onden achter elkaar op één en de-de lokatie laten spelen. Je moet uist voor zorgen dat deze grootalige concerten worden vereid over heel het land. En Landaf komt daarvoor zeker in merking."

t kassucces van en de loftuitingen tijdens en na het voorbije Pinkpopfestival heeft Smeets naar eigen zeggen alleen maar gesterkt in zijn vaste voornemen. „De accommodatie hier in Landgraaf wordt door vrijwel iedereen als riant gekwalificeerd. En dan heb ik het niet alleen over de festivalgangers. Eergisteren hadden we hier heel wat managers van toonaangevende popgroepen te gast. Die waren zonder uitzondering wild-enthousiast over de lokatie. Sterker nog, er waren er bij die hun groepen nu al wilden vastleggen voor Pinkpop van volgend jaar. En ik verzeker je dat het daarbij bepaald niet om de minste artiesten gaat," aldus de dodelijk vermoeide Pinkpopdirecteur ('inderdaad, ik heb mijn bed vannacht niet gezien') ruim twaalf uur na afloop van de 22-ste editie van zijn festival.

Het jaarlijks terugkerende pop-evenement was eergisteren met ruim 50.000 betalende bezoekers meer dan uitverkocht. Gezien de overweldigende belangstelling hadden er volgens Smeets met het grootste gemak twintigduizend kaartjes méér aan de man kunnen worden gebracht. „Maar daar pas ik voor. Om kwantiteit is het ons nimmer te doen geweest. De Pinkpopganger moet zich vrijelijk op het terrein kunnen bewegen."

Om de kwaliteit van de drafbaan als festival- en concertaccommodatie nog verder op te schroeven, treedt Smeets binnenkort met de directie van het complex in onderhandeling met als inzet een verdere verbetering van de infrastructuur. „Om maar eens een voorbeeldje te noemen: de extra sanitaire voorzieningen op het festivalterrein bleken maandag toch onvoldoende. Dat moet volgend jaar beter."



● *Jan Smeets: „Accommodatie in Landgraaf is riant."* Foto: PETER ROOZEN

Overval op uwelierszaak

ASSELT - Bij een overval op een welierszaak in het centrum van sselt hebben twee met revolvers wapende mannen voor ongeveer miljoen Belgische franks aan rwerken buitgemaakt.
twee gangsters dwongen de eiaresse en de winkelbediende op grond te gaan liggen, terwijl ze et een hamer het glas van de vitrikast stuk sloegen en de uurwern weggristen. Het stil alarm kon g in werking gesteld worden, aar toen de politie ter plaatse am, waren de vogels al gevlogen.

Om negatieve beeldvorming Geleen tegen te gaan

Lurvink betaalt kort geding zelf

Van onze verslaggever

GELEEN - Om te voorkomen dat er „opnieuw negatieve beeldvorming ontstaat over het doen en laten van de gemeente Geleen" zal burgemeester mr Hans Lurvink van Geleen zelf de kosten betalen van het kort geding dat hij tegen het Limburgs Dagblad aanspande en verloor.
Lurvink is hiertoe niet verplicht, want het college van burgemeester en wethouders van Geleen heeft in een eerder stadium besloten dat, indien de uitspraak van de rechtbankpresident negatief uitviel voor Lurvink, de kosten voor rekening van de gemeente zouden komen.

Lurvink noemt dit collegestandpunt logisch. „Ik ben niet als privépersoon aangesproken maar als burgemeester van Geleen en portefeuillehouder in de uitoefening van mijn functie", aldus Lurvink. De burgemeester stapte in april naar de rechtbank om rectificatie te eisen van het LD-artikel 'Lurvink in opspraak'. De president van de Maastrichtse rechtbank zag echter geen reden om deze eis te honoreren en veroordeelde Lurvink tot het betalen van de kosten van het geding. Die belopen enkele duizenden guldens en zijn inclusief het salaris van de Sittardse advocaat mr Heuts.

Bijstand

Hoewel het Geleense college een tijd geleden een rechtsbijstandsverzekering afsloot voor 't geval een lid van b en w in zijn functie schade zou oplopen, blijkt die verzekering niet van toepassing te zijn op de gevolgen van een kort geding. Vorige week kwam in deze krant een aantal voorzitters van fracties in de Geleense gemeenteraad aan het woord, dat zich verwonderde over het feit dat de gemeente voor de kosten opdraait. Om te voorkomen dat deze kwestie weer op een politiek podium wordt uitgevochten heeft Lurvink in gisteren uitgegeven verklaring te kennen gegeven dat hij de kosten voor zijn rekening neemt. Wel laat hij weten graag met de raadsleden te willen discussiëren over de vraag of in de afgesloten verzekering de kosten van juridische bijstand inzake kort gedingen moeten worden opgenomen.

Unieke Post HBO-opleiding in Maastricht

Cursus Gregoriaans op conservatorium

MAASTRICHT – Het Maastrichts conservatorium wil een centrum worden, dat bruist van gregoriaanse activiteiten. Met ingang van het komend studiejaar biedt het klankeninstituut aan de Jeker namelijk een cursus Gregoriaans aan op twee niveau's als post HBO-opleiding. Daarnaast wordt Gregoriaans als nieuwste afstudeerrichting binnen de opleiding Docerend Musicus geïntroduceerd en een Schola Cantorum geformeerd.

In het kader van het speerpuntenbeleid van het Conservatorium van de Rijkshogeschool Maastricht, waar met de Cursus XXe eeuwse Kamermuziek de hedendaagse muziek al nadrukkelijk wordt geaccentueerd, krijgt nu de basis van onze Westeuropese muziekcultuur, het Gregoriaans, de aandacht die het verdient.
„Het is mogelijk," aldus cursusleider dr A. Kurris, „om Maastricht tot een centrum van gregoriaanse activiteiten te maken, met de nadruk op internationale contacten." Dr Kurris, die nog werkt aan een nieuwe reader voor de cursus met de notatie van St. Gallen, verwacht dat het momentele tekort aan voldoende geschoold kader voor de praktijk van alledag dan eindelijk weggewerkt zou kunnen worden.

De veelal oudere coryfeeën van het Gregoriaans moeten immers de muzikale kar nog steeds zelf trekken. Geschoold kader is dus gevraagd. Gregoriaans wordt door veel (kerk) koren nog steeds met verve beoefend, al heeft men daarbij niet altijd oog voor de laatste ontwikkelingen, onder meer op het gebied van de semiologie.

Structureel

Het vak Gregoriaans vormde in de jaren zestig en begin zeventig, voor wat het conservatorium betreft, een structureel onderdeel van het totale vakkenpakket van de opleidingen Schoolmuziek en AMV. Door een stortvloed van nieuwe bijvakken kwam het Gregoriaans daarna in de verdrukking. In de voorbije jaren kon men, buiten de kerkmuzikale opleidingen, slechts op vrijwillige basis het een en ander over het Gregoriaans te weten komen.
Dat gaat nu volledig veranderen. De post HBO-opleiding Gregoriaans is er op twee niveau's. Cursus A is vooral op de praktijk gericht en bedoeld voor koorleiders die zich reeds met Gregoriaans bezig houden, maar hun ervaringen willen ver- en uitdiepen. Cursus B beoogt het leggen van een adequaat theoretisch fundament. De volledige opleiding Gregoriaans is, zoals dr Kurris verklaarde, uniek voor Nederland.

Naast zijn lessen komen er gastcolleges, waarvoor onder meer autoriteiten als Cees Pouderoyen, Paul van Nevel, Eric Hermans en Godehardt Joppich gevraagd zijn. Verder biedt het conservatorium, behalve de nieuwe, vier jaar durende afstudeerrichting voor het getuigschrift Docerend Musicus Gregoriaans ook nog degenen die Gregoriaans op niveau (willen) zingen de mogelijkheid om dit te beoefenen in scholaverband.

Voor nadere inlichtingen over de cursus kunnen geïnteresseerden zich in verbinding stellen met coordinator Jan Ezendam tel. 043-466600/466604.

Zomerevenement Thorn eindigt in apotheose

THORN – Het Cultureel Zomerevenement in Thorn, dat vorig jaar als een nachtkaars uitging, is dit jaar met een heuse apotheose afgesloten. Verantwoordelijk daarvoor waren de harmonie-orkesten van de conservatoria van Maastricht en Tilburg, die maandagavond in het goed bezette feestpaviljoen de blaasmuziekliefhebbers aan zich wisten te verplichten. Sef Pijpers senior en junior en Jan Cober zorgden ervoor dat de muzikale vlam nog één keertje in de pan sloeg.

Het Maastrichts conservatorium beschikt al jaren over een zeer goed harmonie-orkest dat zich op het gebied van de geluidsdrager heel nadrukkelijk manifesteert. Dat het orkest ook live – en dan ook nog in een akoestisch zeer matige ruimte – zijn mannetje staat, werd maandagavond duidelijk. Met een programma, waarin Johan de Meij's symfonie Lord of the Rings de hoofdmoot vormde, lieten de Maastrichtse conservatoriumstudenten horen muzikaliteit, enthousiasme en technische vaardigheden op boeiende wijze te kunnen bundelen.

Sef Pijpers senior, aanvankelijk opvallend flegmatiek dirigerend, maar in het verloop van het concert weer het souvereine 'Dreh- und Angelpunt', gaf zijn musici alle gelegenheid vrij te musiceren. Dat resulteerde in een uitbundige uitvoering van de symfonie van De Meij, met veel klankpracht (vooral vanuit het koper) en homogeen ensemblespel.

Bovendien koos Pijpers voor verrassende tempi, die karakter en sfeer van de afzonderlijke delen nog eens extra onderstreepten. Jammer dat de dirigent na deze met een staande ovatie beloonde uitvoering met Lancens Suite Iberique afsloot; een compositie die harmonisch en melodisch niet echt spectaculair genoemd kan worden en na al het geweld als een anti-climax werkte.



● *Jan Cober* Foto: JAN PAUL KUIT

Ook het begin van het concert van het Conservatorium Harmonie Orkest van Tilburg was niet echt bijzonder. Dat had alles te maken met het feit dat Sef Pijpers junior (nog) niet die gedreven persoonlijkheid is, die musici boven hun normaal niveau kan laten musiceren. Waltons Spitfire prelude en fugue klonk geforceerd en het Tromboneconcert van Grøndahl vel energiek, maar zelden 'vanuit het hart'.

Zelfs de solist, Gert-Jan Rongen, vast als een huis overigens en met een toon van gewapend beton, raakte hierdoor van slag. Warmte, muzikale expressie en glans werden node gemist. Maar het concert van de Tilburgse musici werd 'gered' door de vaste dirigent van het orkest, Jan Cober, die garant stond voor een wervelende uitvoering van de Vijfde Symfonie van Sjostakovitsj.

Het arrangement van de dirigent laat de oorspronkelijke symfonische partituur zoveel mogelijk intact – mede door de inzet van celli en contrabassen -, waardoor de typische quasi-uitbundige sfeer van het werk tot volledige ontplooiing kan komen. Sterker nog, door de direkte manier van klankvorming van het blaasinstrument kwam het sarcastische, humoristische en venijnige karakter van de muziek van Sjostakovitsj in sommige gevallen zelfs beter tot zijn recht.

'Bij muziek van Sjostakovitsj is het alsof een fris briesje langs je slapen streelt', vertelde de Russische dirigent Mravinsky eens over zijn lievelingsmuziek. Ik heb dat briesje gevoeld maandagavond, en dat lijkt mij het grootste compliment voor de dirigent en zijn musici.

jos frusch

recensie

Eis van achttien maanden voor amokmaker

Cel of verpleging voor Somalische asielzoeker

ROERMOND – Omer, een 35-jarige asielzoeker uit Somalië, staat bij vreemdelingendiensten en hulpverleners bekend als een 'ervaren vluchteling'. Een man dus die weet hoe westerse instanties reageren op vluchtelingen. De kleine zwarte man, die begin dit jaar in het opvangcentrum Blitterswijck voor heel wat problemen zorgde, demonstreerde dat gisteren voor de Roermondse rechtbank. Gedwee en correct stond hij zijn rechters te woord en dat stond in schril contrast met zijn optreden in het asielzoekerskamp en de 'behandeling' van hulpverlener Leo Oome. Die maatschappelijk werker bedreigde hij woest met een mes nadat hij eerder al een poging had gedaan een benzinestation in brand te steken. De aanslag mislukte, omdat Oome struikelde en nauwelijks geraakt werd door het vlijmscherpe mes.

„Verminderd toerekeningsvatbaar al zijn er aanwijzigingen dat hij zich in bepaalde omstandigheden gekker voordoet dan hij is," constateerde de psychiater wat tegenstrijdig. Officier van justitie mr Van Eijk trok als eis weinig aan van de psychiater en eiste gewoon 18 maanden celstraf met aftrek. Dat om, zoals hij zei, te voorkomen dat de toch allesins gevaarlijke Omer zich voorlopig weer in de samenleving opduikt.

Dwangverpleging vond mr Van Eijk weliswaar een betere oplossing maar hij zag daar weinig heil in gezien de ervaringen in de FOBA-toren (Forensische opvang en behandelingsafdeling) van de gevangenis in Amsterdam. Owen heeft al met een korte hongerstaking en andere grillen de aandacht proberen te trekken van het personeel dat heel wat twijfels plaatste bij zijn gespeelde aanvallen. „Hij maakt zich zorgen over de stemmen in zijn hoofd," verklaarde de psychiater de gedragingen van Omer, die hij overigens meer ziet als uitingen van een kwestbare man die vanaf zijn jeugd al zonder zelfvertrouwen door het leven gaat dan van een ernstig gestoorde. Dr Jacob suggereerde de rechtbank dan ook Omer maar terug naar zijn land te sturen.
Officier van justitie mr Van Eijk hield rechtbank-president mr Te Strake voor dat dit in elk geval niet kan. Gezien de burgeroorlog en de ernstige hongersnood in dat land stuurt de Nederlandse regering geen Somaliers terug naar huis. Alle asielzoekers uit dat land hebben de gedoogstatus. „Wij zitten dus met hem opgescheept en moeten zorgen dat hij niet opnieuw in de fout kan gaan", aldus mr van Eijk over zijn forse eis.

Opwinding

Een eis voor een zaak die overigens geen al te ernstige gevolgen kende maar in het Noordlimburgse dorp wel voor opwinding zorgde omdat later bleek dat in het benzinestation waar de poging tot brandstichting plaatsvond ruim 3000 liter benzine voorradig was. „Had een ware ramp kunnen worden", merkte de rechtbankpresident op. Raadsvrouwe mevrouw mr Kuin vond dat er weinig bewijs was geleverd en eiste vrijspraak. Voor haar is (dwang)verpleging de enige manier om Omer uit het slop te halen.
Uitspraak over veertien dagen

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 13-5-1991, is **Danny Antonius Hubertus Pijls**, wonende te Beek Lb., Prins Mauritslaan 109, onder curatele gesteld, met benoeming van Johanna Hendrika Maes tot curatrice en Hubertus Arnoldus Josephus Pijls tot toeziend curator, beiden wonende te Beek Lb., Prins Mauritslaan 109.

Mr. J.G. Habets,
Maastrichterlaan 9,
Beek Lb.

Bij beschikking van het gerechtshof te 's-Hertogenbosch d.d. 25-1-1991, is vernietigd de beschikking van de arr.rechtbank te Roermond d.d. 17-10-1990, waarbij **Gertruda Maria Johanna van den Heurik**, verblijvende te Heel, huize Sint-Anna, onder curatele werd gesteld, voorzover het betreft de benoeming van de heer P.J. Lambers, tot curator, en wordt benoemd tot curator, tot toeziend curator. Alstoen is tot toeziend curatrice benoemd Antonia Maria Theunisen, wonende te Weert, Herenstraat 146, onder handhaving van Wilhelmus Antonius Johannes van den Heurik, Loyenbos 12 te Nederweert, tot curator.

Vegetariër (3), is vervuild eten beu, zkt. schoon water m. veel groen. Afstand g. bezwaar.

Nieuw beleid Welterhof voor vrouwenhulpverlening

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Psychiatrisch Centrum Welterhof gaat per 1 september een coördinatrice Vrouwenhulpverlening benoemen. Deze kracht gaat de activiteiten rond de vrouwenhulpverlening op Welterhof coördineren en het beleid verder ontwikkelen. Ook gaat Welterhof onderzoek verrichten naar verschillende manieren van vrouwenhulpverlening.

De Centrale Polikliniek en het Therapeutisch Dagcentrum van Welterhof zijn al begonnen met nieuwe projecten op het gebied van vrouwenhulpverlening. De behandelwijze is vooral gericht op het bespreekbaar maken van de specifieke moeilijkheden. Bovendien worden de problemen bekeken in samenhang met de sociale- en maatschappelijke positie van de vrouwen.

Directeur behandelzaken van Welterhof D.P. Ravelli: „Bij het begrip vrouwenhulpverlening wordt vaak alleen gedacht aan hulp aan vrouwen die het slachtoffer zijn -of zijn geweest- van sexueel geweld. Maar vrouwenhulpverlening is meer."

Vaag

Veel vrouwen hebben allerlei vage klachten waarvoor de huisarts vaak geen oorzaak kan vinden. Deze zogenaamde 'somatische klachten' komen voort uit sociale- en maatschappelijke moeilijkheden. Voorbeelden hiervan zijn eetstoornissen, hoofdpijnen en angsten. Andere problemen die vaak voorkomen zijn mishandeling en spanningen doordat een keuze moet worden gemaakt tussen gezin en carrière.

De meeste maatschappelijke problemen openbaren zich bij vrouwen rond middelbare leeftijd. „Veelal zijn de kinderen groter of het huis uit en blijft de vrouw alleen achter als haar man gaat werken. Het leven ziet er dan vaak zeer onbevredigend uit", aldus Ravelli.
De ontwikkeling van de autonomie van de vrouw kan een belangrijke stap voorwaarts betekenen. Ravelli: „Eenieder is zelf verantwoordelijk voor het eigen doen en laten. Daarom zijn de nieuwe behandelmethoden gericht op het zélfstandig functioneren in de maatschappij. Hiermee sla je twee vliegen in een klap. Niet alleen de vrouwen in kwestie hebben hier baat bij, maar ook hun kinderen steken er iets van op en kunnen het weer doorgeven."

Volgens de directeur is het emancipatie-proces in een windstilte terechtgekomen. „Misschien is de ontwikkeling niet spectaculair genoeg meer. Vroeger werd er tegen heilige huisjes geschopt. Nu niet meer want overal is emancipatiebeleid. Maar nog steeds worden vrouwen onderdrukt. Zelfs meer dan wij denken."

Het opvoedingsproces noemt Ravelli essentieel in de ontwikkeling van de maatschappelijke positie van de vrouw. „Het rollenpatroon wordt al vroeg vastgelegd en nog steeds is de vrouw vaak het kind van de rekening."

Al meer dan 2000 handtekeningen tegen Oost-westbaan

'Boze moeders' staan versteld van succes

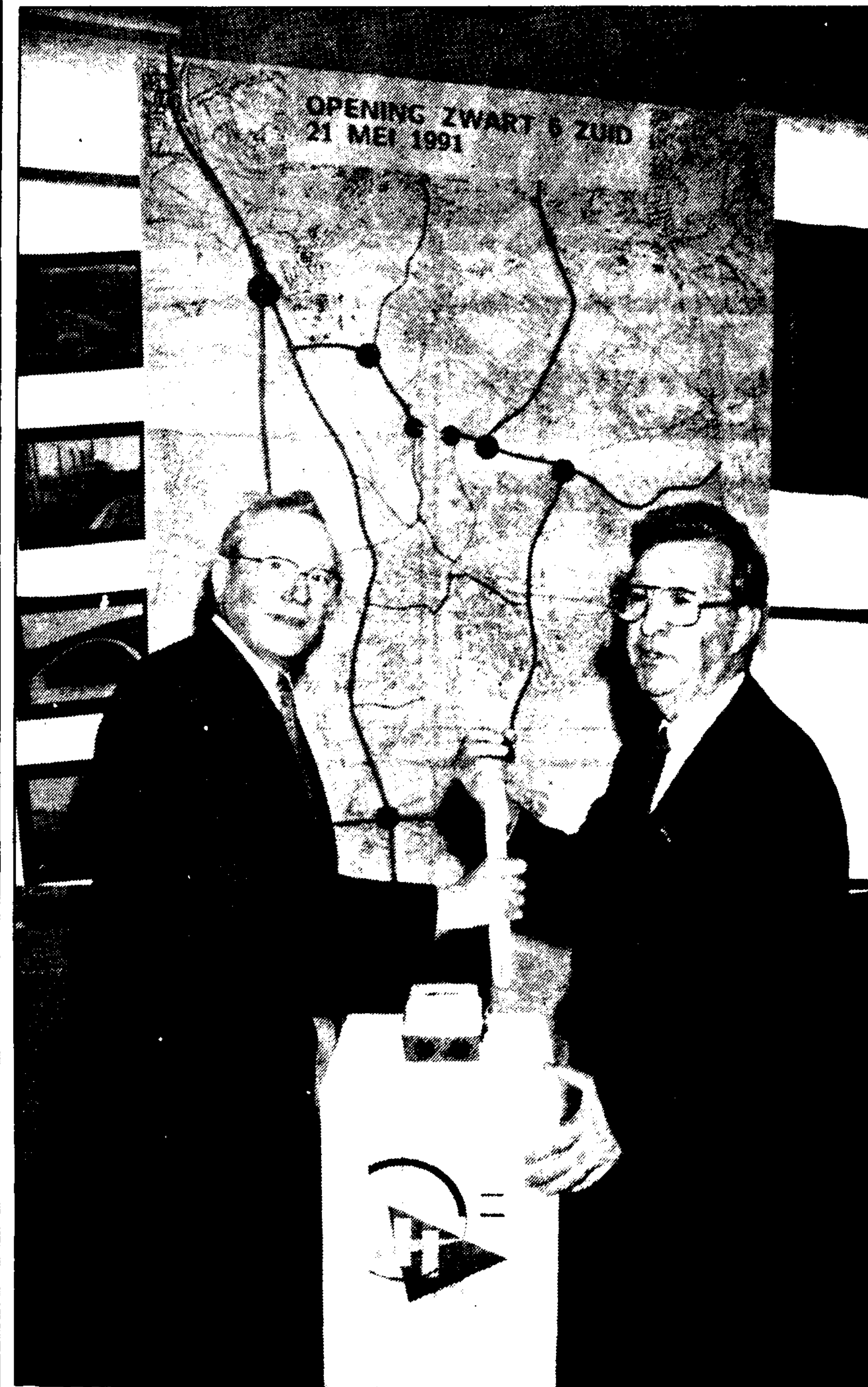


● *De vier 'Boze moeders' uit Oirsbeek, wiens actie een enorme respons heeft opgeleverd. Van links naar rechts Inge Nap, Petra Dols, Chris Heemskerk en Pauline Thomas.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze verslaggever

OIRSBEEK – Als een olievlek heeft het protest van de 'Boze moeders tegen de Oost-westbaan' zich in de afgelopen drie weken over een groot deel van Zuid-Limburg verspreid. Wat begon als een ludiek protest van vier Oirsbeekse huisvrouwen is momenteel uitgegroeid tot een massale actie die al meer dan 2000 bezwaarschriften heeft opgeleverd van verontruste Limburgers. Afgelopen weekeinde werd de 2000ste handtekening gezet door mevrouw K. Moorman uit Hoensbroek.

Pauline Thomas is een van de vier Oirsbeekse huisvrouwen die zelf nog het meest versteld staan van het succes. Want veel meer mensen dan gehoopt deponeerden in de afgelopen weken in Schinnen, Bunde, Nuth, Hulsberg, Ulestraten, Meerssen en Hoensbroek een duidelijk 'nee!' tegen de beruchte baan in de inmiddels beroemde gele doos met het vliegtuigje, die het handelsmerk is geworden van de 'Boze moeders'. Tot 16 juni willen ze actie voeren en gebruik maken van de mogelijkheid om protest aan te tekenen tegen het aanwijzen van het centraal plateau als luchtvaartterrein.
De huisvrouwen hebben de actie op touw gezet voor hun kinderen. „Want als je het goed bekijkt krijgen die straks het meeste last van de bulderbaan. Want ze zijn meer buiten, ze liggen langer in bed en ze moeten nog veel langer leven met die baan en met dat verwoeste stuk natuur", zegt Pauline Thomas. Speciaal voor de jeugd hebben de 'Boze moeders' met behulp van een jurist ook kinderbezwaarschriften gemaakt, naast de eigen bezwaarschriften voor boze bejaarden en boze toeristen.
Ze zijn mede tot actie overgegaan vanwege het gebrek aan duidelijke informatie naar de burgers toe. „In Stein, Elsloo en Geleen bij voorbeeld weten maar heel weinig mensen dat de vliegtuigen straks over over die plaatsen denderen. Elke acht minuten! Ook tot diep in de nacht", aldus Pauline Thomas. „Daar zijn we nog het meest boos over, over het gebrek aan informatie onder de gewone mensen. Er worden wel dikke wetenschappelijke rapporten geschreven maar daar snappen heel veel mensen niets van. We krijgen enorm veel positieve reacties. We worden 'lieftallige dames' genoemd en er is zelfs iemand die een gedicht voor ons maakte. Dat houdt de moed erin! Want uiteindelijk is Kalkar ook niet doorgegaan!"
Hoe succesvol de actie tot nu toe ook is: de 'Boze moeders' vinden het 'afschuwelijk' dat zij moet worden gevoerd. „Want als de burgers een eerlijke kans zouden hebben tegen de overheid dan zou iedereen die dat wilde met gemak aan een bezwaarschrift kunnen komen. Dat kan dus niet. Vandaar dat wij ons nu een ongeluk sjouwen", zegt Chris Heemskerk, een van de vier moeders die straks al die duizenden bezwaarschriften op het bureau van gouverneur Mastenbroek hopen te deponeren.
De moeders zeggen dat hun actie ook verhelderend werkt. „Zoals die mevrouw die belde en zei: 'Ik begrijp niet waar u zich zorgen over maakt. Ik heb helemaal geen last van die Oost-westbaan, ik hoor er niets van!' Ze was er heilig van overtuigd dat die baan er al lang lag. Zo is de voorlichting van het vliegveld. Als je niet goed oplet mis je veel belangrijke informatie."
Om hun argumenten nog meer kracht bij te zetten en het protest een massaal karakter te geven organiseren de 'Boze moeders' op zondag 2 juni op het hockeyveld te Nuth tussen 12 en 16 uur een vliegerdag.



● *Deputé Michel Lodewijks en burgemeester Piet van Zeil verrichtten gistermiddag gezamenlijk de officiële ingebruikstelling van de Zwart 6-Zuid.* Foto: Foto: FRANS RADE

Pleidooi Van Zeil voor realisering wegenstructuur

Nog twee miljoen nodig voor weg

HEERLEN – De Zwart 6-Zuid, de nieuwe weg van Zeswegen naar de plek waar vroeger de rotonde onderaan de Schelsberg te vinden was, valt 1,8 miljoen gulden duurder uit dan gepland. Het relatief korte stuk weg kost in totaal 15,8 miljoen gulden terwijl maar 14 miljoen ervoor in kas was. Heerlen hoopt dat de instellingen die de aanleg mogelijk hebben gemaakt (EG, provincie, ministerie en de gemeente zelf) het tekort willen bijpassen. Van Zeil vroeg daar zelfs expliciet om bij de officiele openstelling van de weg gistermiddag in kasteel Hoensbroek.

Van Zeil drong bij die gelegenheid aan op een totale realisering van de geplande nieuwe wegenstructuur voor Oostelijk Zuid-Limburg, inclusief de totale Zwart 5 (van Kerkrade via Eikske en kasteelruïne Schaesberg langs Palemig naar Schelsberg) en de Zwart 1 (van Brunssum over de heide naar knooppunt Schelsberg). „We zijn geen wegfanaten," aldus de Heerlense burgemeester „maar deze wegen zijn noodzakelijk voor de herstructurering van dit gebied. Er is al veel geschrapt aan wegen die wenselijk waren, maar deze zijn noodzakelijk."

Reconstructie

Het is overigens te verwachten dat de kruising van de gisteren geopende Zwart 6 met de Beersdalweg, na verloop van tijd een reconstructie moet ondergaan. Bij doortrekking van deze weg richting Landgraaf, wordt een rechtstreekse overgang van de Beersdalweg op die weg naar Landgraaf namelijk veel logischer en ook wenselijker. Aanvankelijk waren de wegen ook zo gepland, maar vanwege moeilijk uit te voeren werkzaamheden en de te hoge kosten die daarmee gemoeid waren, is nu gekozen voor een T-kruising.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Sleeping with the enemy, dag. 19 en 21 uur. **Rivoli:** The silence of the lambs, dag. 18 en 20.30 uur. **Maxim:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **H5:** Look who's talking too, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Kindergarten Cop, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Green Card, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. De kleine zeemeermin, wo 14 uur. Three men and a little lady, dag. 14 uur. O Boy!, dag. 18.30 en 21 uur. Misery, dag. 18.30 uur, do ook 14 uur. Awakenings, dag. 21 uur. The Turtles, wo 14 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Dances with wolves, dag. 20 uur, wo ook 14.15 uur. De onfatsoenlijke vrouw, wo en do 21 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, dag. beh. do 14.30 uur. Sleeping with the enemy, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Look who's talking too, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Scenes from a mall, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The Doors, dag. 18 en 21 uur. De kleine zeemeermin, wo 14 uur. The silence of the lambs, dag. 18.30 en 21.15 uur. Kindergarten cop, wo 14 uur. Green Card, dag. 21.30 uur, wo ook 14 uur. Awakenings, dag. 18 uur. **Lumière:** Enemies, a love story, dag. 20 uur. Landscape in the mist, dag. 21 uur. The Grifters, dag. 22 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Dances with wolves, dag. 20 uur. **Studio Anders:** De onfatsoenlijke vrouw, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Look who's talking too, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. The silence of the lambs, dag. 20.30 uur. De kleine zeemeermin, wo 14 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Dances with wolves, dag. 20 uur. **Royaline:** De onfatsoenlijke vrouw, dag. 20.30 uur. The Neverending Story 2, wo 14.30 uur. Three men and a little lady, dag. 20.30 uur.

Dirigent Kuipers op 'HaFa'-examen

KERKRADE - De 25-jarige Jos Kuipers, dirigent van de koninklijke fanfare Aloysiana Schaesberg, het harmonie-orkest Brunssum en harmonie St. Gregorius Haanrade, legt vrijdag het examen voor het 'groot diploma HaFa-directie' af.
Het examen wordt vanaf 10 uur afgenomen in de Van Ghent-kazerne te Rotterdam, waar Jos een repetitie en een concert geeft met de Marinierskapel. De concertuitvoering is toegankelijk voor publiek.

Tijdelijk ander telefoonnummer Elisabeth-kliniek

HEERLEN – In verband met kabelwerkzaamheden is de Elisabeth-kliniek (Vroedvrouwenschool) te Heerlen op donderdag 23 mei tijdelijk onder een ander telefoonnummer te bereiken.
Het nieuwe telefoonnummer is: 06-52127689 ('autotelefoon'). Dit nummer zal dienst doen van circa 15 uur tot ongeveer 16.30 uur. Bellers die tijdens deze periode het normale nummer draaien (045-410990), krijgen een verwijzing naar het tijdelijke (auto-) telefoonnummer. Na 16.30 uur zal het vaste nummer weer dienst doen.

Officiële opening Nuinhofschool Nuth

NUTH - Vier dagen besteedt de Nuinhofschool in Nuth aandacht aan de officiële opening van het 'nieuwe' gebouw (de vroegere LHNO-school) aan de Keelkampstraat.
De festiviteiten beginnen op vrijdag 24 mei in klasseverband. Op die dag zal pastoor Van Heijst de school inzegenen. De officiële opening is zaterdag 25 mei om 18 uur, gevolgd door de onthulling van het kunstwerk dat vervaardigd is door Pierre Lumey. Aansluitend is een receptie van 18.30-20.00 uur. Zondag 26 mei verzamelen de schoolkinderen (en ouders) zich om 14 uur op de speelplaats van de oude kleuterschool aan de Nuinhofstraat. In optocht en begeleid door de harmonie St.-Bavo gaat het dan naar de nieuwe huisvesting. Daarna wordt er een lindeboom geplaatst op de speelplaats en om 15 uur begint een spelenkermis. De 'feestvierdaagse' wordt maandag 27 mei afgesloten met een voorstelling voor de schoolkinderen in het Trefcentrum.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● In het Missionair Centrum, Gasthuisstraat 19, vertelt de uit Epen afkomstige José Alleleijn donderdag om 20 over haar leven en werk in Colombia.

● De Algemene Nederlandse Kappers Organisatie houdt donderdag om 20 uur in Motel Terworm Heerlen een informatie-avond voor alle gevestigde kappers in de regio. Ook voor niet-leden is de toegang gratis.

● De SSOVH houdt tot en met 24 mei een avond-fietsvierdaagse. De afstanden zijn 25 en 40 kilometer. Start en inschrijving van 17 tot 18.30 in de Spuiklep.
Zondag maakt men een Ardennetrip over afstanden van 150 en 208 kilometer. Tussen 8 uur en 9.30 uur kan men inschrijven in de Spuiklep. De kosten zijn resp. fl 10,- en fl12,50. NTFU-leden hebben korting.

Brunssum

● In het Jeugdhuis aan de Maanstraat in Treebeek wordt zaterdag van 10 tot 16 uur de jaarlijkse fancy fair ten bate van de Nederlands Hervormde kerk gehouden.

Landgraaf

● Het Kinderwerk Landgraaf houdt in de zomervakantie, van 19 tot 23 augustus, een avonturenweek voor kinderen van 6 tot 12 jaar. Voor de uitvoering zijn vrijwilligers van minimaal 18 jaar nodig. De vrijwilligers mogen ook hun eigen kinderen meenemen. De activiteiten gaan plaatsvinden bij de Kleikoel en in het Ora. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij Els Buysen of Martha Vuist van Kinderwerk Landgraaf, ☎045-323636.

● De voetbalvereniging RKONS besluit vrijdag om 20.30 uur de competitie met een feestavond in de sportkantine.

● De dameshandwerkclub van de St. Michael-parochie houdt zaterdag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt ten bate van de kerk. Er zijn diverse attracties voor kinderen en in de dagkapel wordt koffie met gebak geserveerd.

● Het fluit- en tamboerkorps St. Paulus Schaesberg haalt zaterdag vanaf 9 uur oud papier op.

Simpelveld

● De ouderraad van de Clara Feyschool houdt zaterdag op de Markt in Simpelveld een grote kindermarkt van 10 tot 16 uur. Inlichtingen over het reserveren van een kraam of stand geven B. Leerschen, Schilterstraat 3A of W. Wierts, Romeinenstraat 40.

● In het kader van de rampenbestrijding is vrijdag 24 mei in de Scheelenstraat naast basisschool De Henneberg een oefening. Medewerking verlenen de plaatselijke Rode Kruis- en EHBO-afdelingen en het vrijwillige brandweerkorps. Aanvang 19.45 uur.

Schimmert

● Ruud Goossens (22) is de nieuwe schutterskoning van schutterij St.-Sebastianus. Hij schoot de vogel af bij het 248ste schot. Burgerkoning werd Ger Prevas. Zijn dochter Pauline werd burgerkoningin.

Brand in friture

HEERLEN – Een technische storing is vermoedelijk de oorzaak van een brand in een friture in Heerlerheide in de vroege ochtend van Pinksterzaterdag. De brandweer had het vuur binnen vijf minuten geblust. De in de friture aanwezige etenswaren liepen echter rookschade op. De Keuringsdienst van Waren keurde de voedingswaren dan ook af.

per persoon

Diamanten paar

Het echtpaar **Andreas en Eliza Raets-Hanssen** uit de Prins Hendriklaan 183 in Brunssum viert op vrijdag 24 mei het 60-jarig huwelijksfeest.
Om 15 uur wordt de dankmis opgedragen in de Vincentiuskerk aan de Prins Hendriklaan. In café Flying Dutchman wordt van 19 tot 20 uur de receptie gehouden.
Andreas Raets werd op 26 december 1907 geboren in Hamborn in Duitsland. Hij was 15 jaar toen hij op staatsmijn Emma in Hoensbroek ging werken. Hij maakte er 40 dienstjaren vol. Destijds besteedde hij zijn vrije uurtjes aan de duivensport.
Eliza Hanssen (80) is op Schinveld geboren en opgegroeid. Na de lagere school leerde zij voor naaister. Tot haar huwelijk heeft ze dit uit vakgeest gedaan.
Andreas en Eliza brengen gezamenlijk hun vrije tijd door bij het bejaardenkoor van Brunssum. Het diamanten paar heeft vier kinderen, acht kleinkinderen en vier achterkleinkinderen.

● *Het gouden paar Kaas-Salden.* Foto: DRIES LINSSEN

Gouden paar

● In Terwinselen wordt vrijdag 24 mei de gouden bruiloft gevierd van **Anton en Netta Kaas-Salden**.
Het feest wordt om 15 uur ingezet met een dankmis in de Maria Onbevlekt Ontvangen-kerk in Terwinselen. Gelegenheid tot feliciteren is van 18.30 tot 20 uur in gemeenschapshuis Terwinselen aan de Schaesbergerstraat.





● *Het diamanten paar Raets-Hanssen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Geslaagd

Aan de Universiteit van Amsterdam is voor de vrije studierichting Bestuurskunde cum laude geslaagd **R.J.M. Boer** uit Heerlen.

Promotie

● **Paul Hendriks**, geboren in Schaesberg en opgegroeid in Nieuwenhagen, promoveert vrijdag 24 mei aan de Universiteit van Amsterdam op een proefschrift over de implementatie van modulaire algebraische specificaties. Zaterdag 15 juni is er een receptie van 14 tot 16 uur op het adres Oude Heide 25 te Landgraaf.

Lazio wil Gascoigne

ROME - Lazio Rome houdt nog steeds vast aan de transfer van Gascoigne. Voorzitter Gian Marco Calleriz maakte bekend dat de zware blessure van de 24-jarige middenvelder geen reden is voor hem en het bestuur af te zien van de aankoop.

Ook Bari drooggelegd

BARI - Onder het mom van 'goed voorbeeld doet volgen' heeft de gemeenteraad van de Italiaanse plaats Bari besloten delen van de stad droog te leggen bij een belangrijke voetbalwedstrijd. Betrof het in Rotterdam een week geleden de finale Europa Cup II, in de Zuideuropese stad gaat om de eindstrijd van de Europa Cup I.

Clough mag investeren

NOTTINGHAM - Hoewel Nottingham Forest als verliezer uit de bekerstrijd kwam, hoeft Brian Clough niet in de put te zitten. Het bestuur van Nottingham Forest liet hem weten dat het gehele FA Cup-avontuur de club een recordwinst van 8 miljoen gulden heeft opgeleverd. Forest moest in de voorronden van de bekerstrijd een aantal malen op herhaling en omdat die wedstrijden telkens stijf uitverkocht waren, incasseerde de club steeds dubbele inkomsten uit de recettes. Aangezien de club van Brian Clough zijn zaakjes financieel toch al aardig voor elkaar had (7 miljoen gulden in kas), mag de oudste manager in de Engelse league deze zomer voor miljoenen ponden investeren in nieuwe spelers.

Debutanten in de Mannschaft

FRANKFURT - Berti Vogts heeft twee debutanten opgeroepen: Stefan Effenberg (Bayern München) en Paul Greiner van FC Köln. De selectie van de Duitse bondscoach komt volgende week twee dagen bijeen ter voorbereiding op het EK-kwalificatieduel op 5 juni in Cardiff tegen Wales. In totaal heeft Vogts 25 spelers geselecteerd.

Reclameobject Jorginho

LEVERKUSEN - Zes grote Duitse bedrijven kunnen deze week een offerte tegemoet zien van Bayer Leverkusen. Met een keurige presentatie van de mogelijkheden om reclame te maken met Jorge de Amorim Campos, of wel Jorginho. Op die manier hoopt de Bundesligaclub over een periode van drie jaar 1,2 miljoen Mark bijeen te harken om de Braziliaanse middenvelder in Leverkusen te houden.

Napoli rond met Belodedic

NAPELS - Napoli heeft de eerste nieuweling voor het volgend seizoen bekend gemaakt. Het betreft de Roemeense-Joegoslaaf Miodrag Belodedic. De libero van Rode Ster Belgrado zal na de Europa Cup-finale worden gekeurd in Napels en daarna het contract ondertekenen. Belodedic speelde eerder bij Steaua Boekarest, maar vluchtte in de winter van 1988 naar Belgrado. In 1986 won hij met Steaua de Europa Cup.

Curieus afscheid Arrigo Sacchi

MILAAN - Arrigo Sacchi zal zondag voor de laatste keer in de dug-out van AC Milan plaats nemen. Zijn ploeg treedt dan (zonder de geschorste aanvoerder Franco Baresi) aan tegen zijn oude club Parma. De promovendus heeft aan een gelijkspel voldoende om tenminste een beslissingswedstrijd te spelen om een plaats in de UEFA-Cup, die vrij komt vanwege de schorsing van Milan. Een overwinning van Parma geeft meteen recht op een Europees ticket. AC Milan is echter alleen geïnteresseerd in de spelers Gambaro en Melli van Parma. De concurrenten vrezen dat er achter de schermen zaken worden gedaan tussen AC Milan en zijn vroegere kweekvijver.

Jimmy Connors laat organisatie Ede in de steek

Vilas vergane glorie

● *Guillermo Vilas, tegenvallende comeback.*

EDE - Zichzelf respecterende toernooi-organisaties doen er goed aan vooral niet tegemoet te komen aan de comeback-neigingen van versleten vedetten. Dat is bij het demonstratietoernooi in Ede weer eens pijnlijk duidelijk geworden. Na Borg in Rome maakte Guillermo Vilas zich in de landelijke Gelderse dreven belachelijk. Het kostte Jimmy Arias zichtbaar moeite de overdadig transpirerende 38-jarige Argentijn een game toe te spelen: 6-0 6-1.

Jimmy Connors, de andere veteraan, die zo nodig op de pay-roll van Peter Langendijks lentefeest moest voorkomen, liet de organisatie helemaal barsten. Moeder Gloria, die Jimmy's carrière kennelijk vanaf de eerste tot de laatste slag wil begeleiden, meldde vanuit Californië, dat haar schoondochter grieperig was of zoiets.

Connors in de rol van zorgzame huisman was een veronderstelling, die zelfs het begrip van de anders zo gedienstige spelersmakelaar Tom George te boven ging. Het was juist de 38-jarige veteraan zelf geweest, die perse mee wilde doen, wakend over het spelersveld uitgebreid moest worden tot het ongemakkelijke getal van éénentwintig.

De afmelding kwam zo laat, dat George niet meer voor een vervanger kon zorgen. De Peruaan Yzaga, die eventueel vanuit Parijs had willen overkomen, kreeg geen visum vanwege de in Zuid-Amerika heersende cholera. In arrenmoede werd Tom Kempers maar weer vanuit het naburige Putten opgeroepen. „The luckiest loser of the world", zoals George hem omschreef, kwam direct in de tweede ronde terecht (tegen Krajicek) en beurde daarvoor alleen al 16.000 gulden. Krajicek huist evenals Siemerink, die met tweemaal 6-3 van Rahunen won, in de helft, waarvan de winnaar het vrijdag tegen Boris Becker moet opnemen. Koevermans zit onderin en stuit bij winst in de volgende twee ronden op Pete Sampras.

Schorsing

Acht jaar geleden leverde Connors de organisatie van Rotterdam een soortgelijke streek. Guillermo Vilas was toen bereid voor zestigduizend dollar in te vallen. Diens manager Tiriac grondvestte op die zwart geld-affaire een heel zaken-imperium; voor Vilas was de eruit voortkomende schorsing het begin van het einde. De tijd dat hij Parijs won en 46 partijen achtereen ongeslagen bleef, was definitief voorbij.

De Argentijn nam nooit officieel afscheid. „Op een gegeven moment kon ik mijn arm niet meer opheffen. Dat was de reden waarom ik twee jaar geleden stopte. Nu is dat voorbij en wil ik het weer proberen. Zo'n verlies als vandaag is natuurlijk pijnlijk. Maar na een toernooi of vijf kun je pas echt de balans opmaken." Dat is de reden waarom de Argentijn in de weken na Parijs zich in Italië wil laten zien.

Vanachter het tafeltje in de perszaal kon Vilas precies verklaren, waarom hij nooit aan een comeback had moeten beginnen. Voor overmatig gespierde figuren als hij is op het circuit geen plaats meer. „De nieuwe materialen en ook de grootte van de rackets maken dat er een nieuw soort tennisser is gekomen. Slanker, langer en vlugger."



Duitsers Inter zien uit naar ereronde

Van onze sportredactie

ROME - Het Olympisch Stadion van Rome is een jaar na de WK-finale weer het toneel van een belangrijke eindstrijd. Het duel AS Roma-Inter om de UEFA-Cup ontbeert echter veel van de spanning, die normaal bij een EC-finale hoort. De tussenstand (2-0 voor Inter) is normaal gesproken al beslissend. In Italië is de wedstrijd naar het tweede plan geschoven vanwege het kampioenschap van Sampdoria. Alleen de Duitsers lijken zich echt druk te maken om de hoofdprijs in dit troosttoernooi. Zij hebben een internationale status te verdedigen. Lothar Matthäus hoopt in de Italiaanse hoofdstad weer een ereronde te kunnen maken. De aanvoerder van de Mannschaft heeft nog nooit een Europa Cup gewonnen en moet nu zijn slag slaan, want bijzonder veel jaren heeft hij niet meer voor de boeg.

„Elf jaar geleden had ik met Borussia Mönchengladbach bijna de UEFA-Cup gewonnen. In de slotfase werden we echter verslagen door Eintracht Frankfurt. Dat vond ik toen niet zo erg, want ik ging er van uit dat ik meer kansen zou krijgen". Daarna speelde de Europees Voetballer van 1990 nog maar één finale. Porto verneederde Bayern in een historisch duel, en voor Matthäus waren de druiven extra zuur. Trainer Lattek noemde hem een 'Versager' en sindsdien voelde 'der Lothar' zich steeds minder thuis in Beieren.

Jürgen Klinsmann hemelt de UEFA-cup op. Het kan ook voor hem de laatste kans op een hoofdprijs in het clubvoetbal zijn, want de aanvaller overweegt serieus om volgend jaar te stoppen. Twee jaar geleden verloor hij de finale in dit toernooi met Stuttgart. „Deze wedstrijd is belangrijker dan de WK-finale. Toen stond het werk van twee maanden op het spel, nu dat van een heel seizoen", luidt zijn logica.

De Italianen van Inter zien de UEFA-Cup als een pleister op de wonde. Niet alleen het missen van de landstitel, maar vooral het afscheid van trainer Trapattoni (naar Juventus) doet de trotse club uit Milaan pijn. Voorzitter Pellegrini voelt zich afgetroefd door het Juventus-kapitaal en de coach wordt nu als een verrader beschouwd. Na de laatste thuiswedstrijd van dit seizoen werd hij zelfs door het publiek uitgefloten.

„Ik ben van mijn mening dat ik hier geen slechte prestatie heb verricht. Een landstitel en een UEFA-Cup-finale is toch niet niks". De coach, dié vaak in de clinch lag met Matthäus over de te volgen tactiek, wil dat zijn ploeg nu zelf bepaalt hoe er wordt gespeeld. „Het zijn per slot van rekening geen kinderen". Het liefst ziet Trapattoni Inter de voorsprong zorgvuldig verdedigen, maar als de Duitsers hun zin krijgen, kruipt de blauwzwarte formatie uit zijn schulp.

Het Romeinse publiek zal voor het eerst sinds het tijdperk-Falcao het Stadio Olimpico volledig vullen. Overmorgen zal dat weer het geval zijn, als Bruno Conti zijn afscheidswedstrijd speelt in het team dat in 1983 de landstitel won. De oude helden spreken meer tot de verbeelding dan de huidige generatie, maar misschien komt daar vanavond verandering in.

NEC verspeelt kostbaar punt

GRONINGEN - Het in hevige degradatienood verkerende NEC heeft in de uitwedstrijd tegen FC Groningen in de laatste minuut een gelijkspel uit handen gegeven. Door hands van Aalbers kreeg de thuisclub een strafschop toegekend. Hoewel scheidsrechter Houben de wedstrijd drie minuten moest staken doordat honderden aanhangers van FC Groningen op het veld waren gekomen, bleek Djurovski na het oponthoud koelbloedig genoeg zijn ploeg naar een zege van 2-1 te schieten.

De overwinning van de Groningers op de valreep was op basis van het enorme veldoverwicht en het aantal kansen verdiend, maar hun spel was niet overtuigend. Voor FC Groningen is de competitie in feite ten einde. De derde plaats lijkt zeker en Europees voetbal in het volgende seizoen is al veilig gesteld.



● *Mart van Duren slalomt langs NEC-verdedigers Wijnhoven (links) en Lok.*

Rentree Theunisse in Ronde Luxemburg

Van onze sportredactie

DEN HAAG - Gert-Jan Theunisse maakt op 12 juni zijn rentree in de Ronde van Luxemburg. De profsectie van de internationale wielerunie (FICP) honoreerde gisteren het verzoek van TVM-directeur Bos om de schorsing van zijn renner met één dag in te korten. Die ene dag is belangrijk voor Theunisse, omdat hij hierdoor kan deelnemen aan de Ronde van Luxemburg, één van de weinige koersen waarin Theunisse wedstrijdritme kan opdoen voor de Tour de France.

Knie-operatie Van Breukelen

Van onze sportredactie

EINDHOVEN - Hans van Breukelen ondergaat nog vanochtend een kijkoperatie aan zijn rechter knie. Er zullen enkele stukjes kraakbeen worden weg gehaald uit het gewricht. De doelman van PSV verwacht dat het herstel ongeveer twee weken zal duren.

De EK-kwalificatie-interland op 5 juni tegen en in Finland zal hij waarschijnlijk moeten missen. Maar Van Breukelen hoopt de laatste competitiewedstrijd op 9 juni thuis tegen Volendam weer van de partij te zijn. Hij zal in het doel van PSV worden vervangen door reservekeeper Jan Nederburgh. Bij Oranje zal waarschijnlijk Joop Hiele zijn plaats innemen.

Ruim acht jaar geleden is uit dezelfde knie een stukje van de meniscus verwijderd. Dat gebeurde in de periode dat Van Breukelen onder de lat stond bij Nottingham Forest. Van Breukelen heeft sinds de uitwedstrijd tegen RKC begin vorige maand last van de knie, waarin zich kraakbeen heeft gevormd.

Tijdens de vriendschappelijke wedstrijd onlangs in Turkije tegen Galatasaray openbaarden de klachten zich opnieuw. Clubarts Van den Hoogenband vond operatief ingrijpen toen echter nog niet nodig.

„Maar sinds zondag is voor mij de maat vol", aldus de international. „Op de training deden we sprintoefeningen. Johnnie Bosman, toch niet één van de snelsten, startte twee meter achter me, maar eindigde na vijftig meter vijf meter voor me. Toen werd me duidelijk dat ik veel van m'n explosiviteit ben kwijt geraakt.

Maandag ging het het helemaal mis. Bij een poging de bal voor de voet van Erwin Koeman weg te tikken, voelde ik iets verdraaien. Toen hebben we besloten tot de operatie".

Eindhoven behoudt promotiekans

EINDHOVEN - De voetballers van Eindhoven hebben in het PSV-stadion de kans op promotie naar de eredivisie zorgvuldig bewaard door in een zeer matige wedstrijd Dordrecht'90 met 2-0 te verslaan.

NAC heeft prima zaken gedaan. De als lastig beschouwde uitwedstrijd tegen AZ werd met een terecht 1-1 gelijkspel afgesloten.

scorebord

eredivisie

FC Groningen - NEC 2-1.

PSV	31	21	7	3	49	77-23
Ajax	31	20	9	2	49	69-20
Groningen	31	17	10	4	44	56-32
FC Utrecht	30	14	8	8	36	38-28
FC Twente	31	13	8	10	34	48-36
Vitesse	31	9	15	7	33	35-28
Volendam	30	10	11	9	31	35-36
RKC	31	9	12	10	30	41-43
Roda JC	31	12	6	13	30	38-48
Feyenoord	31	7	15	9	29	34-35
Willem II	31	12	4	15	28	51-47
Sparta	32	6	15	11	27	32-50
Fortuna S	30	7	11	12	25	27-42
Den Haag	30	9	7	14	25	37-54
MVV	31	8	7	16	23	34-53
Heerenveen	30	8	5	17	21	32-54
SVV	31	7	7	17	21	26-46
NEC	31	4	11	16	19	23-58

scoreverloop

FC Groningen - NEC 2-1 (1-0). 40. Djurovski 1-0. 60. Sanchez Torres 1-1. 90. Djurovski (strafschop) 2-1. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 12.855. Bijzonderheden: in de 27ste minuut stopt NEC-doelman Brookhuis een strafschop van Roossien. In de 90ste minuut moest Houben de wedstrijd drie minuten stilleggen omdat toeschouwers het veld op kwamen.

eerste divisie

Nacompetitie:

Groep A: AZ'67 - NAC 1-1

Stand:

NAC	2	1	1	0	3	3-1
AZ	1	0	1	0	1	1-1
FC Zwolle	1	0	0	1	0	0-2

Groep B: Eindhoven - Dordrecht 2-0.

Stand:

Eindhoven	2	1	1	0	3	3-1
VVV	1	0	1	0	1	1-1
Dordrecht'90	1	0	0	1	0	0-2

buitenlands voetbal

Vriendschappelijke wedstrijd, onderdeel van toernooitje met Argentinië:

Engeland - Sovjetunie 3-1 (2-1). 9. Mark Wright 0-1 (e.d.), 16. Smith 1-1, 43. Platt 2-1 (strafschop), 88. Platt 3-1. Toeschouwers 23.789. Volgende wedstrijd: 23 mei Argentinië - Sovjetunie (Manchester).

MVV speelt op vrijdag

MAASTRICHT - Op last van de burgemeester van Maastricht is de eredivisiewedstrijd MVV - FC Groningen verplaatst naar komende vrijdag. Het duel stond aanvankelijk voor zaterdag op het programma. Het aanvangstijdstip is 20.00 uur.

Roma-Inter rechtstreeks op de buis

HEERLEN - Vanavond brengt RTL-4 de return van de Uefacupfinale tussen AS Roma en Inter Milan rechtstreeks op de buis. De uitzending begint om 20.25 uur. Het commentaar bij de wedstrijd wordt geleverd door Hans Kraay.

KNVB vraagt dispensatie voor Krol

ZEIST - De KNVB heeft de Zwitserse voetbalbond gevraagd Ruud Krol dispensatie te verlenen als oefenmeester van Servette te gaan fungeren. Dit gebeurde, nadat Krol zich dinsdag schriftelijk had aangemeld als kandidaat voor de nieuwe verkorte cursus trainer/coach 1 en coach betaald voetbal.

De Nederlandse recordinternational heeft een aanbieding van Servette op zak, maar kan daar pas aan de slag als hij het hoogste Nederlandse trainersdiploma kan overleggen. Het bondsbestuur van de KNVB heeft nog eens benadrukt, dat Krol slechts in aanmerking komt voor het diploma coach betaald voetbal, wanneer hij de verkorte cursus met goed gevolg afmaakt. Als tegemoetkoming aan Krol is nu aan de Zwitserse bond gevraagd hem dispensatie te verlenen.

Rebel wint ultra-marathon

SYDNEY - Yannis Kouros heeft de ultra-marathon tussen de Australische steden Sydney en Melbourne op zijn naam gebracht. Tevergeefs zal echter naar zijn naam in de uitslag worden gezocht. De 35-jarige Griek, reeds vijf keer winnaar van de wedstrijd over 1028 km, behoorde namelijk officieel niet tot de deelnemers. Hij had onenigheid met sponsors over het startgeld en besloot toen uitsluitend voor zijn plezier te lopen.

De Griek is de absolute meester op de lange afstand. Hij heeft 70 wereldrecords in handen maar is net zo sterk als eigenzinnig. Drie jaar geleden mocht hij van de sponsors pas twaalf uur na de officiële start uit Sydney te vertrekken. De getergde Kouros kwam vier uur eerder dan de winnaar in Melbourne aan. Dit keer passeerde hij twintig uur eerder dan de 'echte' winnaar van het evenement, de Australier Bryan Smith, de eindstreep.

LEKKER VOORDELIG

MAGERE SPEKLAPPEN kilo **4.98**

SCHASLICK'S op houten pen 3 stuks **3.98**

Voor meer smaak! **MAISKIPPEN** op = op! 2 stuks **9.98**



Euroslagerij Heerlen blijft bereikbaar!

EURO

SLAGERIJEN·MEAT PACK

- BRUNSSUM JULIANASTRAAT 11
- SITTARD (SANDERBOUT) VEESTRAAT 42
- HEERLEN HEERLERBAAN 108
- MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1

woensdag vanaf 12.00 uur open: donderdag koopavond (Sittard géén koopavond)

MARCA

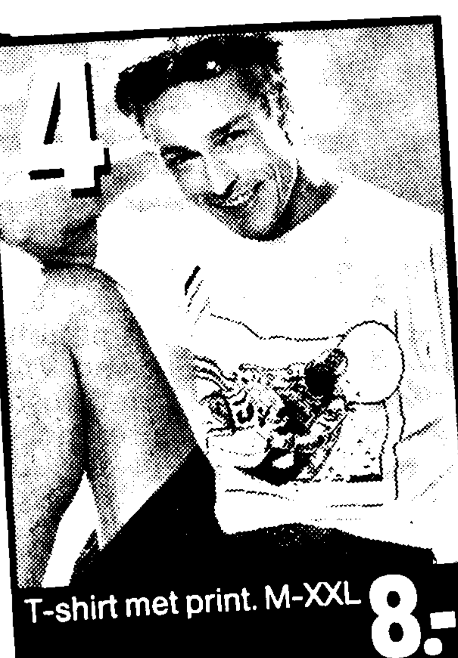
HIER KUN JE ZWEMMEN IN DE ZOMERMODE!

MET DE POPULAIRSTE T-SHIRTS TOP 5


1 Uni T-shirt. S-XL **7.-**


2 Kleuter T-shirt. 92-134 **8.-**


3 T-shirt met print. 140-176 **6.-**


4 T-shirt met print. M-XXL **8.-**


5 T-shirt met print. S-XL **12.-**



MARCA MEER MODE VOOR MINDER GELD

Boven: Katoenen set, blouse en bermuda. 140-182

Onder: Capuchon T-shirt met print. M-XXL **12.-**



MARCA MEER MODE VOOR MINDER GELD

Links: Print T-shirt. M-XXL **12.-**

Rechts: Size Up blouse. 46-54 **35.-**

Size Up blue denim rok. 46-56 **65.-**



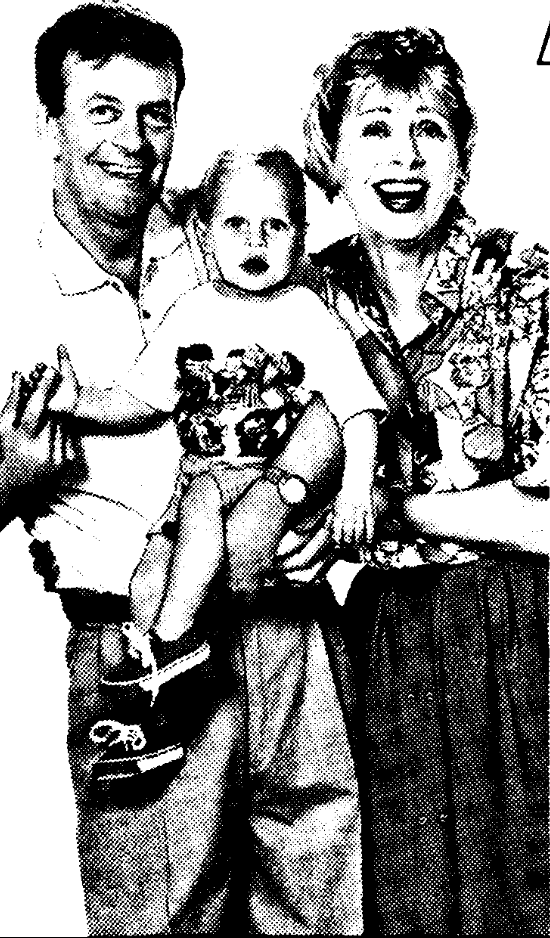
MARCA MEER MODE VOOR MINDER GELD

Links: Print T-shirt. M-XXL **12.-**

Bermuda. S-XL **19.-**

Rechts: Kort model print T-shirt. S-XL **12.-**

Witte katoenen broek. 36-46 **45.-**



MARCA MEER MODE VOOR MINDER GELD

Links: Piqué poloshirt. M-XXL **12.-**

Katoenen pantalon 46-56 **19.-**

Midden: Babyset, T-shirt en broekje. 62-86 **6.-**

Rechts: Gedessineerde blouse. 36-46 **59.-**

Elegante wijde rok. 36-46 **65.-**



MARCA MEER MODE VOOR MINDER GELD

Links: Meisjesset, hemdje en short. 92-134 **12.-**

Rechts: Jongensset, T-shirt en short. 92-116 **16.-**



MARCA MEER MODE VOOR MINDER GELD

Links: Blouse in fantasiestreep 38-46 **49.-**

Bijpassende broekrok. 38-46 **49.-**

Rechts: Balkstreep poloshirt. S-XL **12.-**

Katoenen bermuda. 48-56 **19.-**

HRE 311

MEER ZOMERMODE VOOR MINDER GELD

Beek: Winkelc. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2; Maastricht: Brusselse Poort 55 – Wijcker Brugstraat 32-36

GELDIG VAN 22 T/M 30 MEI

ZONNIGE STOFFEN

TIJDELIJK EXTRA LAAG GEPRIJSD

Heerlen: Promenade 45, tel. 045 - 717663
Maastricht: Grote Staat 3, tel. 043 - 217867

van dam

KIJK EERST BIJ FORD

NET ZO VOORDELIG. WEL ZO BETROUWBAAR

SPATLAPPEN Verfraaien uw Ford en houden hem langer schoon. Escort, voorzijde **25,75**

DAKWINDSCHERM laat frisse lucht binnen zonder tochten en geruis. Escort tot '90 **65,75**

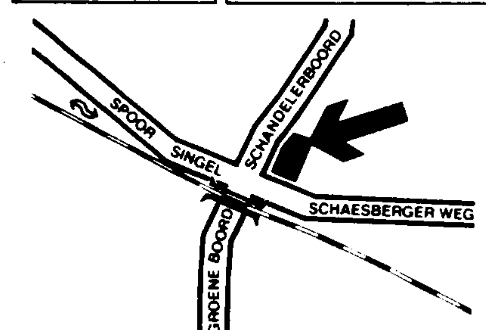
REMBLOKKEN De enige echte Ford remblokken, dus de enige veilige. Escort '80-'86 zonder kabel **54,80**

SPOILERS sieren uw Ford en verbeteren (bij hoge snelheden) de wegligging. Escort, kofferdeksel, vanaf **199,75**

VERGELIJK ONZE AFHAALPRIJZEN!

Originele Ford onderdelen. Door Ford getraind personeel staat voor u klaar. Een onverslaanbare combinatie! Staat het onderdeel dat u wenst niet vermeld? Bel dan op. Of beter nog, kom langs. Bij ons bent u met uw Ford altijd welkom.

Ford **VAN HAAREN HEERLEN B.V.**

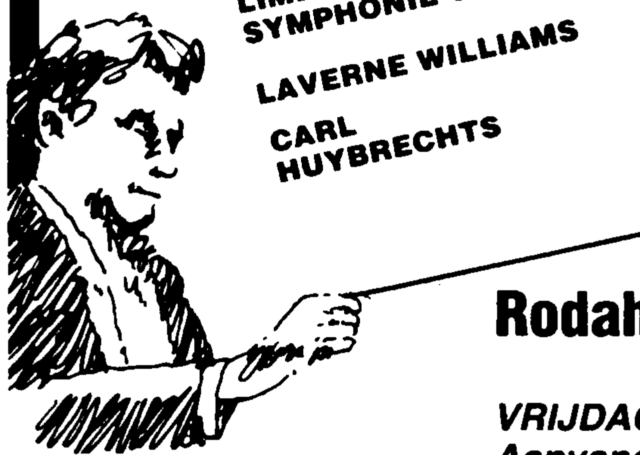


Schandelerboord 25, Heerlen, tel. 045 - 72 11 52.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.15-17.00 uur. Zaterdag van 9.00-12.00 uur.

1 0349

SUMMER PROMS' CONCERT

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST
LAVERNE WILLIAMS
CARL HUYBRECHTS



Rodahal Kerkrade

VRIJDAG 31 MEI 1991
Aanvang 20.15 uur

Als Vriend(in) van het Limburgs Dagblad geniet u een

REDUCTIE van ƒ 2,50 p.p.

op alle rangen

Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV-Simpelveld en VVV-Vaals kunt u in het bezit komen van entreekaarten.

Op vertoon van uw VRIENDENPAS betaalt u slechts: ƒ 37,50 (rang 1), ƒ 27,50 (rang 2), ƒ 22,50 (rang 3)

Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad"! neem dan contact op met onze service-afdeling: tel. 045 - 739 881 (tijdens kantooruren) Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis

Limburgse teams in Brabantse rallynacht

EINDHOVEN - Vijf limburgse équipes behoren tot het 85 deelnemers tellende startveld van de ELE Rally. Zaterdagmiddag vertrekt om 14.00 uur Chiel Bos met de Lancia Delta HF Integrale en Jan van der Marel met de Ford Sierra Cosworth 4 x 4. Viervoudig winnaar van de ELE Rally is Henk Vossen. Met de BMW M3 start de rijder uit Tegelen, vergezeld van navigator Arie Lekkerkerker. Toekomstbelofte Eddy van den Hoorn staat eerste in het Nationaal Nederlands Rallykampioenschap. In de Ford Sierra Cosworth 4 x 4 fungeert Johan Findhammer als navigator. De agrarisch ingenieur, woonachtig in Helden-Panningen, leerde „het vak" naast Henk Vossen. Findhammer stapte in 1989 in de BMW M3 van Johan van Heek. Echter dit seizoen vormt de ervaren Findhammer een team met de veelbelovende van den Hoorn. Maurice Bergsteyn en René Smeets doen een gooi naar de zege in de merkencup met de Opel Kadett GSI 16V, terwijl Michel Oprey start in een high-tech Mitsubishi Galant Four. Fred Vojacek en Winnie Lardenoije nemen deel met een Opel Manta GTE. De 19 klassementsproeven, verdeeld over 160 kilometer, strekken zich uit rond Eindhoven en nemen een groot deel van de nacht in beslag. Net zoals de start is de finish ook gepland bij het rallycentrum, de Kunstijsbaan in Eindhoven-Zuid. Daar komen zondagmorgen om 06.00 uur de eerste deelnemers binnen.

Primeur voor trainer Knops

van onze medewerker
LEO JASPERS

PARTIJ - Het voetbalseizoen is nog niet ten einde of de eerte trainer voor de nieuwe voetbaleditie is al ontslagen. Die twijfelachtige eer komt dan Ad Knops uit Lemiers toe. In februari signeerde Ad nog een contract dat hem ook volgend seizoen aan VV Partij bond. Het zou zijn tweede seizoen bij de Afdelings eersteklasser worden. Amper drie maanden later komen de VV Partij-bestuurderen echter tot de conclusie dat dat verder gaan met Ad Knops, die met zijn team naar de tweede klasse degradeerde, zinloos is. Voorzitter Wiel Simons: „In februari waren de spelers unaniem voor continuering van het lopende contract. Naderhand hebben ze die visie herzien en waren we genoodzaakt Ad Knops kenbaar te maken volgend seizoen niet meer van zijn diensten gebruik te maken. Hoe we nu een en ander financieel moeten gaan afwikkelen zullen we wel zien".

De ontslagen Ad Knops: „Mij is te kennen gegeven dat de club volgend seizoen 'onder eigen beheer' verder wil. Nou dat is hun goed recht. Ik begrijp alleen niet waarom men dat niet drie maanden geleden al wist. Toen heeft men aan mijn hoofd liggen zeuren om toch alstublieft bij te tekenen. Ik ben nog veertien dagen in dienst van de club en dan zien we wel."

sport in cijfers

TENNIS

Ede. Mannen, 500.000 gulden, tweede ronde: Siemerink-Rahunen 6-3 6-3. Paloheimo-Reneberg 6-2 7-5, Jonsson-Wheaton 7-6 6-1, Arias-Vilas 6-0 6-1. Woodbridge-Mronz 6-3 6-4.
Programma van vandaag: 13.00 uur: Siemerink - Woodbridge, niet voor 15.00 uur: Arias - Jonsson, niet voor 19.00 uur: Agenor - Koevermans, niet voor 21.00 uur: Kempers/Krajicek - Paloheimo.
Düsseldorf. Mannen, World Team Cup. Rode groep: Spanje-Sovjetunie 2-1. Emilio Sanchez-Tsjerkasov 6-3 3-6 7-6, Aguilera-Volkov 4-6 6-7, E. Sanchez/Casal-Tsjerkasov/Volkov 6-3 6-2. Stand: 1. Zweden 1-2 2-1, 2. Spanje 1-2 2-1, 3. Sovjetunie 1-0 1-2, 4. Argentinië 1-0 1-2. Blauwe groep: Joegoslavië-Verenigde Staten 2-1. Ivanisevic-Gilbert 7-6 6-3, Prpic-Krickstein 6-7 6-3 4-6, Ivanisevic/Zivojinovic-Leach/Pugh 6-3 5-7 7-6.Stand: 1. Joegoslavië 1-2 2-1, 2. Zwitserland 1-2 2-1, 3. Duitsland 1-0 1-2, 4. Verenigde Staten 1-0 1-2.

BOKSEN

Inglewood. WK bantamgewicht WBC: Richardson wint op punten van Rabanales.

WIELRENNEN

Zaltbommel. Amateurs, Olympia's Ronde van Nederland, vierde etappe, Bergen op Zoom - Zaltbommel, 158,5 km: 1. Voskamp 3.34.37 (met tijdsvergoeding 3.34.22), gemiddelde snelheid 44,312 km/u, 2. Dekker (3.34.27), 3. Koerts (3.34.32), 4. Den Braber, 5. Van Bon, 6. Ottevanger , 7. Kistemaker, 8. Van der Heide, 9. **Tak**, 10. Kok, 15. Mulders. **Algemeen klassement:** 1. Ottevanger 16.16.35, 2. Tak 0.08, 3. Mulders 0.21, 4. Dekker 0.44, 5. Barten 0.47, 6. Koerts 0.49, 7. Veenstra) 0.52, 8. Ivanovas 0.59, 9. Knaven 0.59, 10. Startman 0.59.

ATLETIEK

Kessel. Keverbergloop 11 km heren: 1. Peters 37.17; 2. Niessen 37.20; 3. Beurkens 37.25; 4. Snijders 39.54; 5. Aerts 39.58. Dames: 1. Boonen 53.36. 4,4 km heren: 1. Hoeymakers 14.22; 2. Sassen 14.42; 3. Strough 14.45. Dames: 1. Gielen 16.50; 2. Hannen 17.27; 3. Jacobs 18.53. 2,2 km tot en met 14 jaar, jongens: 1. Jean-Paul Uberbach; 2. L. Smeets; 3. R. Vercoulen. Meisjes: 1. P. Ottenheim; 2. M. Kauffeld.
Weert. Monameerkamp Heren: 1. Kuiper 6386 pnt (11.83, 6.38, 14.46, 1.99, 55.48, 16.06, 45.78, 3.30, 41.98, 5.12.64; 2. Van de Berg 6184 pnt; 3. Niessen 6119 pnt (4.40 met de pols.
Jongens A: 1. Van Mook 5755 pnt (2.05 hoog); 2. Van Mulken 5397 pnt; 3. Voskens 5205 pnt. Jongens B (negenkamp): 1. Fashen 5139; 2. Rovers 5093; 3. Stover 4819. Dames (zevenkamp): 1. De Goede 4635; 2. Martens 4306; 3. Rooymans 4133. Miesjes A: 1. Schellevis 3880; 2. Visser 3597; 3. Van de Geer 3297. Meisjes B: 1. Lemmens 4205; 2. Wullems 3978; 3///////. Braaf 3737.

Wereldtoppers in Kerkraads atletiekgala

KERKRADE - Het deelnemersveld van het internationaal atletiekgala op vrijdag 14 juni in het gemeentelijk sportpark te Kerkrade wordt elke week imposanter. De Westduitse atlete Ute Pippig start definitief op de 3000 meter voor vrouwen. Zij is wereldrecordhoudster 5000 meter indoor, vorig jaar winnares van de marathon in Boston en tweede op de wereldranglijst op de 10.000 meter. Elly van Hulst start eveneens op de 3000 meter en hoopt in Kerkrade de limiet van 8.50.0 minuten te realiseren voor deelname aan de WK in Tokyo. Ook de Belgische kampioene Veronique Collard is op deze afstand van de partij.

Een bijzonder sterk bezet nummer is ook de 800 meter voor vrouwen met twee loopsters onder de twee minutengrens, Ellen van Langen en Letitia Vriesde. Ook de Belgische Regine Berg loopt een snelle 800 meter evenals het grote nationale talent Yvonne van der Kolk.

Rob Druppers loopt de 800 meter en Han Kulker, finalist op de 1500 meter EK indoor in Sevilla, loopt deze afstand eveneens in Kerkrade. Robin van Helden wordt een geduchte concurrent voor Kulker op de 1500 meter. De 5000 meter voor mannen is van wereldklasse. De Keniaan Julius Korir, derde tijdens de WK-veldloop in 1990, verschijnt aan de start samen met zijn landgenoot Omwoyo. De verrassing van de NK-veldloop dit jaar in Deurne, Henk Gommer, is ook op deze afstand present alsmede de sterke Bulgaar Ignatow.

Andere nationale toppers die in Kerkrade hun opwachting maken zijn discuswerper Erik de Bruin, zilver tijdens de EK vorig jaar in Split, en verspringer Frans Maas.
De organisatie van het gala, in handen van de stichting Atletiek Gala Kerkrade, in nauwe samenwerking met de atletiekvereniging Achilles-Top, bezoekt binnenkort nog enkele grote wedstrijden om het deelnemersveld compleet te maken.

Een van de acties om het publiek in grote getalen naar deze wedstrijd te krijgen is, dat scholieren, zowel van het basis- als het voortgezet onderwijs, op alle plaatselijke kantoren van de Rabobank gratis een kaartje voor de staantribune kunnen afhalen. Deze actie is inmiddels van start gegaan.
Verder zullen de top-atletes Ellen van Langen en Elly van Hulst op de dag voor het atletiekgala in Kerkrade clinics houden voor BC-junioren van het distrikt Zuid. Deze clinics vinden plaats in het kader van Mazda/ KNAU 90 jaar.

'Met verstand alleen win je geen ronde'

Ottevanger op herhaling

● *Sfeerbeeld van Olympia's Tour. Het peloton op de Gamertse dijk op weg naar de finish in Zaltbommel.*

ZALTBOMMEL - Ex-prof Arno Ottevanger heeft, met de vanzelfsprekendheid van de man met ervaring, de leiderstrui in Olympia's Ronde aangetrokken. Vorig jaar droeg hij hem drie dagen. Het Paars van dit jaar stond hem mooier dan het Oranje van vorige edities. Al was het maar omdat de leiderspositie hem niet toevallig door een sprintzege in de schoot was gevallen. Hij heeft zijn topplaats twee dagen eerder afgedwongen in de zwaarste etappe die de nationale amateurronde sinds jaren heeft gekend.

Ottevanger liet zich gisteren tussen Bergen op Zoom en Zaltbommel, als eenling, rustig meedrijven in een kopgroep van 31 man. Arie Hassink was voorin het sterkste vertegenwoordigd met vijf renners en constateerde na afloop wat bedroefd dat zijn mensen in de finale te veel fouten maken.
Ritwinnaar Bart Voskamp had drie ploeggenoten in de buurt, de nationale selectie reed ook met vier man voorin. Het verbaasde Ottevanger dat geen van de kwantitatief sterk vertegenwoordigde ploegen echt initiatief had genomen, alleen de vijf mannen van Giant reden aanvallend.
Het verwonderde hem niet dat hij geen ploegmaten aan zijn zijde trof. „Ik dacht dat die voor mij afstopten omdat Jos Bol niet mee van voren was." In werkelijkheid zwoegden zijn helpers om Frank van Veenendaal terug te brengen na een valpartij. Ploegleider Verhoeven mobiliseerde alle mankracht om Van Veenendaal terug te brengen. Een jacht van zeventig kilometer voor een gaatje van drie minuten tot het peloton. De kopgroep was toen al lang buiten bereik.
„Die kopgroep is toevallig ontstaan", constateerde Ottevanger. „Op de smalle wegen in West-Brabant, waar wij allemaal op het kantje reden. Daar brak het veld." Het verschil groeide tot meer dan twee minuten waarvan ruim de helft over was bij de finish.
Meer dan voldoende om een nieuwe man in de trui te brengen. De verschillen zijn echter nog minimaal, minder dan een halve minuut tussen Ottevanger en de nummer tien uit de rangschikking. De eerste plaats is een mooi maar moeilijk bezit. „Vorig jaar heb ik de trui te vroeg gekregen. Het kost heel wat hem te verdedigen. Het zal nu niet anders zijn. Met verstand alleen win je geen ronde. Je moet namelijk negen dagen erg goed zijn."

Bianchi selecteert

BUNNIK - Bondscoach Rob Bianchi heeft zijn oorspronkelijke selectie van zestien spelers voor het toernooi om de Europese titel mannen in Parijs (12-23 juni) definitief gemaakt. De vijf spelers van HGC, die enkele weken dispensatie hadden gekregen van de centrale trainingen en oefenwedstrijden in verband met de voorbereiding op het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen van afgelopen weekeinde, zijn teruggekeerd.
De keus voor Bianchi werd gemakkelijker gemaakt omdat Tom van 't Hek met Pinksteren liet weten te veel hinder te ondervinden van een knieblessure om in Parijs te kunnen spelen. Met Van 't Hek zijn de volgende 'oproepkrachten' afgevallen: doelman Erik Jan de Rooij (Bloemendaal), Tom van Amerongen (Bloemendaal), Frank Jan van Waveren (Victoria) en Richard Brinkman (Kampong).
Nederland begint het toernooi in Parijs, waar de titel wordt verdedigd, woensdag 12 juni met een wedstrijd tegen Zwitserland. Daarna volgen in groep A als tegenstanders Frankrijk (13 juni), Sovjetunie (15 juni), Polen (16 juni) en Italië (19 juni). In groep B spelen Wales, Engeland, Ierland, Spanje, België en Duitsland.
De selectie van Oranje bestaat uit: doel: Frank Leistra (Tilburg, 116 interlands) en Bart Looije (HGC, 0); veld: Floris Jan Bovelander (Bloemendaal, 134), Jacques Brinkman (Kampong, 83), Marc Delissen (HGC, 123), Van Ede (Amsterdam, 16), Van den Honert (Amsterdam, 93), Jazet (Bloemendaal, 9), Leo Klein Gebbink (Tilburg, 13), Jan Willem Neuberg (HGC, 4), Erik Parlevliet (DWragons, 124), Wouter van Pelt (HDM, 14), Jean-Pierre Pierie (Kampong, 21), Koen Pijpers (HDM, 4), Stephan Veen (HGC, 32) en Gijs Weterings (HGC, 78).

Parcourswijziging Ronde van Limburg

Van onze medewerker

STEIN - De organisatie van de Ronde van Limburg (amateurs A) en de Omloop van de Maasvallei (dames, junioren en nieuwelingen) heeft wat het parcours betreft met hetzelfde probleem te kampen als de Amstel Gold Race enkele weken geleden. „In de buurt van Geulle een 400 meter lang stuk opengebroken weg voor. Net zoals in de Gold Race is dit een stuk weg waarop geen asfalt ligt berijdbaar, maar wij durven echter niet de risico's te nemen die de organisatie van de Amstel Gold Race nam, verklaarde Ton Dolmans namens de organisatie. „Vandaar dat wij een parcourswijziging aan de gemeente hebben voorgesteld. Hierdoor verdwijnt de beklimming van de Schiffersberg uit het parcours maar daarvoor in de plaats komen de beklimmingen van de Snijdersberg en de Slingerberg. Het parcours wordt dus duidelijk zwaarder. We hopen alleen nog toestemming van de gemeente te krijgen. Wanneer deze negatief reageert hebben we meer moeilijkheden".

Opstals en Ewals in WK-motortrial

Van onze medewerker
THEO KEY DENER

BILSTAIN - Twee Limburgers, René Opstals (Baarlo) en Peter Ewals (Venlo), behoren zondag tot het deelnemersveld van de wereldkampioenschappen motortrial die verreden worden op het permanente enduro-trialcircuit in Bilstain bij Verviers. Op het moeilijke circuit komen alle wereldtoppers aan de start die drie ronden met elk zestien non-stops voor de wielen krijgen. De lengte van het circuit is drie kilometer.
Voormalig nationaal kampioen René Opstals - hij nam reeds aan de wk-trials in Luxemburg, Ierland en Engeland deel - hoopt in Bilstain zijn eerste wk-punten te pakken. Lukt dat, dan is hij van een gunstigere startpositie in de overige wk's verzekerd. „Nu moet ik altijd als een van de eersten van start. Je hebt dan geen enkele graadmeter in de moeilijkheidsfactor van de non-stops. Moet alles zelf uitzoeken. Start je in de tweede groep, de grote jongens, dan is het een stuk eenvoudiger. In Engeland en Luxemburg kwam ik zelfs in tijdnood en kon de laatste ronde, met tien non-stops, niet meer rijden." aldus Opstals.
Een zeventiende, vierentwintigste en vijfentwintigste klassering haalde de trialist uit Baarlo tot nu toe in de wk-wedstrijden. Een acceptabele prestatie gezien zijn niveau en mogelijkheden. In ons land ontbreekt het jammergenoeg aan goede en natuurlijke trialcircuits, hoewel in Limburg voldoende mogelijkheden zijn. Helaas worden nog maar zelden door de overheid vergunningen afgegeven voor dit soort evenementen. Jarenlang was Limburg -in Landgraaf- de bakermat van de trialsport. Een probleem dat Rene Opstals en Frank Ewals niet onderkennen. Opstals: „Om dit probleem te ondervangen moeten wij in het buitenland gaan trainen wat uiteraard hoge kosten met zich meebrengt, wil je in een wk goed presteren. Van groot belang is dan de dagvorm."
De beide Limburgers gooien momenteel hoge ogen in de strijd om de nationale titel. Lijstaanvoerder is Opstals, terwijl streekgenoot Ewals op een verdienstelijke tweede plaats volgt. In het wereldkampioenschap komen ze echter tegenover andere mannen te staan. Zoals titelverdediger Jordi Tarres uit Spanje. Hij beheerst momenteel het wereldje van de trialisten en is hard op weg om voor de derde achtereenvolgende keer het wereldkampioenschap te prolongeren. Andere grootheden zijn; Bosis (I), de Fin Ahvala, uit Frankrijk Berlatier en de Ier Crawford. Allemaal namen die voor de volle winst in aanmerking komen. Zondag begint de eerste rijder aan zijn eerste ronde om 9.00 uur. De finish is gepland om 17.00 uur. Entree is vrij.

● *Trialist René Opstals laat zijn kunsten zien.* Foto: JEROEN KUIT

Boogaard drie maanden geschorst na overtreding dopingreglement

ZALTBOMMEL - Amateurwielrenner Niels Boogaard uit de ploeg van Koga Miyata is voor drie maanden geschorst wegens overtreding van het dopingreglement van de internationale wielerfederatie. De 22-jarige renner uit Zwaag werd gediskwalificeerd in Olympia's Ronde en uitgesloten tot 20 augustus.
De commissarissen van de UCI hebben ploegleider Egbert Koersen maandag rond middernacht van de beslissing op de hoogte gesteld, nadat zijn renner zich eerder op de avond ongeveer een half uur te laat had gemeld voor de dopingcontrole.
Het reglement zegt dat bij een ploegentijdrit de eerst aankomende renners uit de eerste en tweede ploeg in het klassement zich dienen te melden voor de dopingcontrole. Boogaard ging als eerste van zijn ploeg, die tweede werd, over de streep.
William Tarran, de Britse voorzitter van de jury, stelde dat er een overtreding van de regels had plaatsgevonden, doordat Boogaard zich niet binnen een half uur na aankomst van de laatste ploeg was verschenen. „Hij kwam een half uur te laat en dan zegt het reglement dat op hem dezelfde sancties van toepassing zijn als voor een renner die positief wordt bevonden. Daar het voor Boogaard de eerste overtreding van het reglement is, werd hij met onmiddellijke ingang voor drie maanden geschorst. Wij kunnen bij een dergelijk vergrijp, zelfs als het niet op een misverstand, geen genade voor recht laten gelden. Regels zijn regels en dienen te worden nageleefd."

sport kort

● DAKAR - De Afrikaanse Amateur Atletiek Confederatie (CAAA) heeft Zuid-Afrika voorlopig als lid toegelaten. Het besluit werd in Dakar bekend gemaakt na afloop van een buitengewone vergadering van het bestuur van de confederatie. Lamine Diack, voorzitter van de CAAA en vice-president van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF), verklaarde dat het voorlopige lidmaatschap is toegekend aan de Zuidafrikaanse atletiekbond, die onlangs is opgericht.

● HELSINKI - Jorge Luis Gonzalez Menendez, zesvoudig bokskampioen van Cuba in het super-zwaargewicht, wordt prof. De 28-jarige Menendez blijkt begin april na een internationaal toernooi in Helsinki te zijn achter gebleven in Finland. Hij is in afwachting van een visum voor de Verenigde Staten. De Cubaan, in wiens land profboksen verboden is, heeft een aanbieding prof te worden van de Amerikaanse manager Felix Zabala geaccepteerd. Hij kreeg een handgeld van 120.000 dollar, bijna 230.000 gulden.

● BRUNSSUM - Op het terrein van voetbalclub de De Leeuw in Brunssum wordt morgenavond om 19.00 uur de beslissingswedstrijd voor promotie van de derde naar de tweede klasse gespeeld tussen de dameselftallen van EHC en Almania.

● SITTARD - Het reserveteam van Almania is de enige Limburgse vertegenwoordiger in het landskampioenschap voor reserve-elftallen, dat zondag in Hoogezand wordt verspeeld. Tegenstanders van Almania2 zijn de reserveteams van Hoogezand, PSV 3, AGOVV, ADO 20 en Westlandia.

● LONDEN - De Engelse eerste divisie club Queens Park Rangers heeft trainer/coach Don Howe ontslagen. De 55-jarige trainer was anderhalf jaar in dienst van de Londense club. Hij volgde destijds speler/manager Trevor Francis op.

● PARIJS - De organisatoren van het toernooi om de open Franse tenniskampioenschappen, dat maandag in Parijs begint, hebben de door het afzeggen van Yannick Noah vrijgekomen wild card aan de Argentijn Alberto Mancini gegeven. Mancini gaf afgelopen zondag in de finale van het toernooi in Rome tegen Emilio Sanchez geblesseerd op. Hij is nu gevrijwaard van het spelen van voorwedstrijden, anders noodzakelijk omdat hij enkele weken geleden nog slechts 129ste op de wereldranglijst stond.

● LONDEN - De Engelse eerste divisieclub Chelsea heeft de Schotse inrternationale verdediger Tommy Boyd voor vijf jaar aan zich gebonden. Boyd was aanvoerder van het team van Motherwell, dat afgelopen zaterdag de Schotse beker veroverde.Met het contract is een bedrag van bijna drie miljoen gulden gemoeid.

● TORONTO - De revanchepartij tussen de Canadees Donovan 'Razor' Ruddock en de Amerikaan Mike Tyson zal toch 28 juni in Las Vegas worden gehouden. Onlangs liet Ruddock doorschemeren van het gevecht af te zien. Hij leed 18 maart een nederlaag tegen Tyson. De ringrechter brak het gevecht toen in de zevende ronde af tot ongenoegen van het kamp van Ruddock.

reserve divisie C

Fort. Sittard 2-MVV 2 **0-1**
Den Bosch 2-VVV 2 **1-0**

VVV 2	**23**	**17**	**3**	**3**	**37**	**67-24**
MVV 2	23	15	3	5	33	45-29
PSV 2	24	13	6	5	32	45-22
Fort. Sittard 2	22	12	6	4	30	46-26
RKC 2	22	12	5	5	29	52-27
Roda JC 2	22	8	5	9	21	36-41
Helmond Sp. 2	24	7	7	10	21	34-30
Den Bosch 2	24	8	5	11	21	35-47
NAC 2	23	9	2	12	20	49-55
Willem II 2	23	4	8	11	16	46-58
RBC 2	24	5	5	14	15	34-63
Eindhoven 2	23	3	8	12	14	27-48
NEC 2	23	4	3	16	11	40-76

Programma:
Donderdag 23 mei 19.30 uur:
Eindhoven 2-NEC 2
Dinsdag 28 mei 19.30 uur:
RKC 2-MVV 2
Roda JC 2- Fort. Sittard 2
NAC 2-Willem II 2

oefenvoetbal

Simpelveld-WDZ **2-1**

toto/lotto

Lotto 20. Eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 1 winnaar, bruto 300.000,00, derde prijs; 93 winnaars, bruto 1.971,70, vierde prijs: 3.861 winnaars, 47,40, vijfde prijs: 60.854 winnaars, 5,00. Cijferspel 20. Vaste prijzen. Zes en vijf cijfers goed: 1 winnaar, vier cijfers goed: 16 winnaars, drie cijfers goed: 230 winnaars, twee cijfers goed: 2.213 winnaars. Toto 20. Eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 8 winnaars, 1.304,40, derde prijs: 119 winnaars, 219,20. Toto gelijk 20. Eerste en tweede prijs: geen winnaar derde prijs: 17 winnaars, 80,00, vierde prijs: 445 winnaars, 4,70.

Bert La Lau in Olympische ploeg

BRUSSEL - Rolstoelatleet Bert La Lau uit Heerlen heeft tijdens wedstrijden in Brussel een plaats veroverd in de Nederlandse equipe voor de Olympische Spelen voor gehandicapten in Barcelona. La Lau voldeed met een tijd van 3.44 minuten op de 1500 meter net aan de eis van 3.46. Op de 5 km bleef La Lau enkele seconden boven de limiet. De 12.44 was wel goed voor een nationaal record.